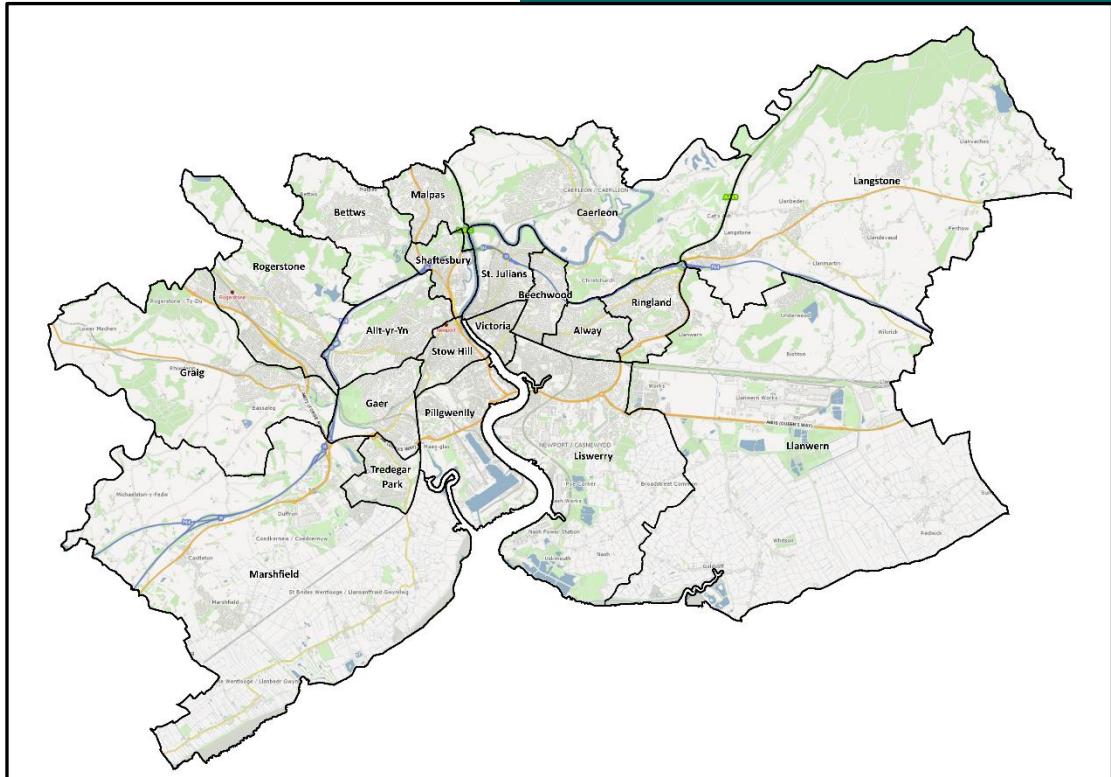


2021

# Proffil Lles Cymunedol



Casnewydd  
– Atodiad

# Tabl y Cynnwys

Rhagair.....	2
Adran 1: Trosolwg Casnewydd .....	5
Cyflwyniad .....	5
Poblogaeth y gymuned.....	6
Beth yw cyfansoddiad y boblogaeth?.....	9
Beth fydd y boblogaeth yn y dyfodol?.....	19
Adran 2: Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru.....	20
Pa mor ddifreintiedig yw ein cymuned?.....	20
Adran 3: Lles economaidd .....	23
Beth yw lles economaidd ein cymuned?.....	23
Beth rydym ni'n ei wybod am les economaidd ein plant a'n pobl ifanc?.....	37
Pa mor fedrus yw ein plant a'n pobl ifanc? .....	40
Adran 4: Lles Cymdeithasol .....	46
Pa mor iach yw ein cymuned?.....	46
Pa ddewisiadau y mae pobl yn eu gwneud o ran ffordd o fyw? .....	60
Pa mor ddiogel yw ein cymuned? .....	66
Sut mae'r trefniadau byw i'r preswylwyr? .....	71
Adran 5: Lles Diwylliannol .....	78
Beth yw prif iaith y gymuned?.....	78
Pwy sy'n siarad Cymraeg yn y gymuned?.....	80
Pa mor gydlynus yw ein cymunedau? .....	82
Beth arall ydyn ni'n ei wybod am les diwylliannol yng Nghasnewydd? .....	86
Adran 6: Lles Amgylcheddol .....	89
Beth yw cyfansoddiad yr amgylchedd? .....	89
Sut dirwedd sydd yno? .....	90
Beth yw'r lefelau ansawdd aer ac allyriadau? .....	93
Beth yw'r lefelau ailgylchu / gwastraff? .....	94
Beth yw'r perygl llifogydd yma? .....	94

# Rhagair

## Beth yw'r proffil

Mae'r proffil hwn yn crynhoi data o'r 6 Asesiad Lles Ardal Leol a grëwyd fel rhan o Asesiad Lles Rhanbarthol Gwent sydd i'w weld [yma](#). Mae'r proffil hwn yn darparu data ar lefel Ward; mae data ar gyfer yr Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is (ACEHI) sy'n ffurfio'r wardiau i'w weld yn yr Asesiadau Lles Ardal Leol cyfatebol fel y dangosir isod.

Ardal Gymunedol	Wardiau Casnewydd			
<b>Canolog</b>	Allt-yr-ynn	Stow Hill	Pilgwenlli	Shaftesbury
<b>Gogledd</b>	Betws	Malpas		
<b>Gogledd-Orllewin</b>	Tŷ du	Graig		
<b>Gogledd-Ddwyrain</b>	Caerllion	Beechwood	Sain Silian	Victoria
<b>De-Orllewin</b>	Maerun	Y Gaer	Parc Tredegar	
<b>Ddwyrain</b>	Alway	Ringland	Llyswyry	Llanwern
				Langstone

Newidiodd rhai o ffiniau wardiau Cyngor Dinas Casnewydd yn ddiweddar ar ôl i Lywodraeth Cymru benderfynu derbyn argymhellion Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru. Mae'r asesiad hwn yn seiliedig ar ffiniau blaenorol y wardiau gan fod dogfennau'r ardal leol wedi cael eu creu cyn i'r newidiadau gael eu gweithredu. Ceir rhagor o fanylion am y newidiadau [yma](#). Yn ogystal, mae data a gymerwyd o'r cyfrifiad yn seiliedig ar gyfrifiad 2011. Mae data cyfyngedig o gyfrifiad 2021 wedi'i ryddhau, fodd bynnag byddwn yn diweddar u'r holl wybodaeth berthnasol pan fydd data llawn y cyfrifiad yn cael ei ryddhau yn ddiweddarach eleni.

## Beth mae'r proffil hwn yn ei ddweud wrthym ni

Fel rhan o ddatblygu'r Asesiad Llesiant Rhanbarthol, cafodd arolwg ei anfon at drigolion Gwent. Fe wnaeth 265 o bobl sy'n byw yng Nghasnewydd ymateb. Rhai o'r themâu a'r anghenion allweddol a nodwyd ganddynt oedd:

- Pryderon am ymddygiad gwrthgymdeithasol.
- Seilwaith trafnidiaeth gyhoeddus well.
- Gwerthfawrogiad o'r mannau gwyrdd yng Nghasnewydd.
- Llai o Sbwriel.
- Mwy o amwynderau lleol a siopau annibynnol.
- Mwy o gyfleoedd i ddathlu iaith a diwylliant Cymru.

Nododd Asesiadau Lles Ardal Leol Casnewydd y gwahaniaethau canlynol rhwng Casnewydd a gweddill Gwent:

- Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (WIMD) – mae bron i hanner yr ACEHI mwyaf difreintiedig yng Ngwent o ran y part Diogelwch Cymunedol o fewn Casnewydd.
- Lefelau trosedd – mae gan Gasnewydd lefel trosedd o dros 100 i bob 1,000 o'r boblogaeth, sef yr uchaf yng Ngwent.
- Traffig ar y ffyrdd – Casnewydd sydd â'r cyfanswm mwyaf o draffig ar y ffyrdd yng Ngwent.
- Hawlwr credyd cynhwysol – 7.3% o oedolion o'i gymharu â 5.9% ar gyfer Gwent gyfan.
- Twristiaeth – Profodd Casnewydd 25% o dwf mewn twristiaeth yn 2015-19 a dyma'r lefelau uchaf yng Ngwent.
- Safon Aer – ar hyn o bryd mae gan Gasnewydd 9 Ardal Rheoli Ansawdd Aer, o'i gymharu â 4 ar gyfer gweddill Gwent.
- Lifogydd – mae perygl sylweddol uwch i afonydd orlifo yng Nghasnewydd nag mewn unrhyw ardal arall yng Ngwent ac mae'r 5 cymuned sydd fwyaf mewn perygl o lifogydd yng Ngwent i gyd yng Nghasnewydd.

- Amrywiaeth ethnig – Casnewydd yw'r ardal fwyaf amrywiol yng Ngwent o ran ethnigrwydd, gyda 10.09% o breswylwyr o gefndir nad yw'n wyn o'i gymharu â 3.88% yng Ngwent yn ei chyfanrwydd.

Mae'r prif ffeithiau canlynol am Gasnewydd gyfan i'w gweld o'r data:

- Twf yn y boblogaeth – llawer uwch na Chymru: Twf o 14.9% ers 2011 - 2020 o'i gymharu â 6.78% o dŵf ar gyfer Cymru gyfan dros yr un cyfnod. Fodd bynnag, nid yw twf yn gyfartal; o dŵf o 68.27% ym Mhilgwenlli i ostyngiad yn y boblogaeth o 10.79% yng Nghaerllion.
- WIMD Cyffredinol – 20% o ACEHI Casnewydd o fewn y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru.
- Cartrefi heb waith – 13% o'i gymharu â 16.5% i Gymru.
- Canran y plant ysgol sy'n gadael Blwyddyn 13 nad ydynt mewn Addysg, Cyflogaeth neu Hyfforddiant (NEET) – sy'n sylweddol is na'r cyfartaledd ar gyfer Cymru – 1.09% o gymharu â 2.29%.
- Gordewdra – uwch na chyfartaledd Cymru – mae 32.35% o oedolion yn ordew o'i gymharu â 24.08% yng Nghymru gyfan.
- Mynediad at wasanaethau MALIC – dim ond 2.1% o ACEHI Casnewydd sydd o fewn y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru.
- Digartrefedd – Cyfradd yr aelwydydd y derbyniwyd eu bod yn gymwys, yn anfwriadol ddigartref ag angen blaenoriaethol fesul 10,000 o aelwydydd, 59.09 yng Nhasnewydd o'i gymharu â 22.52 yng Nghymru gyfan.

## Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn ymwneud â gwella lles cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru. Ei nod yw sicrhau bod y cyrff cyhoeddus a restrir yn y Ddeddf yn fwy ystyriol o'r hirdymor ac yn gweithio'n well gyda phobl, cymunedau a gyda'i gilydd, wrth geisio atal problemau a mabwysiadu ymagwedd fwy cyfunol.

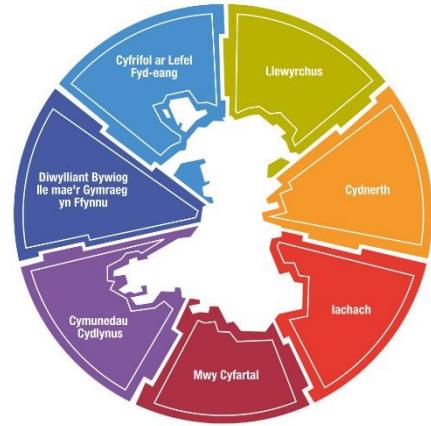
Mae'r Ddeddf yn nodi "egwyddor datblygu cynaliadwy" sy'n ymwneud â sut mae cyrff cyhoeddus a restrir yn y Ddeddf yn mynd ati i gyflawni eu dyletswydd lles dan y Ddeddf. Mae'r egwyddor yn cynnwys pum dull o weithio y mae angen i gyrrf cyhoeddus gymryd sylw ohonynt wrth roi datblygu cynaliadwy ar waith. Y rhain yw:

Hirdymor	Atal	Integreiddio	Cydweithio	Cyfranogiad

- Edrych tua'r **hirdymor** fel nad ydym yn cyfaddawdu ar allu cenedlaethau'r dyfodol i ateb eu hanghenion hwy;
- Deall gwir achosion problemau er mwyn eu **hatal** rhag digwydd;
- Mabwysiadu dull **integredig** fel bod cyrff cyhoeddus yn ystyried yr holl nodau lles wrth benderfynu ar eu hamcanion lles;
- Gweithio gydag eraill mewn modd **cydweithredol** i ganfod datrysiau cynaliadwy a rennir;
- Cynnwys** amrywiaeth o'r boblogaeth yn y penderfyniadau sy'n effeithio arnynt.

Mae'r Ddeddf yn nodi saith nod lles sydd, gyda'i gilydd, yn cynnig gweledigaeth a rennir i'r cyrff cyhoeddus a restrir yn y Ddeddf i weithio tuag ati. Mae'n rhaid i'r nodau hyn gael eu hystyried fel set integredig o saith er mwyn sicrhau y caiff y cysylltiadau perthnasol eu gwneud yng nghyd-destun gwella lles economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol Cymru.

Yn ogystal â'r ddyletswydd lles a roddir ar y cyrff cyhoeddus a restrir ar wahân, mae'r Ddeddf hefyd yn gosod dyletswydd lles ar gyrrf cyhoeddus penodol i weithio ar y cyd drwy fyddau gwasanaethau cyhoeddus gan gyfrannu at y gwaith o gyflawni'r nodau lles



## Asesiad o Les Lleol

Fel rhan o'r ddyletswydd les gyfunol, rhaid i Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus baratoi a chyhoeddi asesiad o gyflwr lles economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol.

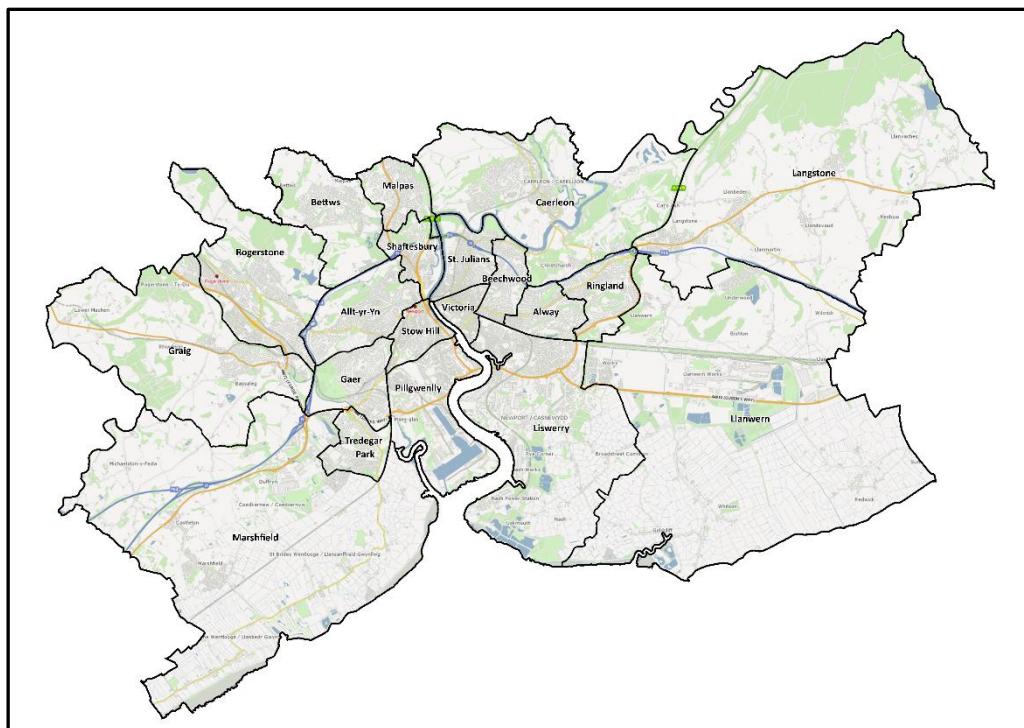
Mae'r asesiad hwn yn adlewyrchiad cywir o'r cyflwr lles ym mhob cymuned ac yn yr ardal gyfan.

Rhaid i bob Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus baratoi a chyhoeddi cynllun lles lleol yn nodi ei amcanion a'r camau y bydd yn eu cymryd i'w cyflawni.

## Cymunedau sy'n rhan o'r ardal

Mae'r proffil hwn yn seiliedig ar y cymunedau a oedd yn cynnwys Casnewydd cyn y newidiadau diweddar i rai o ffiniau'r wardiau. O fewn Casnewydd, y cymunedau hyn yw:

- Allt-yr-ynn
- Alway
- Beechwood
- Betws
- Caerllion
- Y Gaer
- Graig
- Langstone
- Llanwern
- Llyswyry
- Malpas
- Maerun
- Pilgwenlli
- Ringland
- Tŷ Du
- Shaftesbury
- Sain Silian
- Stow Hill
- Parc Tredegar
- Victoria



## Adran 1: Trosolwg Casnewydd

### Cyflwyniad

Poblogaeth (amcangyfrif 2020)	156,447	% o boblogaeth Casnewydd	4.9%
Arwynebedd (km <sup>2</sup> )	217	Poblogaeth Lleiafrifoedd	13.0%
Dwysedd Poblogaeth (poblogaeth fesul km <sup>2</sup> )	721	Wardiau (Cyn newid ffiniau 2022)	20
Ardaloedd Cynnyrch Ehangach Haen Is	95	Cynghorau Cymuned	14

	Allt-yr-ynn	Alway	Beechwood	Betws	Caerllion
Cyfanswm Nifer yr Eiddo Preswyl (Ionawr 2022):	4,249	3,586	3,513	3,652	4,363
	Y Gaer	Graig	Langstone	Llyswyry	Llanwern
Cyfanswm Nifer yr Eiddo Preswyl (Ionawr 2022):	4,148	2,789	1,977	6,153	2,368
	Malpas	Maerun	Pillgwenlli	Ringland	Tŷ Du
Cyfanswm Nifer yr Eiddo Preswyl (Ionawr 2022):	3,471	2,653	4,521	3,847	5,348
	Sain Silian	Shaftesbury	Stow Hill	Parc Tredegar	Victoria
Cyfanswm Nifer yr Eiddo Preswyl (Ionawr 2022):	4,086	2,460	3,099	2,163	3,848

### Twf Poblogaeth 2011 – 2020

#### Crynodeb o'r Newidiadau - Trosolwg o Dwf Poblogaeth 2011 – 2020:

	Casnewydd 2011 <sup>1</sup>	Casnewydd 2020 <sup>2</sup>	% o Gyfanswm y Boblogaeth	Gwahaniaeth %
<b>Pob Oedran</b>	<b>145,736</b>	<b>156,447</b>	<b>100.0</b>	<b>7.35</b> ↑
0 i 15 oed	29,388	32,050	20.49	9.06 ↑
16 i 44 oed	56,261	58,443	37.36	3.88 ↑
45 i 64 oed	36,336	39,300	25.12	8.16 ↑
65+ oed	23,751	26,654	17.04	12.22 ↑

<sup>1</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

<sup>2</sup> Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2020 y SYG

# Poblogaeth y gymuned

## Faint o bobl sydd yno?

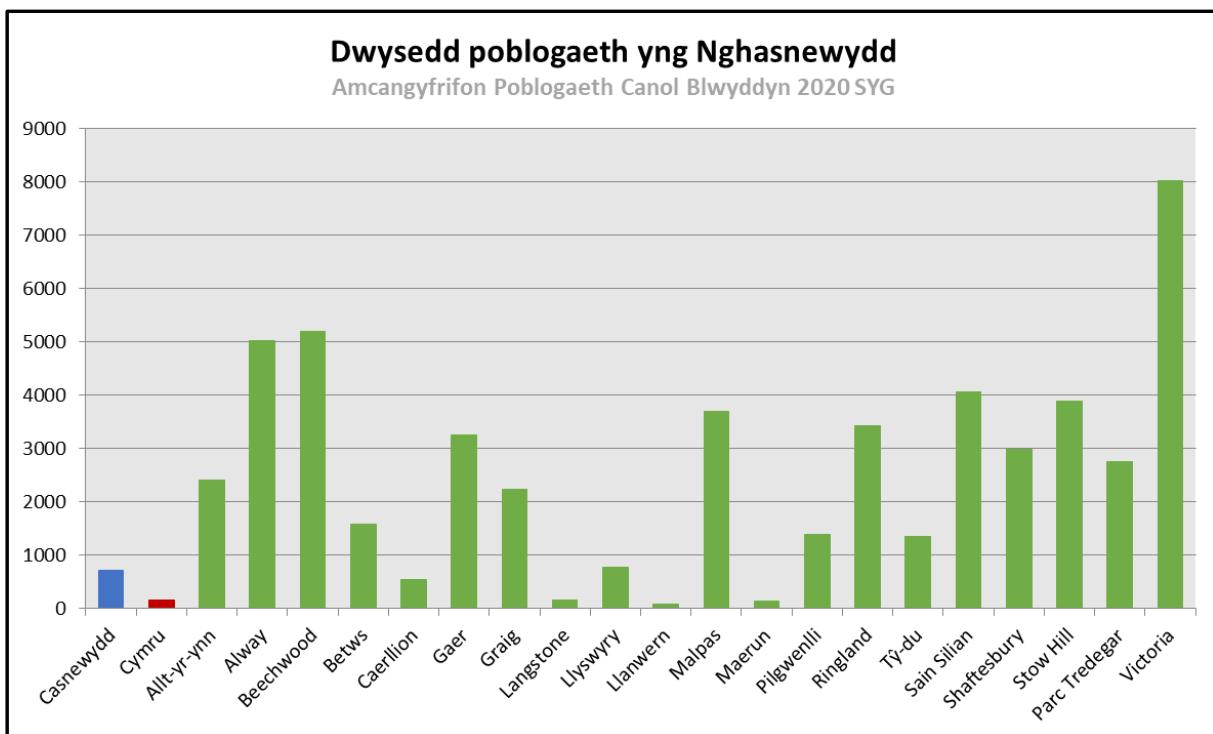
	2001 <sup>3</sup>	2011 <sup>4</sup>	2020 <sup>5</sup>	Gwahaniaeth % (2001 i 2020)	
<b>Casnewydd: Pob Oedran</b>	<b>137,011</b>	<b>145,736</b>	<b>156,447</b>	<b>14.19</b>	↑
<b>Casnewydd: 0 i 15</b>	<b>30,790</b>	<b>29,388</b>	<b>32,050</b>	<b>4.09</b>	↑
<b>Casnewydd: 16 i 64</b>	<b>84,123</b>	<b>92,597</b>	<b>97,743</b>	<b>16.19</b>	↑
<b>Casnewydd: 65+</b>	<b>22,098</b>	<b>23,751</b>	<b>26,654</b>	<b>20.62</b>	↑
Allt-yr-ynn: Pob Oedran	8,583	8,782	9,192	7.10	↑
Allt-yr-ynn: 0 i 15	1,677	1,575	1,691	0.83	↑
Allt-yr-ynn: 16 i 64	5,244	5,448	5,568	6.18	↑
Allt-yr-ynn: 65+	1,662	1,759	1,933	16.31	↑
Alway: Pob Oedran	8,492	8,331	8,830	3.98	↑
Alway: 0 i 15	2,362	1,966	2,035	-13.84	↓
Alway: 16 i 64	4,930	5,216	5,564	12.86	↑
Alway: 65+	1,202	1,149	1,231	2.41	↑
Beechwood: Pob Oedran	7,594	7,576	7,890	3.90	↑
Beechwood: 0 i 15	1,491	1,432	1,610	7.98	↑
Beechwood: 16 i 64	4,418	4,776	4,885	10.57	↑
Beechwood: 65+	1,685	1,368	1,395	-17.21	↓
Betws: Pob Oedran	8,278	7,606	8,132	-1.76	↓
Betws: 0 i 15	2,121	1,571	1,703	-19.71	↓
Betws: 16 i 64	5,311	4,754	5,076	-4.42	↓
Betws: 65+	846	1,281	1,353	59.93	↑
Caerllion: Pob Oedran	8,708	8,061	7,768	-10.79	↓
Caerllion: 0 i 15	1,623	1,346	1,292	-20.39	↓
Caerllion: 16 i 64	5,647	5,047	4,472	-20.81	↓
Caerllion: 65+	1,438	1,668	2,004	39.36	↑
Y Gaer: Pob Oedran	8,568	8,721	9,133	6.59	↑
Y Gaer: 0 i 15	1,799	1,725	1,883	4.67	↑
Y Gaer: 16 i 64	4,931	5,226	5,432	10.16	↑
Y Gaer: 65+	1,838	1,770	1,818	-1.09	↓
Graig: Pob Oedran	5,492	6,159	6,274	14.24	↑
Graig: 0 i 15	1,186	1,367	1,285	8.35	↑
Graig: 16 i 64	3,577	3,822	3,810	6.51	↑
Graig: 65+	729	970	1,179	61.73	↑
Langstone: Pob Oedran	3,905	4,425	4,729	21.10	↑
Langstone: 0 i 15	762	804	734	-3.67	↓
Langstone: 16 i 64	2,529	2,742	2,859	13.05	↑
Langstone: 65+	614	879	1,136	85.02	↑
Llyswryr: Pob Oedran	10,616	12,353	14,196	33.72	↑
Llyswryr: 0 i 15	2,557	2,668	3,284	28.43	↑
Llyswryr: 16 i 64	6,554	8,139	9,134	39.37	↑
Llyswryr: 65+	1,505	1,546	1,778	18.14	↑

<sup>3</sup> Cyfrifiad 2001, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)<sup>4</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)<sup>5</sup> [Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2020 y SYG](#)

	2001 <sup>3</sup>	2011 <sup>4</sup>	2020 <sup>5</sup>	Gwahaniaeth % (2001 i 2020)	
Llanwern: Pob Oedran	3,027	2,961	4,435	46.51	↑
Llanwern: 0 i 15	685	560	997	45.55	↑
Llanwern: 16 i 64	1,888	1,905	2,787	47.62	↑
Llanwern: 65+	454	496	651	43.39	↑
Malpas: Pob Oedran	8,148	7,997	7,746	-4.93	↓
Malpas: 0 i 15	1,688	1,469	1,359	-19.49	↓
Malpas: 16 i 64	5,120	4,853	4,526	-11.60	↓
Malpas: 65+	1,340	1,675	1,861	38.88	↑
Maerun: Pob Oedran	4,245	6,270	6,449	51.92	↑
Maerun: 0 i 15	976	1,303	1,214	24.39	↑
Maerun: 16 i 64	2,684	4,168	4,096	52.61	↑
Maerun: 65+	585	799	1,139	94.70	↑
Pilgwenlli: Pob Oedran	5,333	7,318	8,974	68.27	↑
Pilgwenlli: 0 i 15	1,440	1,663	2,167	50.49	↑
Pilgwenlli: 16 i 64	3,090	4,876	5,984	93.66	↑
Pilgwenlli: 65+	803	779	823	2.49	↑
Ringland: Pob Oedran	8,470	8,550	8,344	-1.49	↓
Ringland: 0 i 15	2,028	1,800	1,769	-12.77	↓
Ringland: 16 i 64	4,757	4,890	4,925	3.53	↑
Ringland: 65+	1,685	1,860	1,650	-2.08	↓
Tŷ du: Pob Oedran	8,807	10,158	11,680	32.62	↑
Tŷ du: 0 i 15	1,775	2,000	2,400	35.21	↑
Tŷ du: 16 i 64	5,405	6,275	6,987	29.27	↑
Tŷ du: 65+	1,627	1,883	2,293	40.93	↑
Sain Silian: Pob Oedran	8,729	8,675	8,844	1.32	↑
Sain Silian: 0 i 15	1,941	1,747	1,719	-11.44	↓
Sain Silian: 16 i 64	5,593	5,714	5,671	1.39	↑
Sain Silian: 65+	1,195	1,214	1,454	21.67	↑
Shaftesbury: Pob Oedran	5,488	5,135	5,250	-4.34	↓
Shaftesbury: 0 i 15	1,204	932	1,015	-15.70	↓
Shaftesbury: 16 i 64	3,363	3,423	3,377	0.42	↑
Shaftesbury: 65+	921	780	858	-6.84	↓
Stow Hill: Pob Oedran	4,453	4,773	5,373	20.66	↑
Stow Hill: 0 i 15	803	774	841	4.73	↑
Stow Hill: 16 i 64	2,964	3,384	3,826	29.08	↑
Stow Hill: 65+	686	615	706	2.92	↑
Parc Tredegar: Pob Oedran	3,387	4,421	4,945	46.00	↑
Parc Tredegar: 0 i 15	1,070	1,129	1,208	12.90	↑
Parc Tredegar: 16 i 64	1,880	2,769	3,066	63.09	↑
Parc Tredegar: 65+	437	523	671	53.55	↑
Victoria: Pob Oedran	6,688	7,464	8,263	23.55	↑
Victoria: 0 i 15	1,602	1,557	1,844	15.11	↑
Victoria: 16 i 64	4,238	5,170	5,698	34.45	↑
Victoria: 65+	848	737	721	-14.98	↓

## Dwysedd Poblogaeth

	Arwynebedd (km <sup>2</sup> )	Poblogaeth <sup>6</sup>	Dwysedd Poblogaeth
Casnewydd	217	156,447	721
Cymru	20,779	3,169,586	153
Allt-yr-ynn	3.83	9,192	2,400
Alway	1.76	8830	5,017
Beechwood	1.52	7890	5,191
Betws	5.14	8132	1,582
Caerllion	14.53	7768	535
Y Gaer	2.8	9133	3,262
Graig	2.8	6274	2,241
Langstone	30.43	4729	155
Llyswyry	18.59	14196	764
Llanwern	52.83	4435	84
Malpas	2.1	7746	3,689
Maerun	44.81	6449	144
Pilgwenlli	6.43	8,974	1,396
Ringland	2.44	8344	3,420
Tŷ du	8.66	11680	1,349
Sain Silian	2.18	8844	4,057
Shaftesbury	1.76	5,250	2,983
Stow Hill	1.38	5,373	3,893
Parc Tredegar	1.79	4945	2,763
Victoria	1.03	8263	8,022

<sup>6</sup> Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2020 y SYG

# Beth yw cyfansoddiad y boblogaeth?

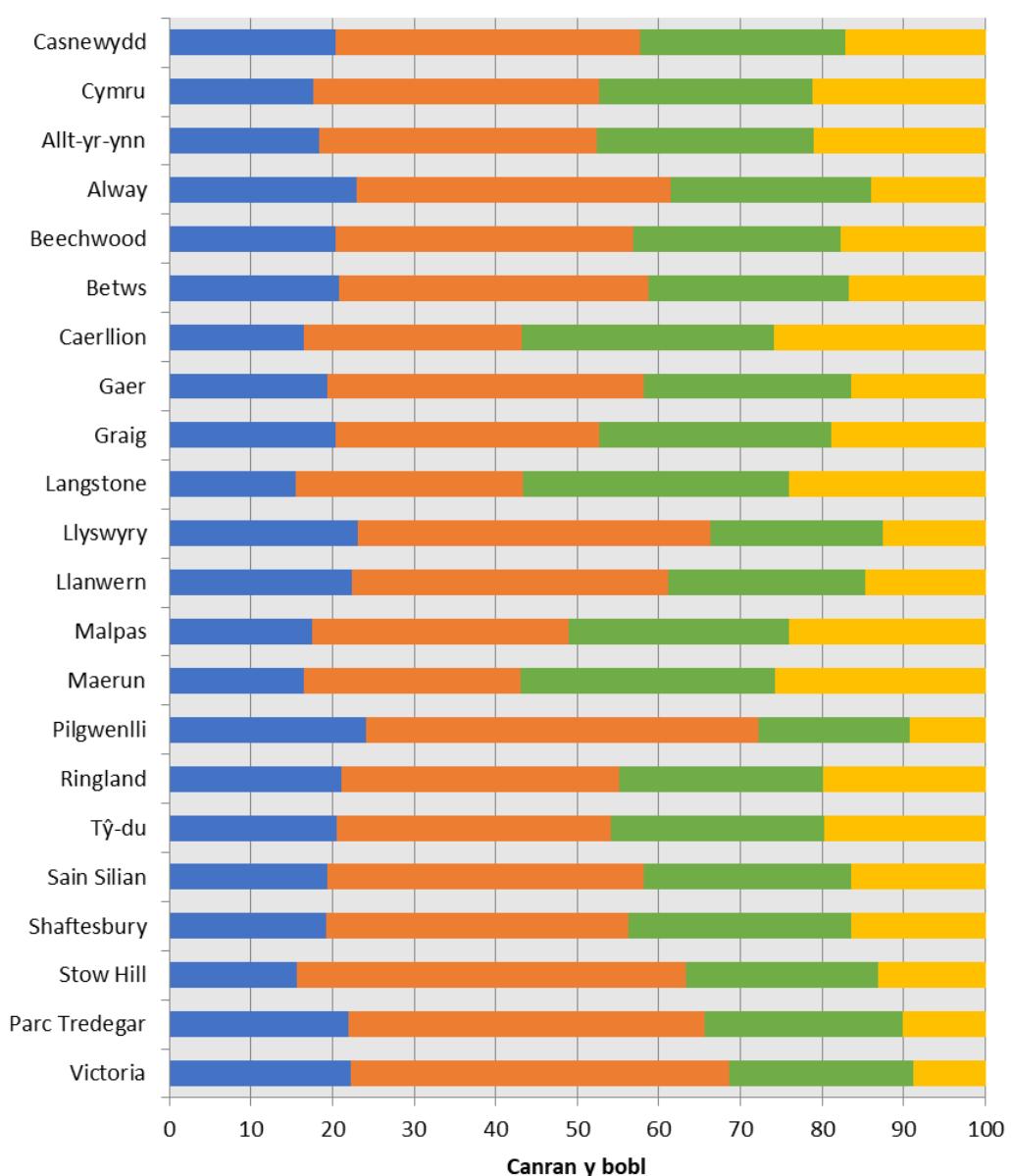
**Swyddfa Ystadegau Gwladol – Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2020<sup>7</sup> yng Nghasnewydd:**

	Pob Oedran Nifer	0 i 15 oed		16 i 44 oed		45 i 64 oed		65+ oed	
		Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	156,447	32,050	20.5	58,433	37.4	39,300	25.1	26,654	17.0
Cymru	3,169,586	562,730	17.8	1,109,193	35.0	829,073	26.2	668,590	21.1
Allt-yr-ynn	9,192	1,691	18.4	3,130	34.1	2,438	26.5	1,933	21.0
Alway	8,830	2,035	23.0	3,394	38.4	2,170	24.6	1,231	13.9
Beechwood	7,890	1,610	20.4	2,880	36.5	2,005	25.4	1,395	17.7
Betws	8,132	1,703	20.9	3,083	37.9	1,993	24.5	1,353	16.6
Caerllion	7,768	1,292	16.6	2,073	26.7	2,399	30.9	2,004	25.8
Y Gaer	8,844	1,719	19.4	3,432	38.8	2,239	25.3	1,454	16.4
Graig	6,274	1,285	20.5	2,024	32.3	1,786	28.5	1,179	18.8
Langstone	4,729	734	15.5	1,319	27.9	1,540	32.6	1,136	24.0
Llyswry	14,196	3,284	23.1	6,149	43.3	2,985	21.0	1,778	12.5
Llanwern	4,435	997	22.5	1,719	38.8	1,068	24.1	651	14.7
Malpas	7,746	1,359	17.5	2,441	31.5	2,085	26.9	1,861	24.0
Maerun	5,194	864	16.6	1,376	26.5	1,620	31.2	1,334	25.7
Pilgwenlli	8,974	2,167	24.1	4,322	48.2	1,662	18.5	823	9.2
Ringland	8,344	1,769	21.2	2,837	34.0	2,088	25.0	1,650	19.8
Tŷ du	11,680	2,400	20.5	3,934	33.7	3,053	26.1	2,293	19.6
Sain Silian	8,844	1,719	19.4	3,432	38.8	2,239	25.3	1,454	16.4
Shaftesbury	5,250	1,015	19.3	1,945	37.0	1,432	27.3	858	16.3
Stow Hill	5,373	841	15.7	2,566	47.8	1,260	23.5	706	13.1
Parc Tredegar	3,735	823	22.0	1,629	43.6	908	24.3	375	10.0
Victoria	8,263	1,844	22.3	3,837	46.4	1,861	22.5	721	8.7

<sup>7</sup> [Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2020 y SYG](#)

## Poblogaeth Casnewydd yn ôl grŵp oedran

Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2020 SYG



## Ethnigrwydd a Hunaniaeth

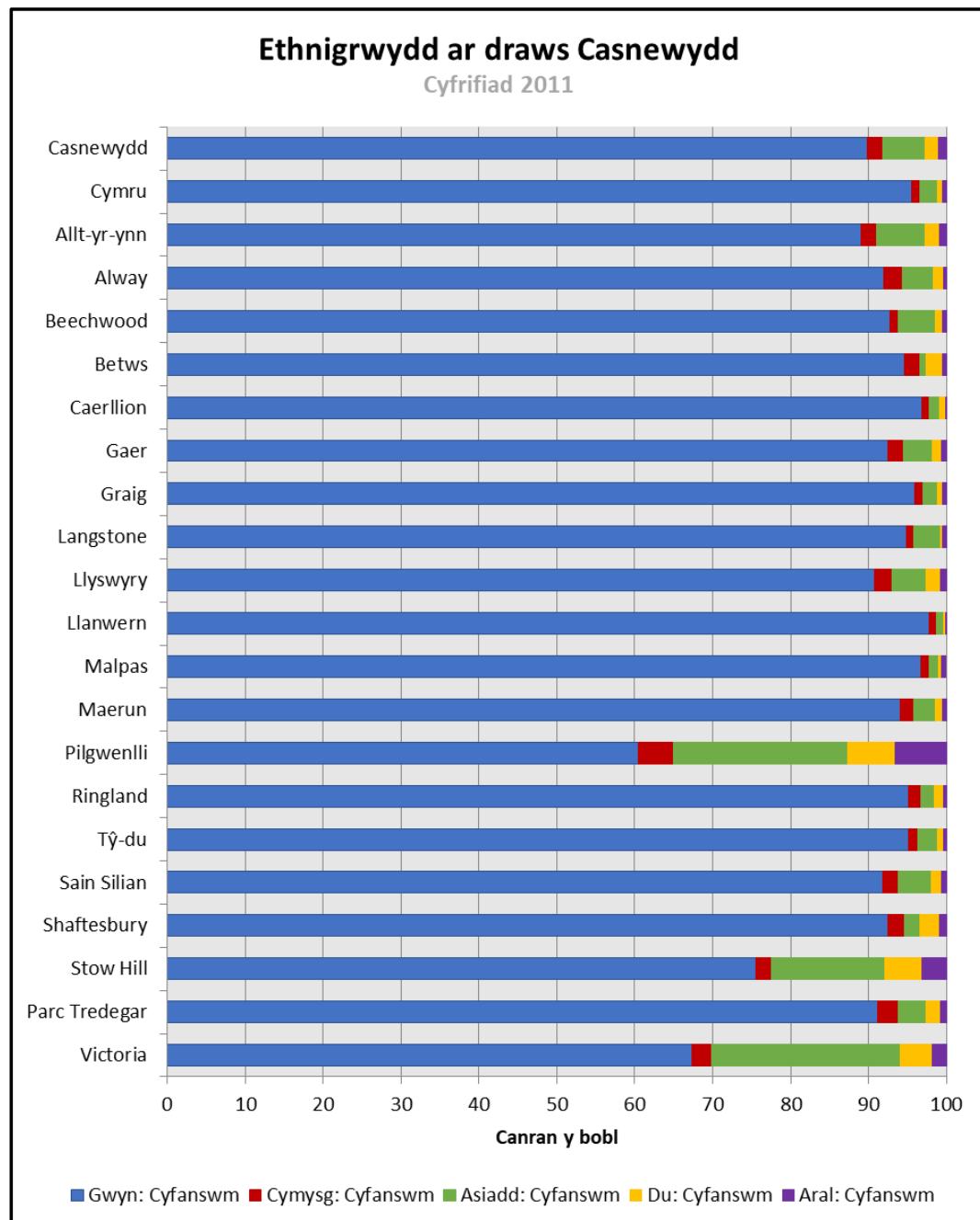
Dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf, mae'r ddinas wedi profi newidiadau i gyfansoddiad ei phoblogaeth, gydag 8.2% o bobl o gefndir Pobl Dduon, Asiaidd a lleiafrifoedd ethnig ar 31 Rhagfyr 2011<sup>8</sup>, gan godi i 10.8% yn 2015 a 13.2% yn 2020.

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>9</sup> – Ethnigrwydd ar draws Casnewydd:

Ethnigrwydd	Pob Preswylydd		Gwyn: Cyfanswm		Cymysg: Cyfanswm		Asiaidd: Cyfanswm		Du: Cyfanswm		Arall: Cyfanswm	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	145,736	100.0	131,025	89.9	2,752	1.9	7,986	5.5	2,535	1.7	1,438	1.0
Cymru	3,063,456	100.0	2,928,253	95.6	31,521	1.0	70,128	2.3	18,276	0.6	15,278	0.5
Allt-yr-ynn	8,782	100.0	7,818	89.0	172	2.0	557	6.3	155	1.8	80	0.9
Alway	8,331	100.0	7,662	92.0	200	2.4	329	3.9	112	1.3	28	0.3
Beechwood	7,576	100.0	7,027	92.8	78	1.0	366	4.8	69	0.9	36	0.5
Betws	7,606	100.0	7,195	94.6	152	2.0	56	0.7	165	2.2	38	0.5
Caerllion	8,061	100.0	7,808	96.9	75	0.9	109	1.4	61	0.8	8	0.1
Y Gaer	8,721	100.0	8,061	92.4	181	2.1	323	3.7	99	1.1	57	0.7
Graig	6,159	100.0	5,910	96.0	68	1.1	108	1.8	45	0.7	28	0.5
Langstone	4,425	100.0	4,198	94.9	44	1.0	148	3.3	14	0.3	21	0.5
Llyswyry	12,353	100.0	11,206	90.7	285	2.3	541	4.4	221	1.8	100	0.8
Llanwern	2,961	100.0	2,896	97.8	28	0.9	27	0.9	6	0.2	4	0.1
Malpas	7,997	100.0	7,736	96.7	84	1.1	91	1.1	38	0.5	45	0.6
Maerun	6,270	100.0	5,903	94.1	104	1.7	178	2.8	54	0.9	31	0.5
Pilgwenlli	7,318	100.0	4,429	60.5	330	4.5	1,633	22.3	445	6.1	481	6.6
Ringland	8,550	100.0	8,130	95.1	145	1.7	138	1.6	112	1.3	25	0.3
Tŷ du	10,158	100.0	9,664	95.1	119	1.2	254	2.5	83	0.8	38	0.4
Sain Silian	8,675	100.0	7,962	91.8	178	2.1	366	4.2	112	1.3	57	0.7
Shaftesbury	5,135	100.0	4,752	92.5	106	2.1	104	2.0	129	2.5	44	0.9
Stow Hill	4,773	100.0	3,608	75.6	93	1.9	694	14.5	228	4.8	150	3.1
Parc Tredegar	4,421	100.0	4,031	91.2	118	2.7	159	3.6	77	1.7	36	0.8
Victoria	7,464	100.0	5,026	67.3	192	2.6	1,805	24.2	310	4.2	131	1.8

<sup>8</sup> Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth, SYG

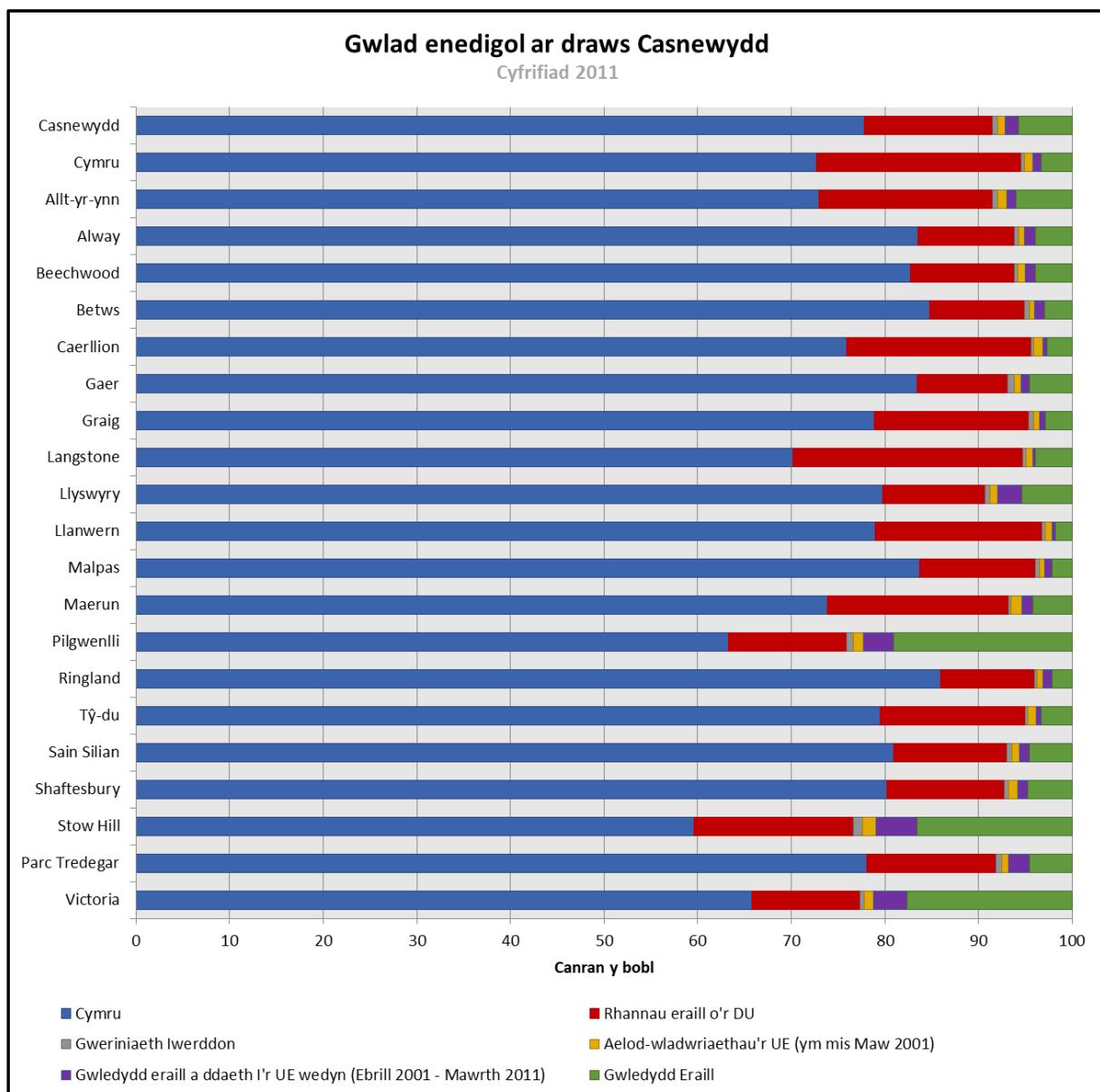
<sup>9</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)



## Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>10</sup> – Gwlad enedigol ar draws Casnewydd:

Gwlad Enedigol		Cymru		Y Deyrnas Unedig		Gweriniaeth Iwerddon		Aelod-wledydd Eraill yr UE		Gwledydd Eraill sydd wedi'u Derbyn gan yr UE		Gwledydd Eraill	
		Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	113,353	77.8		133,403	91.5	717	0.5	1,187	0.8	2,101	1.4	8,328	5.7
Cymru	2,226,005	72.7		2,895,585	94.5	12,175	0.4	26,343	0.9	29,017	0.9	100,336	3.3
Allt-yr-ynn	6,404	72.9		8,033	91.5	51	0.6	89	1.0	80	0.9	529	6.0
Alway	6,960	83.5		7,821	93.9	35	0.4	53	0.6	95	1.1	327	3.9
Beechwood	6,264	82.7		7,107	93.8	31	0.4	57	0.8	81	1.1	300	4.0
Betws	6,448	84.8		7,216	94.9	43	0.6	44	0.6	82	1.1	221	2.9
Caerllion	6,117	75.9		7,712	95.7	21	0.3	76	0.9	38	0.5	214	2.7
Y Gaer	7,280	83.5		8,121	93.1	60	0.7	63	0.7	83	1.0	394	4.5
Graig	4,860	78.9		5,875	95.4	31	0.5	37	0.6	42	0.7	174	2.8
Langstone	3,104	70.1		4,194	94.8	13	0.3	31	0.7	14	0.3	173	3.9
Llyswyry	9,849	79.7		11,207	90.7	61	0.5	106	0.9	319	2.6	660	5.3
Llanwern	2,339	79.0		2,865	96.8	11	0.4	21	0.7	11	0.4	53	1.8
Malpas	6,694	83.7		7,683	96.1	39	0.5	39	0.5	66	0.8	170	2.1
Maerun	4,631	73.9		5,842	93.2	22	0.4	72	1.1	74	1.2	260	4.1
Pilgwenlli	4,628	63.2		5,555	75.9	55	0.8	79	1.1	235	3.2	1,394	19.0
Ringland	7,349	86.0		8,204	96.0	28	0.3	49	0.6	90	1.1	179	2.1
Tŷ du	8,079	79.5		9,647	95.0	34	0.3	84	0.8	62	0.6	331	3.3
Sain Silian	7,022	80.9		8,069	93.0	49	0.6	66	0.8	96	1.1	395	4.6
Shaftesbury	4,118	80.2		4,762	92.7	23	0.4	50	1.0	56	1.1	244	4.8
Stow Hill	2,845	59.6		3,659	76.7	45	0.9	68	1.4	212	4.4	789	16.5
Parc Tredegar	3,451	78.1		4,060	91.8	28	0.6	32	0.7	99	2.2	202	4.6
Victoria	4,911	65.8		5,771	77.3	37	0.5	71	1.0	266	3.6	1,319	17.7

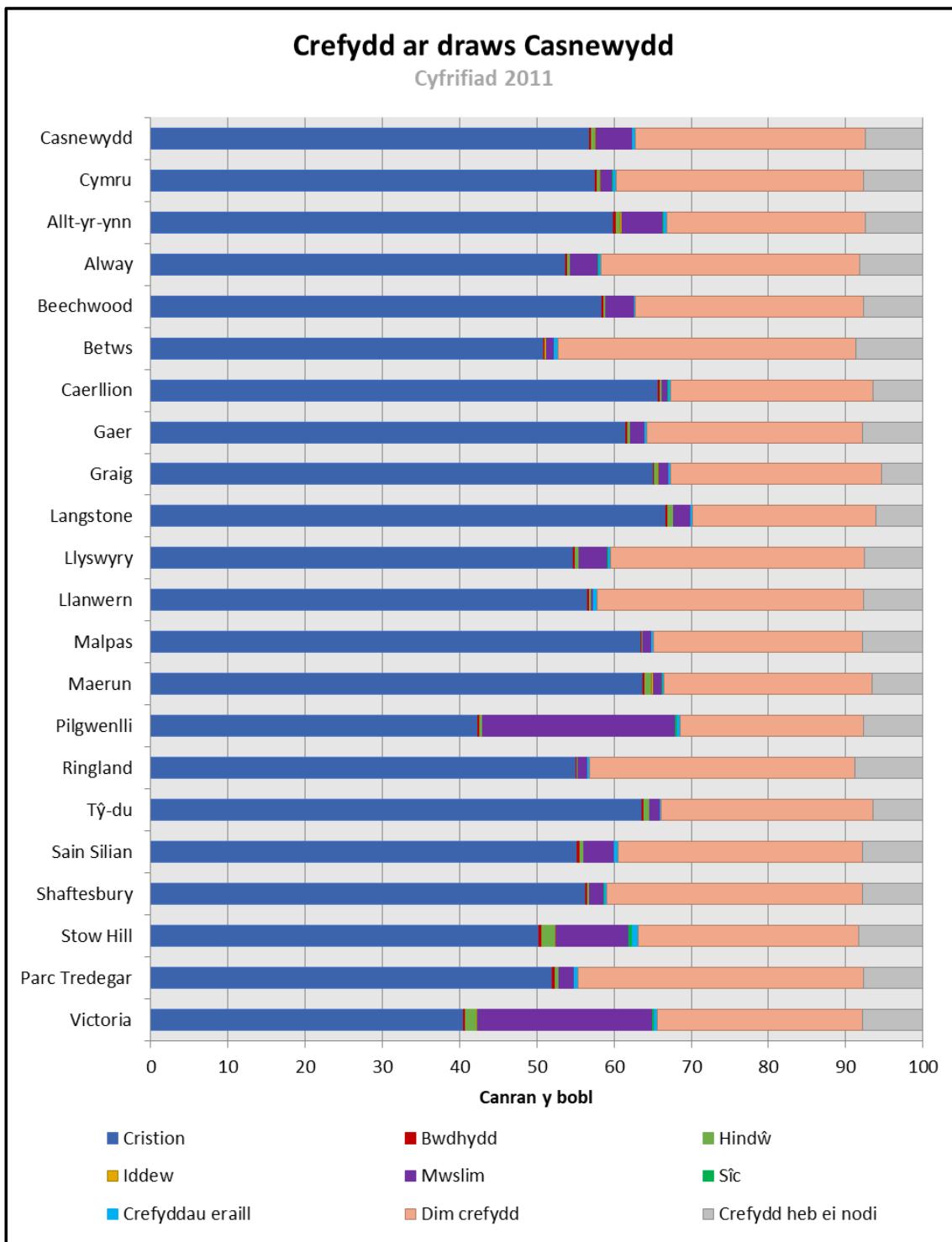
<sup>10</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)



## Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>11</sup> – Crefydd ar draws Casnewydd:

Crefydd	Cristion		Bwdhydd		Hindŵ		Iddew		Iddew	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	82,858	56.9	360	0.2	685	0.5	99	0.1	6,859	4.7
Cymru	1,763,299	57.6	9,117	0.3	10,434	0.3	2,064	0.1	45,950	1.5
Allt-yr-ynn	5,262	59.9	27	0.3	51	0.6	16	0.2	467	5.3
Alway	4,479	53.8	23	0.3	23	0.3	7	0.1	295	3.5
Beechwood	4,430	58.5	16	0.2	14	0.2	1	0.0	282	3.7
Betws	3,874	50.9	4	0.1	3	0.0	14	0.2	78	1.0
Caerllion	5,301	65.8	19	0.2	15	0.2	2	0.0	58	0.7
Y Gaer	5,364	61.5	26	0.3	24	0.3	5	0.1	164	1.9
Graig	4,010	65.1	9	0.1	26	0.4	10	0.2	79	1.3
Langstone	2,954	66.8	9	0.2	32	0.7	3	0.1	95	2.1
Llyswyry	6,762	54.7	22	0.2	61	0.5	1	0.0	458	3.7
Llanwern	1,675	56.6	7	0.2	9	0.3	0	0.0	8	0.3
Malpas	5,079	63.5	11	0.1	8	0.1	4	0.1	81	1.0
Maerun	3,998	63.8	14	0.2	57	0.9	12	0.2	69	1.1
Pilgwenlli	3,096	42.3	18	0.2	27	0.4	3	0.0	1,825	24.9
Ringland	4,707	55.1	16	0.2	7	0.1	6	0.1	96	1.1
Tŷ du	6,467	63.7	26	0.3	71	0.7	2	0.0	130	1.3
Sain Silian	4,786	55.2	40	0.5	35	0.4	2	0.0	344	4.0
Shaftesbury	2,895	56.4	11	0.2	13	0.3	0	0.0	95	1.9
Stow Hill	2,398	50.2	20	0.4	81	1.7	5	0.1	453	9.5
Parc Tredegar	2,300	52.0	17	0.4	18	0.4	0	0.0	90	2.0
Victoria	3,021	40.5	25	0.3	110	1.5	6	0.1	1,692	22.7
Sîc	Crefyddau eraill		Dim crefydd		Heb nodi					
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%				
Casnewydd	141	0.1	463	0.3	43,336	29.7	10,935	7.5		
Cymru	2,962	0.1	12,705	0.4	982,997	32.1	233,928	7.6		
Allt-yr-ynn	11	0.1	34	0.4	2,260	25.7	654	7.4		
Alway	10	0.1	25	0.3	2,792	33.5	677	8.1		
Beechwood	1	0.0	14	0.2	2,238	29.5	580	7.7		
Betws	4	0.1	31	0.4	2,935	38.6	663	8.7		
Caerllion	10	0.1	26	0.3	2,105	26.1	525	6.5		
Y Gaer	2	0.0	21	0.2	2,433	27.9	682	7.8		
Graig	0	0.0	15	0.2	1,683	27.3	327	5.3		
Langstone	3	0.1	9	0.2	1,051	23.8	269	6.1		
Llyswyry	17	0.1	31	0.3	4,068	32.9	933	7.6		
Llanwern	0	0.0	13	0.4	1,020	34.4	229	7.7		
Malpas	6	0.1	20	0.3	2,167	27.1	621	7.8		
Maerun	6	0.1	11	0.2	1,691	27.0	412	6.6		
Pilgwenlli	18	0.2	31	0.4	1,739	23.8	561	7.7		
Ringland	1	0.0	29	0.3	2,939	34.4	749	8.8		
Tŷ du	4	0.0	19	0.2	2,786	27.4	653	6.4		
Sain Silian	6	0.1	34	0.4	2,753	31.7	675	7.8		
Shaftesbury	3	0.1	15	0.3	1,700	33.1	403	7.8		
Stow Hill	22	0.5	36	0.8	1,363	28.6	395	8.3		
Parc Tredegar	2	0.0	17	0.4	1,636	37.0	341	7.7		
Victoria	15	0.2	32	0.4	1,977	26.5	586	7.9		

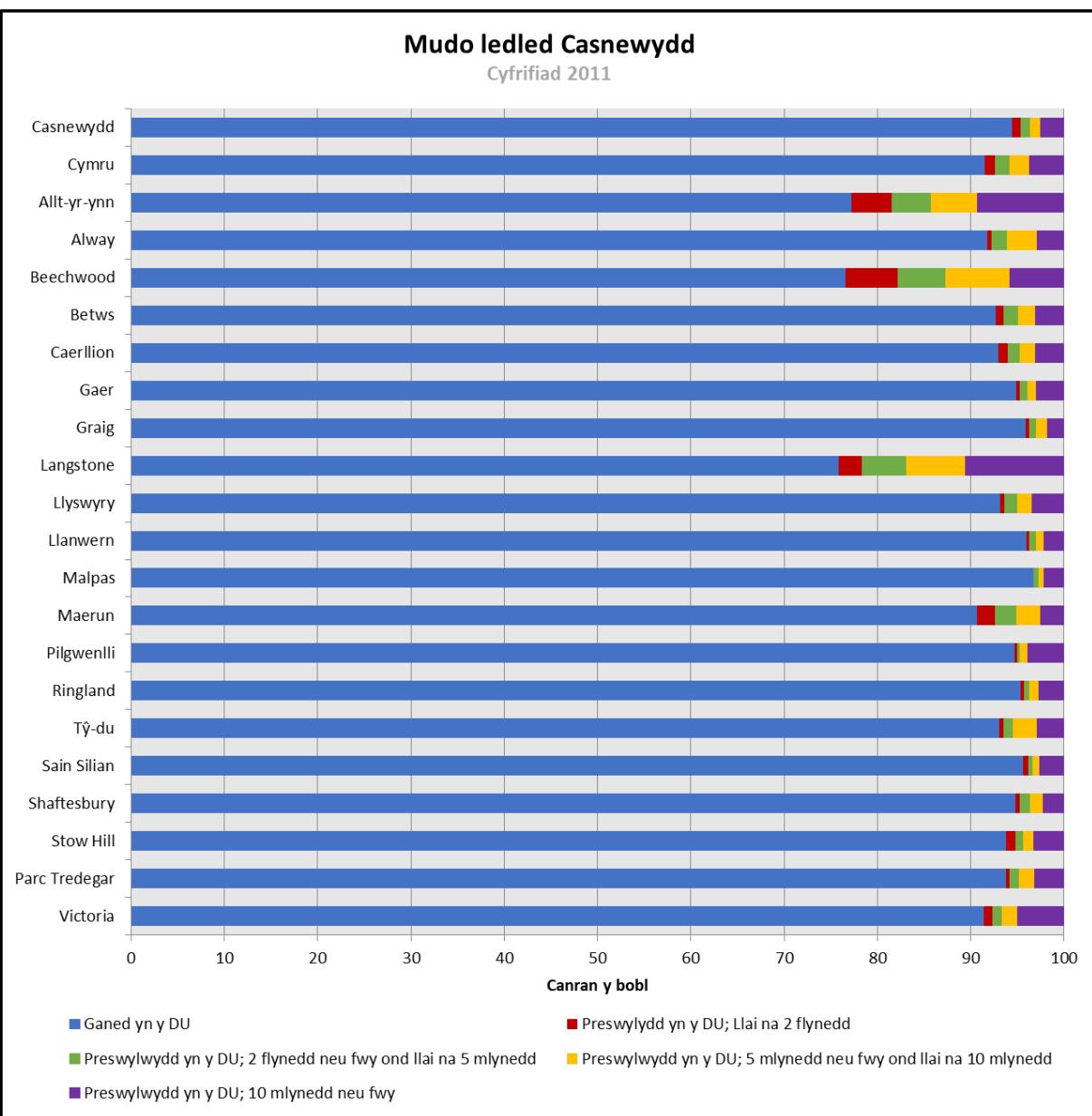
<sup>11</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)



## Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>12</sup> – Mudo ledled Casnewydd:

Mudo	Ganed yn y DU		Preswylwydd yn y DU; Llai na 2 flynedd		Preswylwydd yn y DU; 2 flynedd neu fwy ond llai na 5 mlynedd		Preswylwydd yn y DU; 5 mlynedd neu fwy ond llai na 10 mlynedd		Preswylwydd yn y DU; 10 mlynedd neu fwy	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	133,403	91.5	1,609	1.1	2,242	1.5	3,082	2.1	5,400	3.7
Cymru	2,895,585	94.5	27,456	0.9	29,403	1.0	35,486	1.2	75,526	2.5
Allt-yr-ynn	8,033	91.5	80	0.9	90	1.0	145	1.7	434	4.9
Alway	7,821	93.9	31	0.4	81	1.0	137	1.6	261	3.1
Beechwood	7,107	93.8	78	1.0	62	0.8	84	1.1	245	3.2
Betws	7,216	94.9	32	0.4	87	1.1	102	1.3	169	2.2
Caerllion	7,712	95.7	47	0.6	38	0.5	54	0.7	210	2.6
Y Gaer	8,121	93.1	38	0.4	90	1.0	224	2.6	248	2.8
Graig	5,875	95.4	21	0.3	34	0.6	64	1.0	165	2.7
Langstone	4,194	94.8	10	0.2	12	0.3	36	0.8	173	3.9
Llyswryr	11,207	90.7	239	1.9	282	2.3	313	2.5	312	2.5
Llanwern	2,865	96.8	1	0.0	16	0.5	16	0.5	63	2.1
Malpas	7,683	96.1	21	0.3	54	0.7	67	0.8	172	2.2
Maerun	5,842	93.2	31	0.5	84	1.3	98	1.6	215	3.4
Pilgwenlli	5,555	75.9	177	2.4	353	4.8	462	6.3	771	10.5
Ringland	8,204	96.0	29	0.3	63	0.7	100	1.2	154	1.8
Tŷ du	9,647	95.0	39	0.4	79	0.8	96	0.9	297	2.9
Sain Silian	8,069	93.0	88	1.0	108	1.2	145	1.7	265	3.1
Shaftesbury	4,762	92.7	44	0.9	79	1.5	96	1.9	154	3.0
Stow Hill	3,659	76.7	266	5.6	244	5.1	328	6.9	276	5.8
Parc Tredegar	4,060	91.8	22	0.5	72	1.6	140	3.2	127	2.9
Victoria	5,771	77.3	315	4.2	314	4.2	375	5.0	689	9.2

<sup>12</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)



# Beth fydd y boblogaeth yn y dyfodol?

Mae'r tabl isod yn dangos y twf yn y boblogaeth ar gyfer Casnewydd a Chymru rhwng 2001 a 2020, gydag amcanestyniadau poblogaeth hyd at 2043 ar sail amcangyfrifon poblogaeth canol blwyddyn 2018<sup>13</sup>.

	2001 <sup>14</sup>	2011 <sup>15</sup>	2018	2020 <sup>16</sup>	2025	2030	2035	2040	2043
Casnewydd	137,011	145,736	153,302	156,447	161,476	166,187	170,296	174,290	176,632
Cymru	2,903,085	3,063,456	3,138,631	3,169,586	3,193,609	3,229,297	3,260,660	3,290,312	3,309,154
Allt-yr-ynn	8,583	8,782	-	9,192	Ddim ar gael				
Alway	8,492	8,331	-	8,830	Ddim ar gael				
Beechwood	7,594	7,576	-	7,890	Ddim ar gael				
Betws	8,278	7,606	-	8,132	Ddim ar gael				
Caerllion	8,708	8,061	-	7,768	Ddim ar gael				
Y Gaer	8,568	8,721	-	9,133	Ddim ar gael				
Graig	5,492	6,159	-	6,274	Ddim ar gael				
Langstone	3,905	4,425	-	4,729	Ddim ar gael				
Llyswryr	10,616	12,353	-	14,196	Ddim ar gael				
Llanwern	3,027	2,961	-	4,435	Ddim ar gael				
Malpas	8,148	7,997	-	7,746	Ddim ar gael				
Maerun	4,245	6,270	-	6,449	Ddim ar gael				
Pilgwenlli	5,333	7,318	-	8,974	Ddim ar gael				
Ringland	8,470	8,550	-	8,344	Ddim ar gael				
Tŷ du	8,807	10,158	-	11,680	Ddim ar gael				
Sain Silian	8,729	8,675	-	8,844	Ddim ar gael				
Shaftesbury	5,488	5,135	-	5,250	Ddim ar gael				
Stow Hill	4,453	4,773	-	5,373	Ddim ar gael				
Parc Tredegar	3,387	4,421	-	4,945	Ddim ar gael				
Victoria	6,688	7,464	-	8,263	Ddim ar gael				

<sup>13</sup> Amcanestyniadau Poblogaeth yn seiliiedig ar amcangyfrifon canol blwyddyn 2018, Stats Cymru

<sup>14</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

<sup>15</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

<sup>16</sup> Amcangyfrifon Poblogaeth Canol Blwyddyn 2020 y SYG

## Adran 2: Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru

### Pa mor ddifreintiedig yw ein cymuned?

Safleoedd MALIC 2019 <sup>17</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	24.2	34.7	40.0	60.0
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 23 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (ar y cyfan).

LSOA	Safleoedd MALIC	Incwm	Cyflogaeth	Iechyd	Addysg	Mynediad i Wasanaethau	Diogelwch Cymunedol	Amgylchedd Ffisegol	Tai
Pilgwenlli 4	10	14	14	19	213	445	9	437	310
Pilgwenlli 1	21	38	95	37	77	444	73	190	30
Parc Tredegar 2	39	51	93	65	55	314	15	93	1273
Betws 1	47	39	15	195	73	602	46	826	1252
Ringland 5	69	84	185	73	13	374	721	376	690
Alway 2	72	57	320	85	35	818	38	195	375
Betws 3	77	71	41	158	182	446	114	695	1225
Malpas 2	79	67	91	162	42	472	200	928	1407
Pilgwenlli 3	88	119	338	70	181	352	69	193	62
Ringland 4	102	153	225	290	6	389	80	303	857
Alway 4	111	164	204	75	93	775	37	217	1045
Victoria 4	112	219	265	117	237	749	50	22	41
Shaftesbury 1	119	97	302	273	383	405	24	3	220
Llyswyr 5	134	210	564	333	7	473	63	7	601
Stow Hill 3	135	255	108	397	329	838	2	254	25
Ringland 2	146	181	215	420	34	577	79	116	1165
Victoria 2	161	212	277	104	448	1140	118	47	71
Y Gaer 5	166	129	391	178	103	385	113	441	1107
Betws 5	169	186	142	151	159	643	137	1305	1150
Llyswyr 2	171	176	400	140	385	642	110	71	118
Victoria 3	178	242	470	332	190	1119	157	4	10
Ringland 6	183	120	323	624	58	790	13	428	1112
Allt-yr-ynn 2	187	143	222	320	580	334	147	315	248

#### Allwedd:

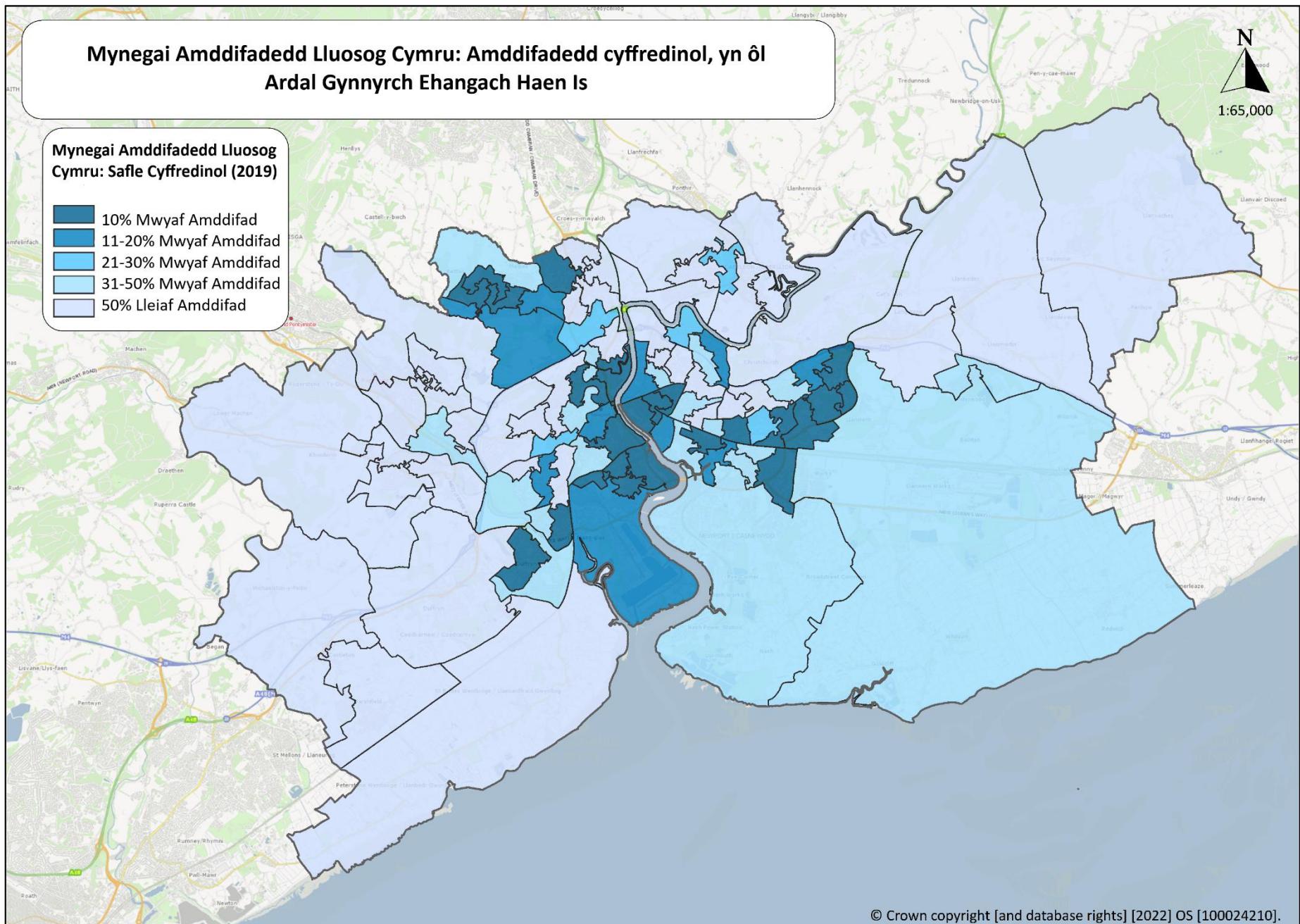
	Safleoedd cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru
	Safleoedd Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

#### Ystod Safleoedd MALIC:

1 i 191 -	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382 -	y 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573 -	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955 -	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909 -	y 50% lleiaf difreintiedig

Mae'r ddelwedd thematig yn dangos graddfa MALIC pob Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is o fewn Casnewydd.

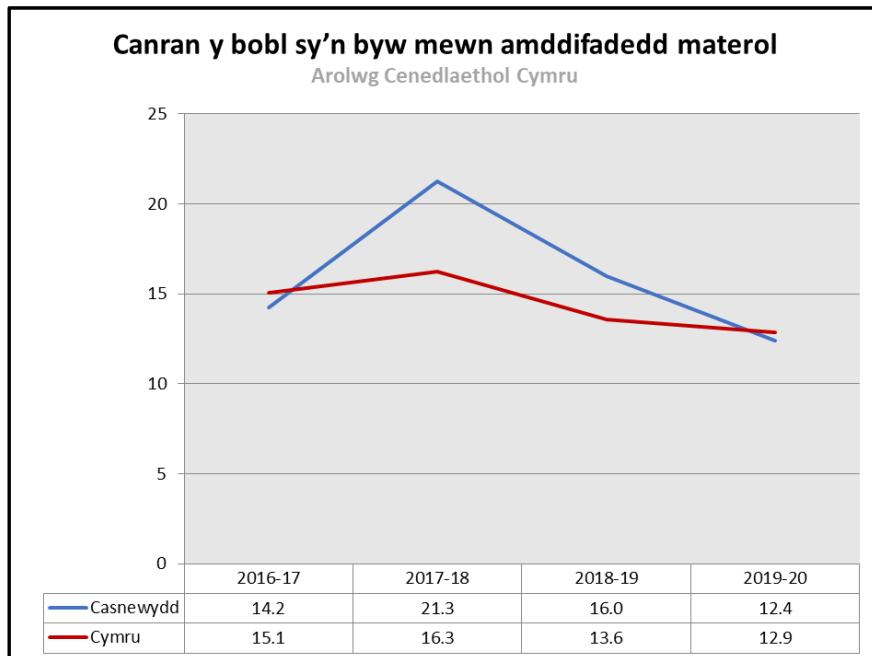
<sup>17</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)



## Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>18</sup> – Pobl sy'n byw mewn amddifadedd materol:

Y ganran o'r bobl sy'n byw mewn aelwydydd mewn amddifadedd materol

	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20
Casnewydd	14.22	21.25	16.00	12.41
Cymru	15.06	16.25	13.59	12.85



<sup>18</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

## Adran 3: Lles economaidd

### Beth yw lles economaidd ein cymuned?

#### MALIC 2019 – Maes Incwm

Safleoedd Incwm 2019 <sup>19</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	20.0	32.6	41.1	57.9
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 19 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (Maes Incwm).

LSOA	Safleoedd MALIC	Incwm
Pilgwenlli 4	10	14
Pilgwenlli 1	21	38
Betws 1	47	39
Parc Tredegar 2	39	51
Alway 2	72	57
Malpas 2	79	67
Betws 3	77	71
Ringland 5	69	84
Shaftesbury 1	119	97
Pilgwenlli 3	88	119
Ringland 6	183	120
Y Gaer 5	166	129
Allt-yr-ynn 2	187	143
Beechwood 3	226	149
Ringland 4	102	153
Alway 4	111	164
Llyswry 2	171	176
Ringland 2	146	181
Betws 5	169	186

Allwedd:



Safleoedd cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

Safleoedd Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

#### Ystod Safleoedd MALIC:

1 i 191	-	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382	-	yr 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573	-	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955	-	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909	-	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>19</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

## MALIC 2019 – Maes Cyflogaeth

Safleoedd Cyflogaeth 2019 <sup>20</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	11.6	25.3	34.7	53.7
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 11 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (Maes Cyflogaeth).

LSOA	Safleoedd MALIC	Cyflogaeth
Pilgwenlli 4	10	14
Betws 1	47	15
Betws 3	77	41
Malpas 2	79	91
Parc Tredegar 2	39	93
Pilgwenlli 1	21	95
Stow Hill 3	135	108
Betws 5	169	142
Beechwood 3	226	154
Betws 2	204	184
Ringland 5	69	185

Allwedd:



Safle cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru  
Safle Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

### Ystod Safleoedd MALIC:

1 i 191 -	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382 -	yr 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573 -	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955 -	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909 -	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>20</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

## MALIC 2019 – Maes Addysg

Safleoedd Addysg 2019 <sup>21</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	21.1	29.5	44.2	52.6
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 20 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (Maes Addysg).

LSOA	Safleoedd MALIC	Addysg
Ringland 4	102	6
Llyswryr 5	134	7
Ringland 5	69	13
Ringland 2	146	34
Alway 2	72	35
Malpas 2	79	42
Parc Tredegar 2	39	55
Ringland 6	83	58
Betws 1	47	73
Pilgwenlli 1	21	77
Alway 4	111	93
Y Gaer 5	166	103
Betws 2	204	111
Ringland 1	329	142
Alway 5	393	151
Betws 4	289	157
Betws 5	169	159
Pilgwenlli 3	88	181
Betws 3	77	182
Victoria 3	178	190

Allwedd:



Safleoedd cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

Safleoedd Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

### Ystod Safleoedd MALIC:

1 i 191	-	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382	-	yr 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573	-	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955	-	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909	-	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>21</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

## Gweithgarwch Economaidd

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>22</sup> – Gweithgaredd Economaidd ledled Casnewydd:

Gweithgarwch Economaidd		Pob Preswylydd Arferol (16-74 oed)	Economaidd Weithgar	Yn gyflogedig (rhan amser)	Yn gyflogedig (llawn amser)
		Nifer	Nifer %	Nifer %	Nifer %
Casnewydd	105,141	71,011	67.5	15,531	14.8
Cymru	2,245,166	1,476,735	65.8	313,022	13.9
Allt-yr-ynn	6,284	4,303	68.5	842	13.4
Alway	5,833	3,835	65.7	958	16.4
Beechwood	5,386	3,663	68.0	854	15.9
Betws	5,640	3,391	60.1	896	15.9
Caerllion	5,929	4,080	68.8	794	13.4
Y Gaer	6,085	4,058	66.7	1,029	16.9
Graig	4,361	3,163	72.5	635	14.6
Langstone	3,265	2,234	68.4	426	13.0
Llyswyry	8,990	6,067	67.5	1,337	14.9
Llanwern	2,195	1,497	68.2	297	13.5
Malpas	5,761	3,909	67.9	976	16.9
Maerun	4,650	3,533	76.0	598	12.9
Pilgwenlli	5,254	3,072	58.5	627	11.9
Ringland	5,758	3,532	61.3	920	16.0
Tŷ du	7,277	5,070	69.7	1,077	14.8
Sain Silian	6,374	4,465	70.1	992	15.6
Shaftesbury	3,796	2,738	72.1	610	16.1
Stow Hill	3,689	2,639	71.5	433	11.7
Parc Tredegar	3,040	2,050	67.4	462	15.2
Victoria	5,574	3,712	66.6	768	13.8

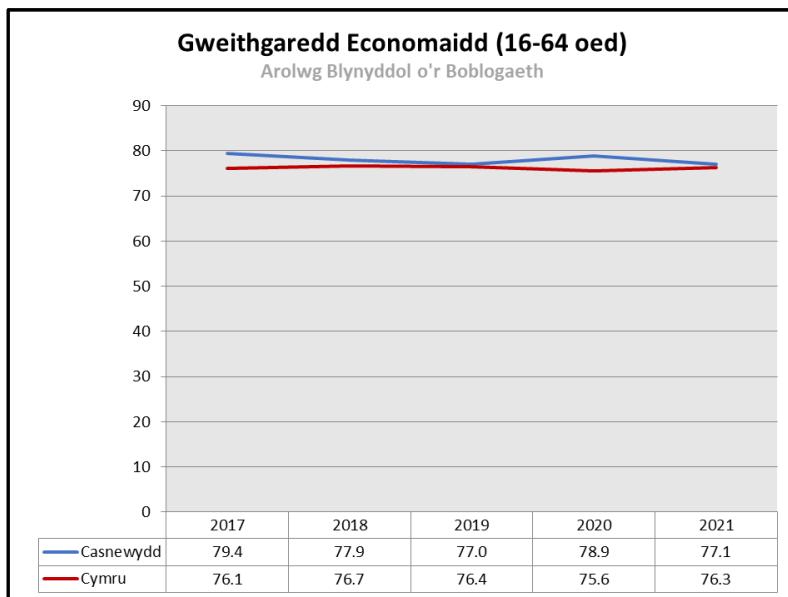
	Hunangyflogedig	Yn Ddi-waith	Myfyriwr Llawn Amser			
	Nifer %	Nifer %	Nifer %			
Casnewydd	6,894	6.6	5,616	5.3	3,793	3.6
Cymru	194,029	8.6	96,689	4.3	73,647	3.3
Allt-yr-ynn	577	9.2	299	4.8	171	2.7
Alway	312	5.3	394	6.8	198	3.4
Beechwood	319	5.9	255	4.7	155	2.9
Betws	209	3.7	453	8.0	135	2.4
Caerllion	516	8.7	170	2.9	237	4.0
Y Gaer	312	5.1	312	5.1	178	2.9
Graig	403	9.2	131	3.0	124	2.8
Langstone	406	12.4	57	1.7	89	2.7
Llyswyry	421	4.7	594	6.6	459	5.1
Llanwern	227	10.3	92	4.2	53	2.4
Malpas	324	5.6	266	4.6	177	3.1
Maerun	525	11.3	126	2.7	117	2.5
Pilgwenlli	260	4.9	386	7.3	422	8.0
Ringland	239	4.2	394	6.8	156	2.7
Tŷ du	553	7.6	230	3.2	194	2.7
Sain Silian	377	5.9	330	5.2	250	3.9
Shaftesbury	196	5.2	252	6.6	114	3.0
Stow Hill	248	6.7	263	7.1	198	5.4
Parc Tredegar	111	3.7	185	6.1	84	2.8
Victoria	359	6.4	427	7.7	282	5.1

<sup>22</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

## Swyddfa Ystadegau Gwladol (Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth)<sup>23</sup> – Gweithgarwch Economaidd:

### Cyfradd Gweithgaredd Economaidd (16-64 oed)

	2017 (Ion-Rhag) %	2018 (Ion-Rhag) %	2019 (Ion-Rhag) %	2020 (Ion-Rhag) %	2021 (Ion-Rhag) %
Casnewydd	79.4	77.9	77.0	78.9	77.1
Cymru	76.1	76.7	76.4	75.6	76.3



## Bodhad mewn swydd

### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>24</sup> – Bodlon gyda swyddi:

#### Canran y bobl sy'n eithaf bodlon ar eu swyddi neu'n fodlon iawn ar eu swyddi

	2016-17	2017-18	2018-19
Casnewydd	78.63	85.37	77.64
Cymru	82.88	81.67	82.05

#### Canran y bobl sy'n eithaf bodlon ar eu swyddi neu'n fodlon iawn ar eu swyddi

Arolwg Cenedlaethol Cymru

<sup>23</sup> Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth, SYG<sup>24</sup> Arolwg Cenedlaethol Cymru

## Anweithgarwch Economaidd

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>25</sup> – Anweithgarwch Economaidd ledled Casnewydd:

Anweithgarwch Economaidd		Pob Preswylydd Arferol (16-74 oed)	Economaidd Anweithgar		Wedi ymddeol		Myfyrwyr	
		Nifer	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd		105,141	34,130	32.5	15,389	14.6	5,591	5.3
Cymru		2,245,166	768,431	34.2	361,501	16.1	133,880	6.0
Allt-yr-ynn		6,284	1,981	31.5	1,029	16.4	273	4.3
Alway		5,833	1,998	34.3	755	12.9	296	5.1
Beechwood		5,386	1,723	32.0	807	15.0	247	4.6
Betws		5,640	2,249	39.9	968	17.2	248	4.4
Caerllion		5,929	1,849	31.2	1,102	18.6	314	5.3
Y Gaer		6,085	2,027	33.3	1,002	16.5	250	4.1
Graig		4,361	1,198	27.5	711	16.3	211	4.8
Langstone		3,265	1,031	31.6	640	19.6	125	3.8
Llyswyry		8,990	2,905	32.3	1,047	11.6	708	7.9
Llanwern		2,195	698	31.8	361	16.4	82	3.7
Malpas		5,761	1,852	32.1	1,110	19.3	195	3.4
Maerun		4,650	1,117	24.0	620	13.3	187	4.0
Pilgwenlli		5,254	2,182	41.5	427	8.1	628	12.0
Ringland		5,758	2,226	38.7	1,000	17.4	239	4.2
Tŷ du		7,277	2,207	30.3	1,321	18.2	317	4.4
Sain Silian		6,374	1,909	29.9	867	13.6	367	5.8
Shaftesbury		3,796	1,058	27.9	472	12.4	156	4.1
Stow Hill		3,689	1,050	28.5	357	9.7	251	6.8
Parc Tredegar		3,040	990	32.6	323	10.6	141	4.6
Victoria		5,574	1,862	33.4	470	8.4	356	6.4

	Gofalu am y cartref neu'r teulu		Salwch neu anabledd hirdymor		Arall	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	4,642	4.4	6,039	5.7	2,469	2.3
Cymru	86,396	3.8	140,760	6.3	45,894	2.0
Allt-yr-ynn	224	3.6	333	5.3	122	1.9
Alway	368	6.3	419	7.2	160	2.7
Beechwood	226	4.2	335	6.2	108	2.0
Betws	343	6.1	509	9.0	181	3.2
Caerllion	151	2.5	193	3.3	89	1.5
Y Gaer	235	3.9	404	6.6	136	2.2
Graig	113	2.6	114	2.6	49	1.1
Langstone	111	3.4	111	3.4	44	1.3
Llyswyry	458	5.1	508	5.7	184	2.0
Llanwern	96	4.4	120	5.5	39	1.8
Malpas	193	3.4	255	4.4	99	1.7
Maerun	152	3.3	101	2.2	57	1.2
Pilgwenlli	381	7.3	476	9.1	270	5.1
Ringland	344	6.0	474	8.2	169	2.9
Tŷ du	224	3.1	265	3.6	80	1.1
Sain Silian	231	3.6	321	5.0	123	1.9
Shaftesbury	148	3.9	200	5.3	82	2.2
Stow Hill	116	3.1	221	6.0	105	2.8
Parc Tredegar	182	6.0	258	8.5	86	2.8
Victoria	346	6.2	422	7.6	268	4.8

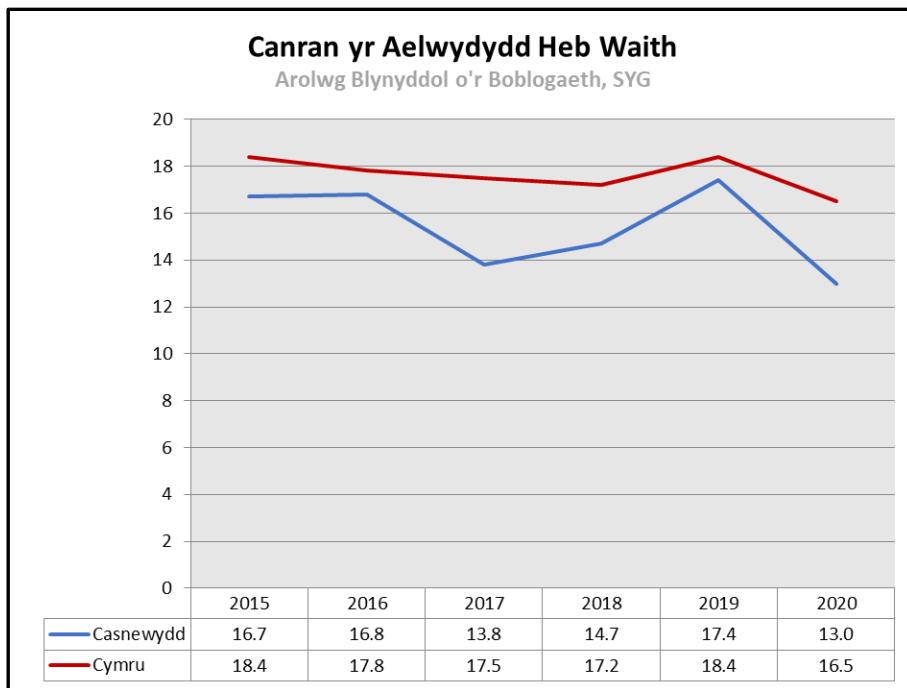
<sup>25</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

## Aelwydydd Heb Waith

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth)<sup>26</sup> – Aelwydydd Heb Waith:

Canran yr Aelwydydd Heb Waith (o leiaf un person 16-64 oed)

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Casnewydd	16.7	16.8	13.8	14.7	17.4	13.0
Cymru	18.4	17.8	17.5	17.2	18.4	16.5



<sup>26</sup> [Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth, SYG](#)

## Lwfans Ceisio Gwaith

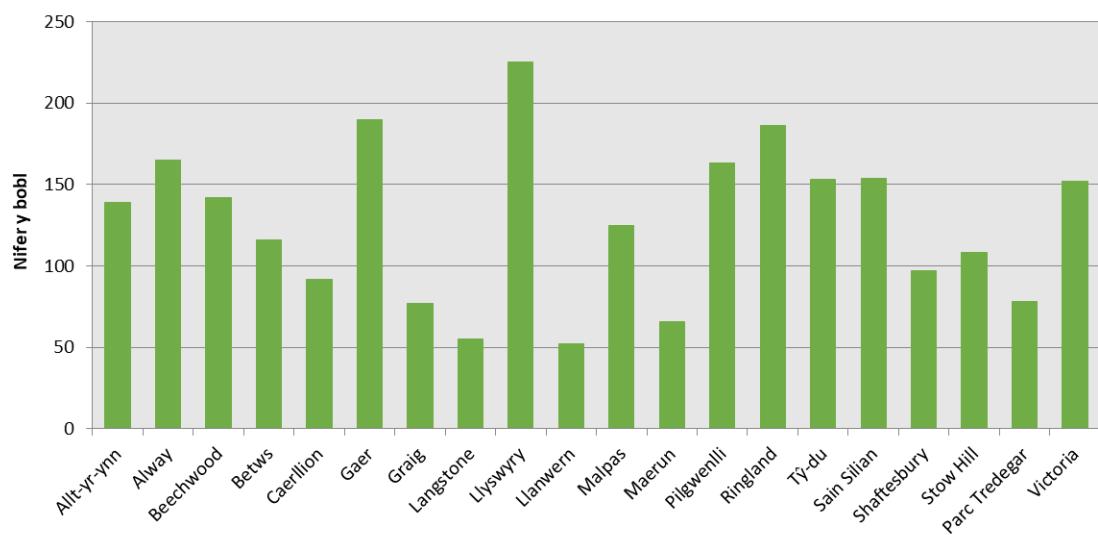
### Adran Gwaith a Phensiynau<sup>27</sup> – Hawlwyr Lwfans Ceisio Gwaith ar draws Casnewydd:

Cyfanswm yr Hawlwyr Lwfans Ceisio Gwaith rhwng mis Chwefror 2020 a mis Chwefror 2021

Casnewydd	Pob Oedran	17-24 oed
<b>Casnewydd</b>	<b>2,535</b>	<b>90</b>
Allt-yr-ynn	139	0
Alway	165	22
Beechwood	142	5
Betws	116	0
Caerllion	92	0
Y Gaer	190	13
Graig	77	0
Langstone	55	0
Llyswryr	225	0
Llanwern	52	0
Malpas	125	0
Maerun	66	0
Pilgwenlli	163	11
Ringland	186	6
Tŷ du	153	5
Sain Silian	154	0
Shaftesbury	97	0
Stow Hill	108	12
Parc Tredegar	78	11
Victoria	152	5

**Cyfanswm yr Hawlwyr Lwfans Ceisio Gwaith rhwng mis Chwefror 2020 a mis Chwefror 2021 ledled Casnewydd (pob oedran)**

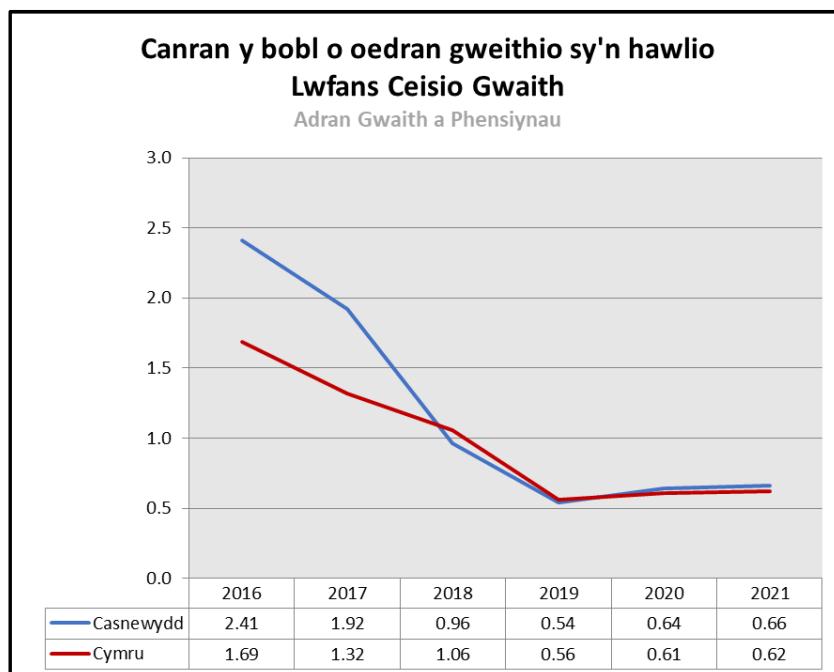
Adran Gwaith a Phensiynau



<sup>27</sup> Adran Gwaith a Phensiynau

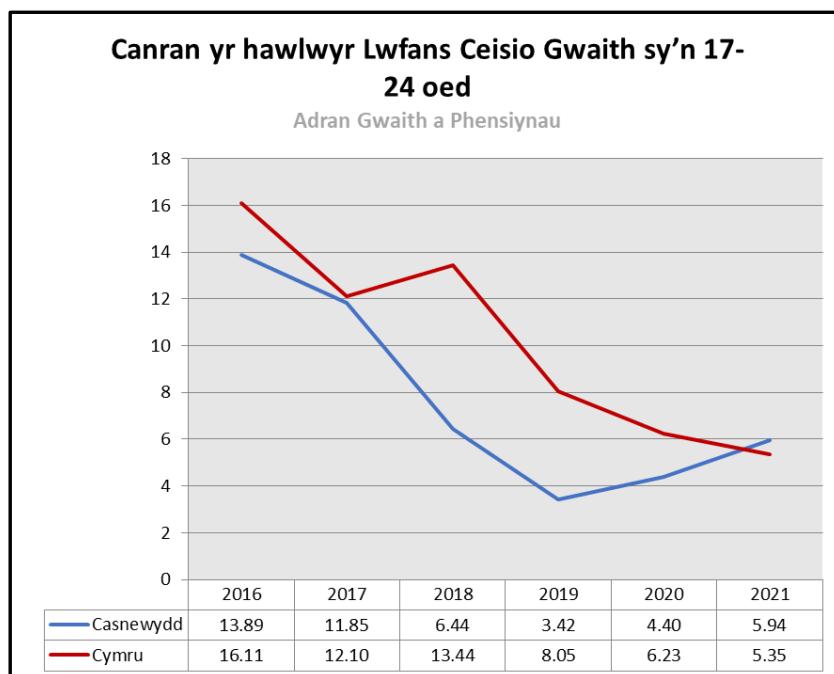
### Adran Gwaith a Phensiynau<sup>28</sup> – Hawlwyr Lwfans Ceisio Gwaith:

Canran y bobl o oedran gweithio sy'n hawlio Lwfans Ceisio Gwaith		2016	2017	2018	2019	2020	2021
Casnewydd		2.41	1.92	0.96	0.54	0.64	0.66
Cymru		1.69	1.32	1.06	0.56	0.61	0.62



### Canran yr hawlwyd Lwfans Ceisio Gwaith sy'n 17-24 oed

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Casnewydd	13.89	11.85	6.44	3.42	4.40	5.94
Cymru	16.11	12.10	13.44	8.05	6.23	5.35



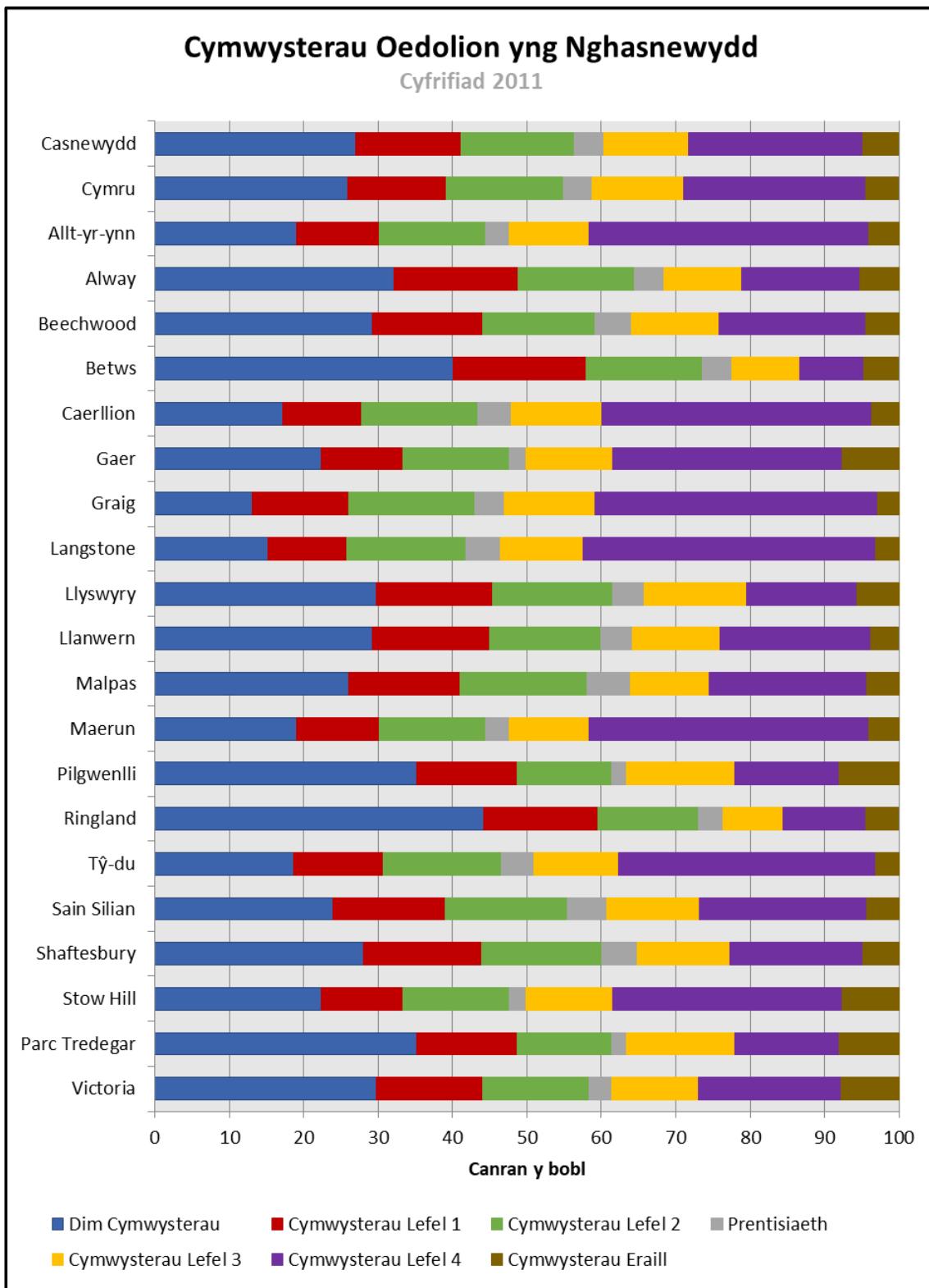
<sup>28</sup> Adran Gwaith a Phensiynau

## Cymwysterau Oedolion

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>29</sup> – Cymwysterau Oedolion yng Nghasnewydd:

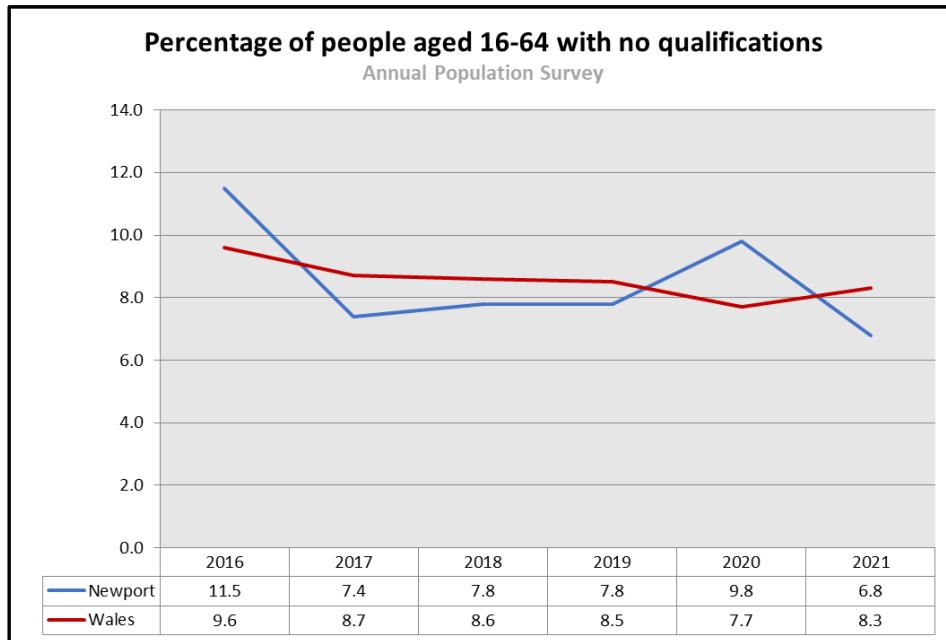
Cymwysterau	Pob preswylydd arferol (16 oed a hŷn)		Dim Cymwysterau		Cymwysterau Lefel 1		Cymwysterau Lefel 2	
	Nifer		Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	116,348		31,454	27.0	16,399	14.1	17,834	15.3
Cymru	2,507,160		650,517	25.9	332,943	13.3	393,819	15.7
Allt-yr-ynn	7,207		1,376	19.1	802	11.1	1,029	14.3
Alway	6,365		2,044	32.1	1,064	16.7	992	15.6
Beechwood	6,144		1,793	29.2	909	14.8	928	15.1
Betws	6,035		2,423	40.1	1,080	17.9	944	15.6
Caerllion	6,715		1,155	17.2	709	10.6	1,046	15.6
Y Gaer	3,999		897	22.4	437	10.9	572	14.3
Graig	4,792		626	13.1	624	13.0	808	16.9
Langstone	3,621		550	15.2	385	10.6	578	16.0
Llyswyry	9,685		2,875	29.7	1,524	15.7	1,561	16.1
Llanwern	2,401		703	29.3	378	15.7	361	15.0
Malpas	6,528		1,696	26.0	977	15.0	1,118	17.1
Maerun	7,207		1,376	19.1	802	11.1	1,029	14.3
Pilgwenlli	5,655		1,988	35.2	763	13.5	718	12.7
Ringland	6,750		2,984	44.2	1,034	15.3	920	13.6
Tŷ du	8,158		1,527	18.7	975	12.0	1,296	15.9
Sain Silian	6,928		1,659	23.9	1,046	15.1	1,133	16.4
Shaftesbury	4,203		1,179	28.1	666	15.8	681	16.2
Stow Hill	3,999		897	22.4	437	10.9	572	14.3
Parc Tredegar	5,655		1,988	35.2	763	13.5	718	12.7
Victoria	5,907		1,754	29.7	842	14.3	849	14.4
	Prentisiaeth		Cymwysterau Lefel 3		Cymwysterau Lefel 4		Cymwysterau Eraill	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	4,685	4.0	13,203	11.3	27,202	23.4	5,571	4.8
Cymru	98,843	3.9	308,171	12.3	614,116	24.5	108,751	4.3
Allt-yr-ynn	226	3.1	777	10.8	2,700	37.5	297	4.1
Alway	255	4.0	659	10.4	1,019	16.0	332	5.2
Beechwood	304	4.9	725	11.8	1,210	19.7	275	4.5
Betws	242	4.0	548	9.1	520	8.6	278	4.6
Caerllion	299	4.5	822	12.2	2,439	36.3	245	3.6
Y Gaer	91	2.3	464	11.6	1,230	30.8	308	7.7
Graig	191	4.0	584	12.2	1,817	37.9	142	3.0
Langstone	171	4.7	403	11.1	1,418	39.2	116	3.2
Llyswyry	402	4.2	1,333	13.8	1,443	14.9	547	5.6
Llanwern	100	4.2	283	11.8	486	20.2	90	3.7
Malpas	379	5.8	690	10.6	1,385	21.2	283	4.3
Maerun	226	3.1	777	10.8	2,700	37.5	297	4.1
Pilgwenlli	113	2.0	827	14.6	792	14.0	454	8.0
Ringland	224	3.3	540	8.0	756	11.2	292	4.3
Tŷ du	359	4.4	923	11.3	2,817	34.5	261	3.2
Sain Silian	369	5.3	868	12.5	1,557	22.5	296	4.3
Shaftesbury	198	4.7	525	12.5	752	17.9	202	4.8
Stow Hill	91	2.3	464	11.6	1,230	30.8	308	7.7
Parc Tredegar	113	2.0	827	14.6	792	14.0	454	8.0
Victoria	176	3.0	687	11.6	1,132	19.2	467	7.9

<sup>29</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)



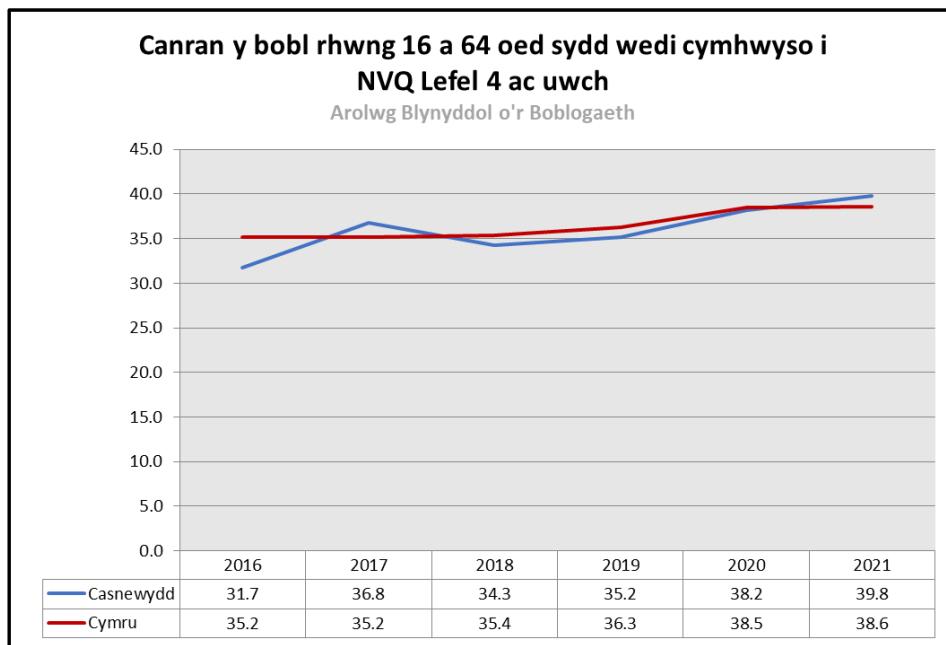
## Swyddfa Ystadegau Gwladol (Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth)<sup>30</sup> – Cymwysterau Oedolion:

Canran y boblogaeth 16-64 oed heb unrhyw gymwysterau	2016 (Ion-Rhag)	2017 (Ion-Rhag)	2018 (Ion-Rhag)	2019 (Ion-Rhag)	2020 (Ion-Rhag)	2021 (Ion-Rhag)
Casnewydd	11.5	7.4	7.8	7.8	9.8	6.8
Cymru	9.6	8.7	8.6	8.5	7.7	8.3



### Canran y bobl rhwng 16 a 64 oed sydd wedi cymhwysyo i NVQ Lefel 4 ac uwch

Canran y bobl rhwng 16 a 64 oed sydd wedi cymhwysyo i NVQ Lefel 4 ac uwch	2016 (Ion-Rhag)	2017 (Ion-Rhag)	2018 (Ion-Rhag)	2019 (Ion-Rhag)	2020 (Ion-Rhag)	2021 (Ion-Rhag)
Casnewydd	31.7	36.8	34.3	35.2	38.2	39.8
Cymru	35.2	35.2	35.4	36.3	38.5	38.6



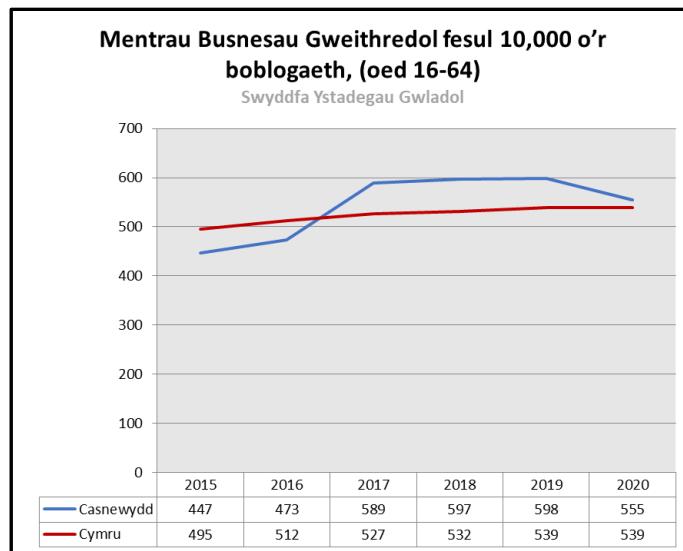
<sup>30</sup> [Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth, SYG](#)

## Busnesau

### Swyddfa Ystadegau Gwladol<sup>31</sup> – Busnesau Newydd, Busnesau'n dod i ben a Busnesau Gweithredol:

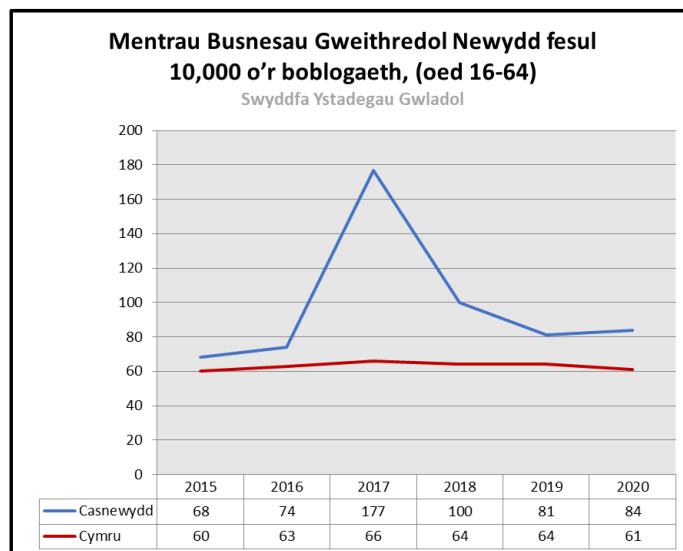
Mentrau Busnesau Gweithredol fesul 10,000 o'r boblogaeth, (oed 16-64)

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Casnewydd	447	473	589	597	598	555
Cymru	495	512	527	532	539	539



Mentrau Busnesau Gweithredol Newydd fesul 10,000 o'r boblogaeth, (oed 16-64)

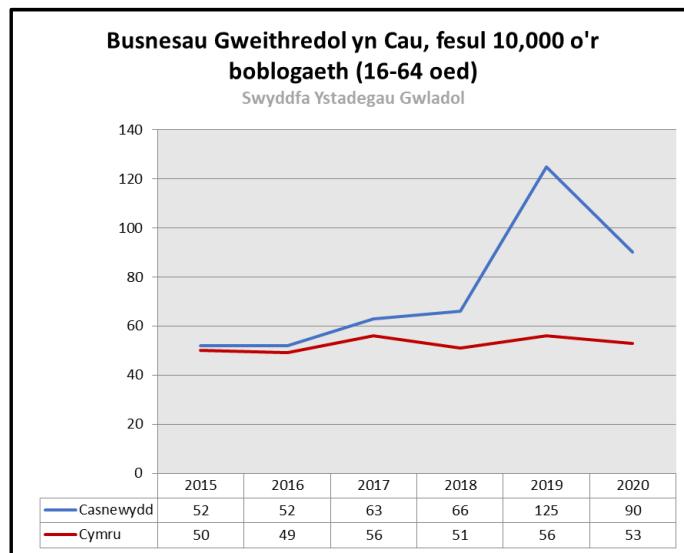
	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Casnewydd	68	74	177	100	81	84
Cymru	60	63	66	64	64	61



Busnesau Gweithredol yn Cau, fesul 10,000 o'r boblogaeth (16-64 oed)

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Casnewydd	52	52	63	66	125	90
Cymru	50	49	56	51	56	53

<sup>31</sup> Stats Cymru, Llywodraeth Cymru



## Enillion

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Arolwg Blynnyddol o Oriau ac Enillion)<sup>32</sup> – Tâl Wythnosol Gros:

#### Tâl Wythnosol Gros – Gweithwyr Llawn Amser (£)

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Casnewydd	471.2	482.0	520.7	535.2	564.9	573.2
Cymru	499.2	505.7	518.5	540.0	547.4	570.6

#### Tâl Wythnosol Gros – Gweithwyr Llawn Amser Gwrywaidd (£)

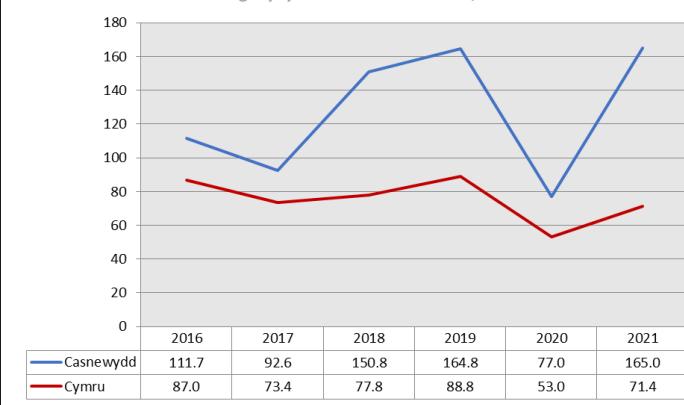
	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Casnewydd	534.1	536.5	602.1	624.6	594.2	642.3
Cymru	536.6	536.6	551.7	577.7	569.6	599.7

#### Tâl Wythnosol Gros – Gweithwyr Llawn Amser Benywaidd (£)

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Casnewydd	422.4	443.9	451.3	459.8	517.2	477.3
Cymru	449.6	463.2	473.9	488.9	516.6	528.3

### Y Gwahaniaeth Mewn Punnoedd yng Nghyflog Wythnosol Llawn Amser Cyfartalog (Canolrif) Dyonion a Menywod

Arolwg Blynnyddol o Oriau ac Enillion, SYG



<sup>32</sup> [Arolwg Blynnyddol o Oriau ac Enillion, SYG](#)

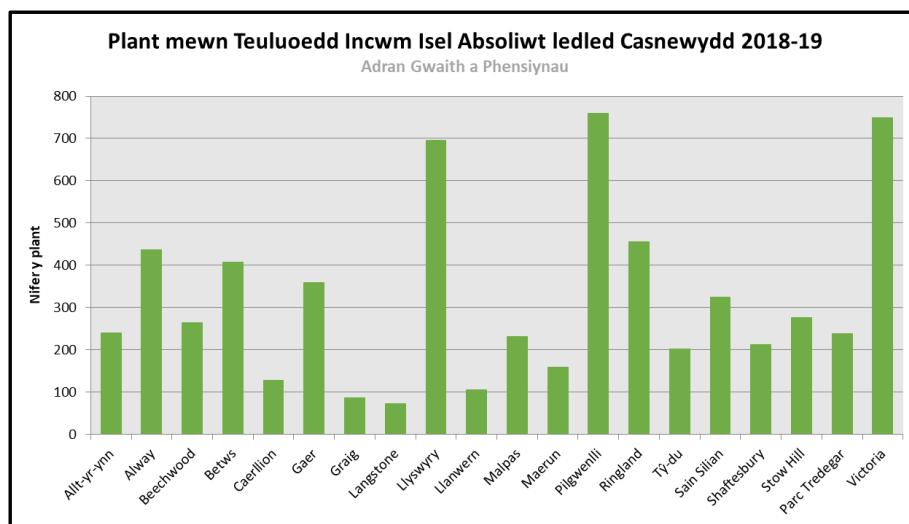
# Beth rydym ni'n ei wybod am les economaidd ein plant a'n pobl ifanc?

## Plant sy'n Byw mewn Teuluoedd Incwm Isel

**Adran Gwaith a Phensiynau<sup>33</sup> – Plant mewn Teuluoedd Incwm Isel Absoliwt ledled Casnewydd:**

**Plant mewn Teuluoedd Incwm Isel Absoliwt**

	2014-15 Nifer	2015-16 Nifer	2016-17 Nifer	2017-18 Nifer	2018-19 Nifer
<b>Casnewydd</b>	<b>8,021</b>	<b>7,327</b>	<b>6,674</b>	<b>6,494</b>	<b>6,401</b>
<b>Cymru</b>	<b>130,279</b>	<b>118,031</b>	<b>105,728</b>	<b>103,568</b>	<b>99,736</b>
Allt-yr-ynn	275	292	267	210	240
Alway	630	573	499	431	437
Beechwood	359	329	291	299	265
Betws	530	465	402	403	408
Caerllion	173	165	139	151	128
Y Gaer	483	426	334	318	359
Graig	133	116	100	98	86
Langstone	69	74	77	67	73
Llyswry	820	735	656	711	695
Llanwern	152	122	111	90	105
Malpas	313	284	249	207	231
Maerun	172	161	150	154	159
Pilgwenlli	1,041	930	817	832	759
Ringland	568	518	497	446	456
Tŷ du	254	252	259	209	202
Sain Silian	369	378	380	362	325
Shaftesbury	216	216	194	191	212
Stow Hill	297	298	262	306	277
Parc Tredegar	330	271	246	215	238
Victoria	823	720	728	791	749



<sup>33</sup> Adran Gwaith a Phensiynau

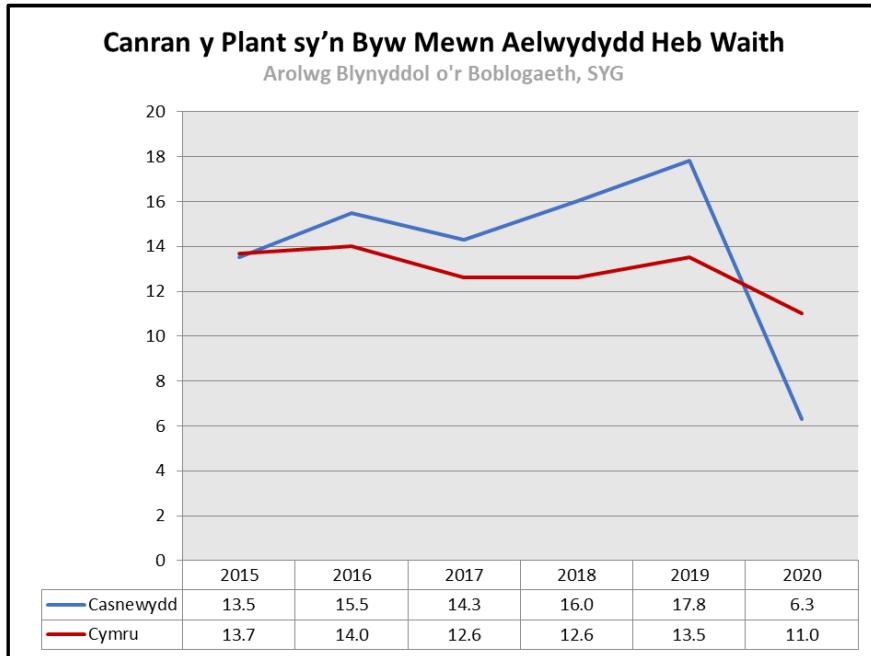
## Aelwydydd Heb Waith

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth)<sup>34</sup> – Aelwydydd Heb Waith:

Canran y Plant sy'n Byw Mewn Aelwydydd Heb Waith (o leiaf un person rhwng 16-64 oed)

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Casnewydd*	13.5	15.5	14.3	16.0	17.8	6.3
Cymru	13.7	14.0	12.6	12.6	13.5	11.0

\* Mae'r amcangyfrifon hyn o bosib yn annibynadwy oherwydd meintiau'r samplau.



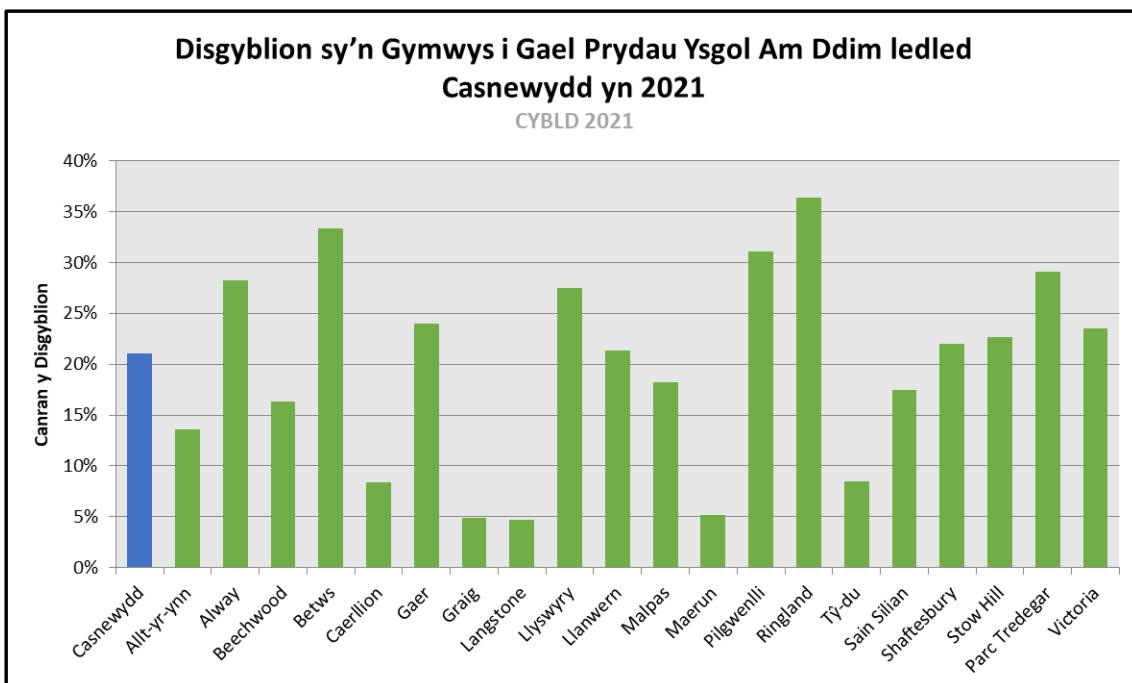
<sup>34</sup> [Arolwg Blynnyddol o'r Boblogaeth, SYG](#)

## Prydau Ysgol Am Ddim

**Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2021<sup>35</sup> – Cymhwysedd prydau ysgol am ddim ledled Casnewydd:**

### Prydau Ysgol Am Ddim yn 2021

	Cyfanswm y Disgyblion	Disgyblion sy'n Gymwys i Gael Prydau Ysgol Am Ddim	
		Nifer	%
<b>Casnewydd</b>	<b>26,363</b>	<b>5,532</b>	<b>21.0</b>
Allt-yr-ynn	1,276	173	13.6
Alway	1,740	490	28.2
Beechwood	1,232	201	16.3
Betws	1,500	499	33.3
Caerllion	1,214	101	8.3
Y Gaer	1,518	363	23.9
Graig	1,164	56	4.8
Langstone	580	27	4.7
Llyswryr	2,570	706	27.5
Llanwern	592	126	21.3
Malpas	1,118	203	18.2
Maerun	915	47	5.1
Pilgwenlli	1,784	553	31.0
Ringland	1,583	575	36.3
Tŷ du	2,138	180	8.4
Sain Silian	1,412	246	17.4
Shaftesbury	794	174	21.9
Stow Hill	695	157	22.6
Parc Tredegar	1,075	312	29.0
Victoria	1,463	343	23.4



<sup>35</sup> Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2021

# Pa mor fedrus yw ein plant a'n pobl ifanc?

**Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019<sup>36</sup> – Cyflawniad Lefel Disgyblion ledled Casnewydd:**

	Cyflawniad Lefel Disgyblion yn 2019 – Cyflawni'r Lefel		Cyfnod Sylfaen		Cyfnod Allweddol 2		Cyfnod Allweddol 3		Cyfnod Allweddol 4	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
<b>Casnewydd</b>	<b>1,640</b>	<b>85.3</b>	<b>1,752</b>	<b>89.3</b>	<b>1,470</b>	<b>88.3</b>	<b>985</b>	<b>63.5</b>		
Allt-yr-ynn	103	92.0	92	93.9	79	90.8	53	74.6		
Alway	103	83.7	124	87.9	95	81.2	58	62.4		
Beechwood	73	92.4	70	89.7	80	94.1	44	57.1		
Betws	104	82.5	78	87.6	71	80.7	40	51.9		
Caerllion	71	92.2	85	97.7	63	100.0	57	77.0		
Y Gaer	92	84.4	111	85.4	83	81.4	58	62.4		
Graig	55	91.7	81	93.1	89	97.8	64	87.7		
Langstone	33	86.8	44	95.7	37	92.5	27	79.4		
Llyswhyry	166	89.2	171	91.4	127	86.4	72	58.5		
Llanwern	32	94.1	35	83.3	17	100.0	11	55.0		
Malpas	68	81.9	81	89.0	83	92.2	43	60.6		
Maerun	65	89.0	84	98.8	56	98.2	47	77.0		
Pilgwenlli	84	75.0	99	78.6	95	80.5	46	43.8		
Ringland	101	78.9	94	85.5	79	81.4	60	58.8		
Tŷ du	118	81.9	130	88.4	111	96.5	93	76.9		
Sain Silian	111	88.1	99	90.8	88	90.7	61	63.5		
Shaftesbury	56	84.8	54	98.2	40	87.0	30	58.8		
Stow Hill	44	93.6	46	88.5	45	91.8	29	67.4		
Parc Tredegar	74	85.1	86	89.6	61	77.2	41	56.9		
Victoria	87	77.7	88	83.0	71	89.9	51	54.8		

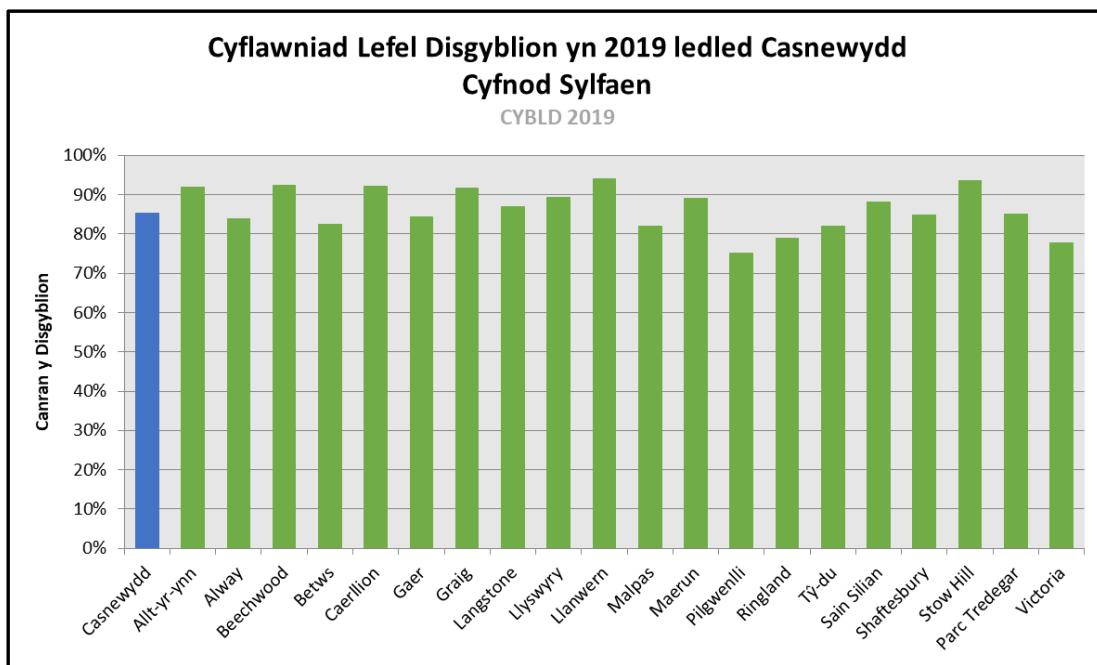
<sup>36</sup> Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019

## Cyfnod Sylfaen

### Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019<sup>37</sup> – Cyflawni'r Cyfnod Sylfaen ledled Casnewydd:

Cyflawniad Lefel Disgyblion yn 2019 – Y Cyfnod Sylfaen

	Cyfanswm y Disgyblion	yn Cyflawni'r Lefel Ddisgwylidig	Nifer	%
<b>Casnewydd</b>	<b>1,922</b>	<b>1,640</b>	<b>85.3</b>	
Allt-yr-ynn	112	103	92.0	
Alway	123	103	83.7	
Beechwood	79	73	92.4	
Betws	126	104	82.5	
Caerllion	77	71	92.2	
Y Gaer	109	92	84.4	
Graig	60	55	91.7	
Langstone	38	33	86.8	
Llyswry	186	166	89.2	
Llanwern	34	32	94.1	
Malpas	83	68	81.9	
Maerun	73	65	89.0	
Pilgwenlli	112	84	75.0	
Ringland	128	101	78.9	
Tŷ du	144	118	81.9	
Sain Silian	126	111	88.1	
Shaftesbury	66	56	84.8	
Stow Hill	47	44	93.6	
Parc Tredegar	87	74	85.1	
Victoria	112	87	77.7	



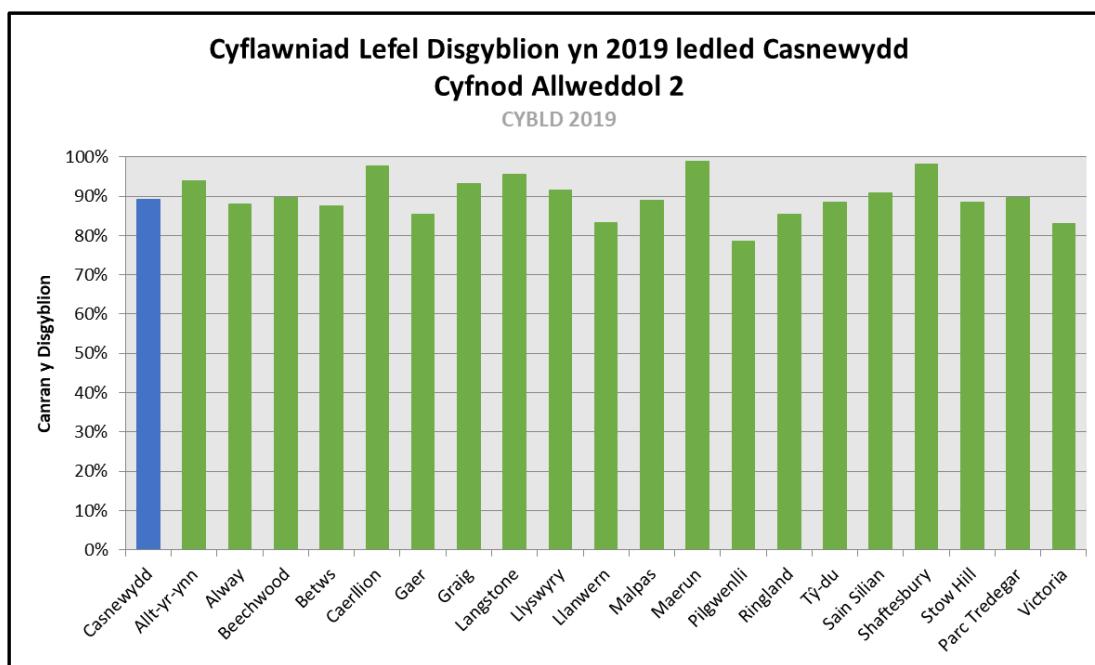
<sup>37</sup> Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019

## Cyfnod Allweddol 2 (11 oed)

**Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019<sup>38</sup> – Cyflawni Cyfnod Allweddol 2 ledled Casnewydd:**

Cyflawniad ar Lefel Disgyblion yn 2019 – Cyfnod Allweddol 2

	Cwfanswm y Disgyblion	yn Cyflawni'r Lefel Ddisgwyliedig	
		Nifer	%
<b>Casnewydd</b>	<b>1,962</b>	<b>1,752</b>	<b>89.3</b>
Allt-yr-ynn	98	92	93.9
Alway	141	124	87.9
Beechwood	78	70	89.7
Betws	89	78	87.6
Caerllion	87	85	97.7
Y Gaer	130	111	85.4
Graig	87	81	93.1
Langstone	46	44	95.7
Llyswryr	187	171	91.4
Llanwern	42	35	83.3
Malpas	91	81	89.0
Maerun	85	84	98.8
Pilgwenlli	126	99	78.6
Ringland	110	94	85.5
Tŷ du	147	130	88.4
Sain Silian	109	99	90.8
Shaftesbury	55	54	98.2
Stow Hill	52	46	88.5
Parc Tredegar	96	86	89.6
Victoria	106	88	83.0



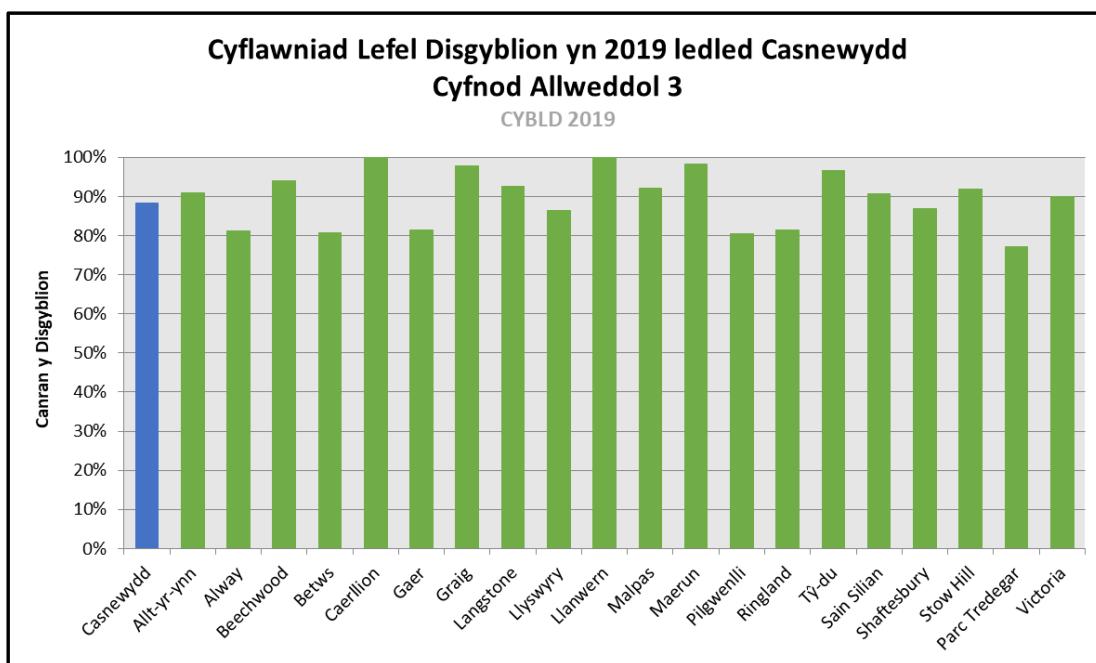
<sup>38</sup> Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019

## Cyfnod Allweddol 3 (14 oed)

**Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019<sup>39</sup> – Cyflawni Cyfnod Allweddol 3 ledled Casnewydd:**

Cyflawniad ar Lefel Disgyblion yn 2019 – Cyfnod Allweddol 3

	Cyfanswm y Disgyblion	yn Cyflawni'r Lefel Ddisgwyliedig	
		Nifer	%
<b>Casnewydd</b>	<b>1,664</b>	<b>1,470</b>	<b>88.3</b>
Allt-yr-ynn	87	79	90.8
Alway	117	95	81.2
Beechwood	85	80	94.1
Betws	88	71	80.7
Caerllion	63	63	100.0
Y Gaer	102	83	81.4
Graig	91	89	97.8
Langstone	40	37	92.5
Llyswryr	147	127	86.4
Llanwern	17	17	100.0
Malpas	90	83	92.2
Maerun	57	56	98.2
Pilgwenlli	118	95	80.5
Ringland	97	79	81.4
Tŷ du	115	111	96.5
Sain Silian	97	88	90.7
Shaftesbury	46	40	87.0
Stow Hill	49	45	91.8
Parc Tredegar	79	61	77.2
Victoria	79	71	89.9



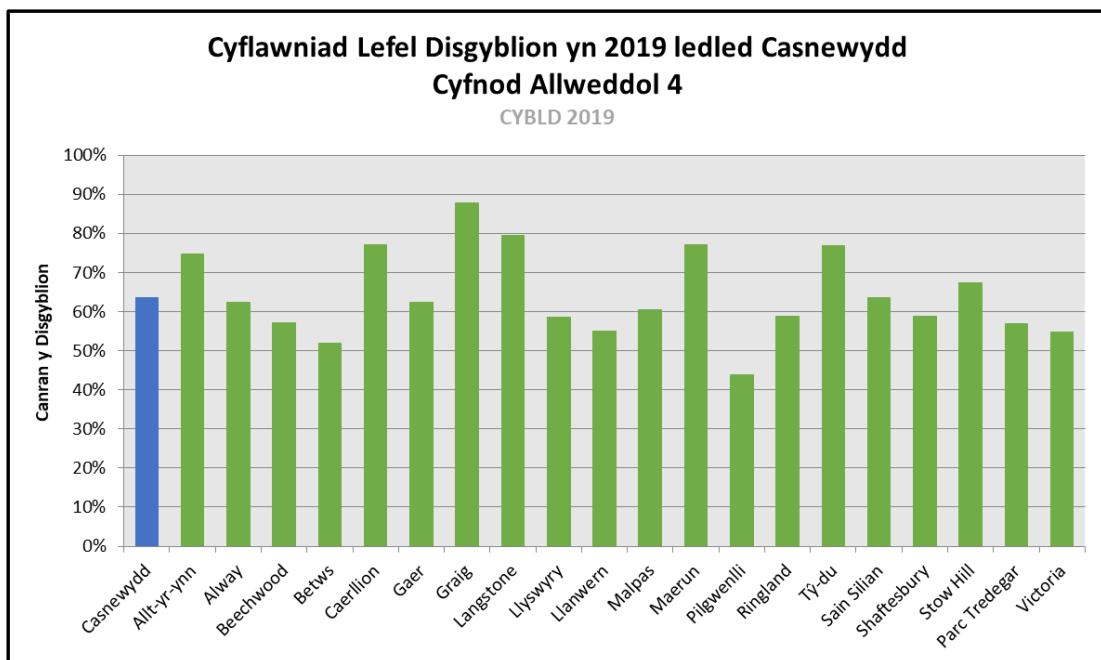
<sup>39</sup> Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019

## Cyfnod Allweddol 4 (Trothwy Lefel 2)

**Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019<sup>40</sup> – Cyflawni Cyfnod Allweddol 4 ledled Casnewydd:**

**Cyflawniad ar Lefel Disgyblion yn 2019 – Cyfnod Allweddol 4**

	Cyfanswm y Disgyblion	yn Cyflawni'r Lefel Ddisgwyliedig	Nifer	%
<b>Casnewydd</b>	<b>1,550</b>	<b>985</b>	<b>63.5</b>	
Allt-yr-ynn	71	53	74.6	
Alway	93	58	62.4	
Beechwood	77	44	57.1	
Betws	77	40	51.9	
Caerllion	74	57	77.0	
Y Gaer	93	58	62.4	
Graig	73	64	87.7	
Langstone	34	27	79.4	
Llyswry	123	72	58.5	
Llanwern	20	11	55.0	
Malpas	71	43	60.6	
Maerun	61	47	77.0	
Pilgwenlli	105	46	43.8	
Ringland	102	60	58.8	
Tŷ du	121	93	76.9	
Sain Silian	96	61	63.5	
Shaftesbury	51	30	58.8	
Stow Hill	43	29	67.4	
Parc Tredegar	72	41	56.9	
Victoria	93	51	54.8	



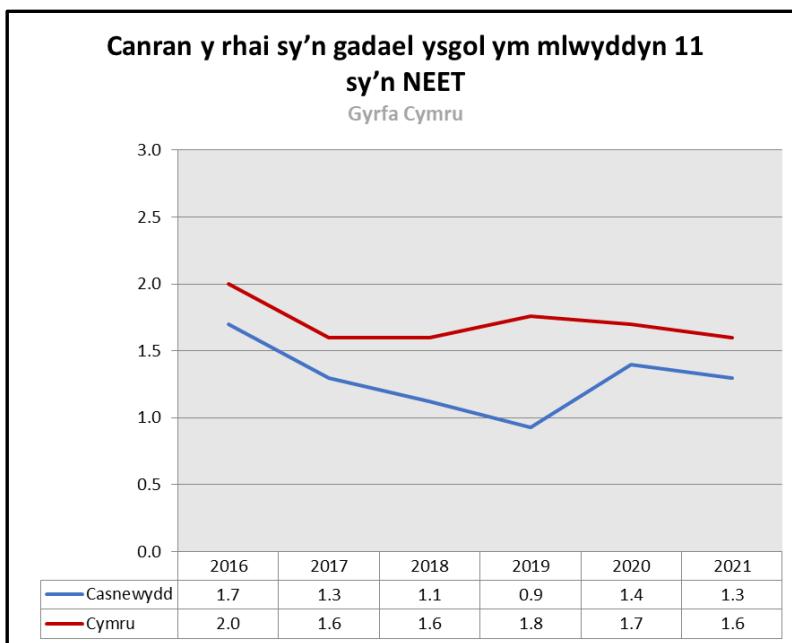
<sup>40</sup> Cyfrifiad Arolwg Blynnyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD) 2019

## Nad ydynt mewn addysg, cyflogaeth na hyfforddiant (NEET)

### Gyfra Cymru<sup>41</sup> – Ffigurau NEET:

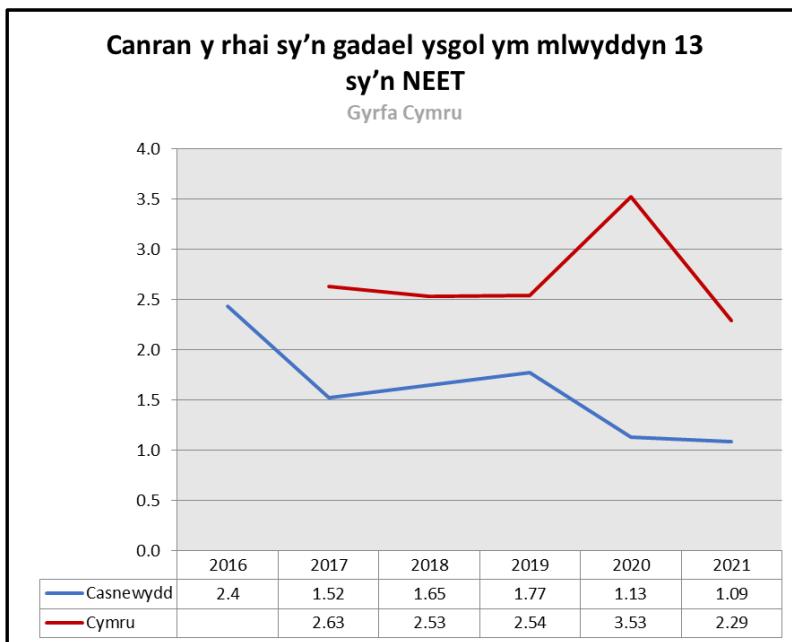
Canran y rhai sy'n gadael ysgol ym mlwyddyn 11 sy'n NEET

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Casnewydd	1.7	1.3	1.1	0.9	1.4	1.3
Cymru	2.0	1.6	1.6	1.8	1.7	1.6



Canran y rhai sy'n gadael ysgol ym mlwyddyn 13 sy'n NEET

	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Casnewydd	2.4	1.52	1.65	1.77	1.13	1.09
Cymru		2.63	2.53	2.54	3.53	2.29



<sup>41</sup> [Gyfra Cymru - Hynt Disgyblion](#)

## Adran 4: Lles Cymdeithasol

### Pa mor iach yw ein cymuned?

#### MALIC 2019 – Maes Iechyd

Safleoedd Iechyd 2019 <sup>42</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	14.7	26.3	34.7	54.7
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 14 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (Maes Iechyd).

	Safleoedd MALIC	Iechyd	Allwedd:	Safleoedd cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhli y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru
Pilgwenlli 4	10	19		
Pilgwenlli 1	21	37		
Parc Tredegar 2	39	65		
Pilgwenlli 3	88	70		
Ringland 5	69	73		
Alway 4	111	75		
Alway 2	72	85		
Victoria 2	161	104		
Victoria 4	112	117		
Llyswyry 2	171	140		
Betws 5	169	151		
Betws 3	77	158		
Malpas 2	79	162		
Y Gaer 5	166	178		

Ystod Safleoedd MALIC :		
1 i 191	-	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382	-	yr 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573	-	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955	-	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909	-	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>42</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

## Disgwyliad Oes

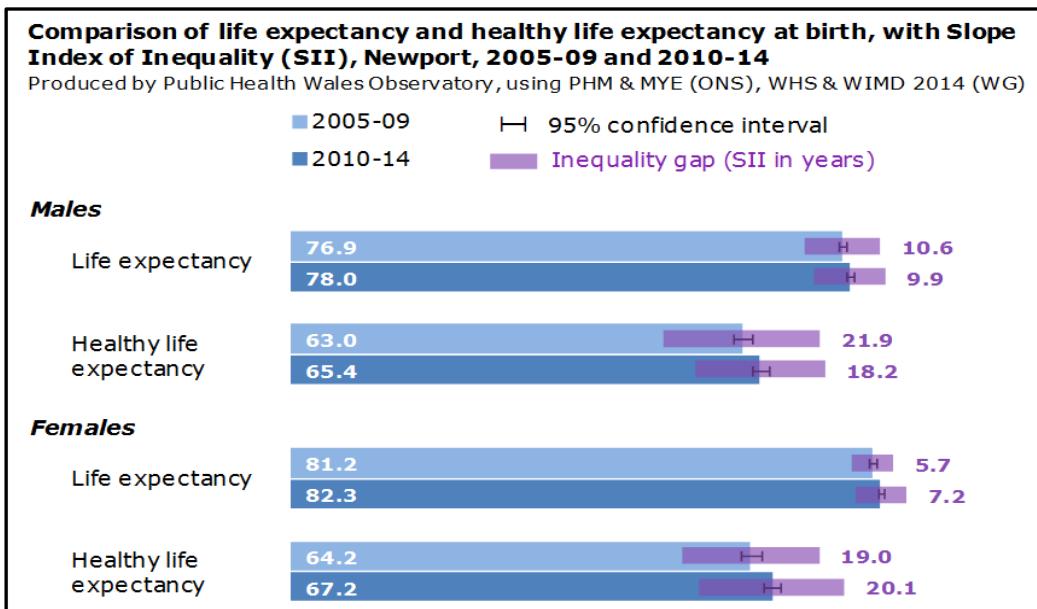
InfoBaseCymru, Data Cymru<sup>43</sup> – Disgwyliad Oes:

### Disgwyliad Oes Gwrywod

	2012-14	2013-14	2014-16	2015-17	2016-18	2017-19
Casnewydd	78.1	78.1	78.2	77.8	77.6	77.9
Cymru	78.4	78.4	78.4	78.3	78.3	78.5

### Disgwyliad Oes Benywod

	2012-14	2013-14	2014-16	2015-17	2016-18	2017-19
Casnewydd	82.4	82.3	81.9	81.8	81.9	82.3
Cymru	82.3	82.3	82.3	82.3	82.3	82.3



Mae'r bwlch o flynyddoedd mewn disgwyliad oes adeg geni dynion yng Nghymru wedi gostwng fymryn o 8.9 mlynedd yn 2005-09 i 8.8 mlynedd yn 2010-14.

Mae'r bwlch o flynyddoedd mewn disgwyliad oes adeg geni menywod yng Nghymru wedi cynyddu o 6.9 mlynedd yn 2005-09 i 7.2 mlynedd yn 2010-14.

## Disgwyliad Oes Iach

Mae'r bwlch o flynyddoedd mewn disgwyliad oes iach i ddynion yng Nghymru wedi gostwng o 19.0 mlynedd yn 2005-09 i 18.7 mlynedd yn 2010-14.

Mae'r bwlch o flynyddoedd mewn disgwyliad oes iach i fenywod yng Nghymru wedi cynyddu o 18.0 mlynedd yn 2005-09 i 18.2 mlynedd yn 2010-14.

<sup>43</sup> [Disgwyliad Oes, InfoBaseCymru, Data Cymru](#)

## Statws Iechyd

### Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>44</sup> – Salwch Cyfyngus Hirdymor ar draws Casnewydd:

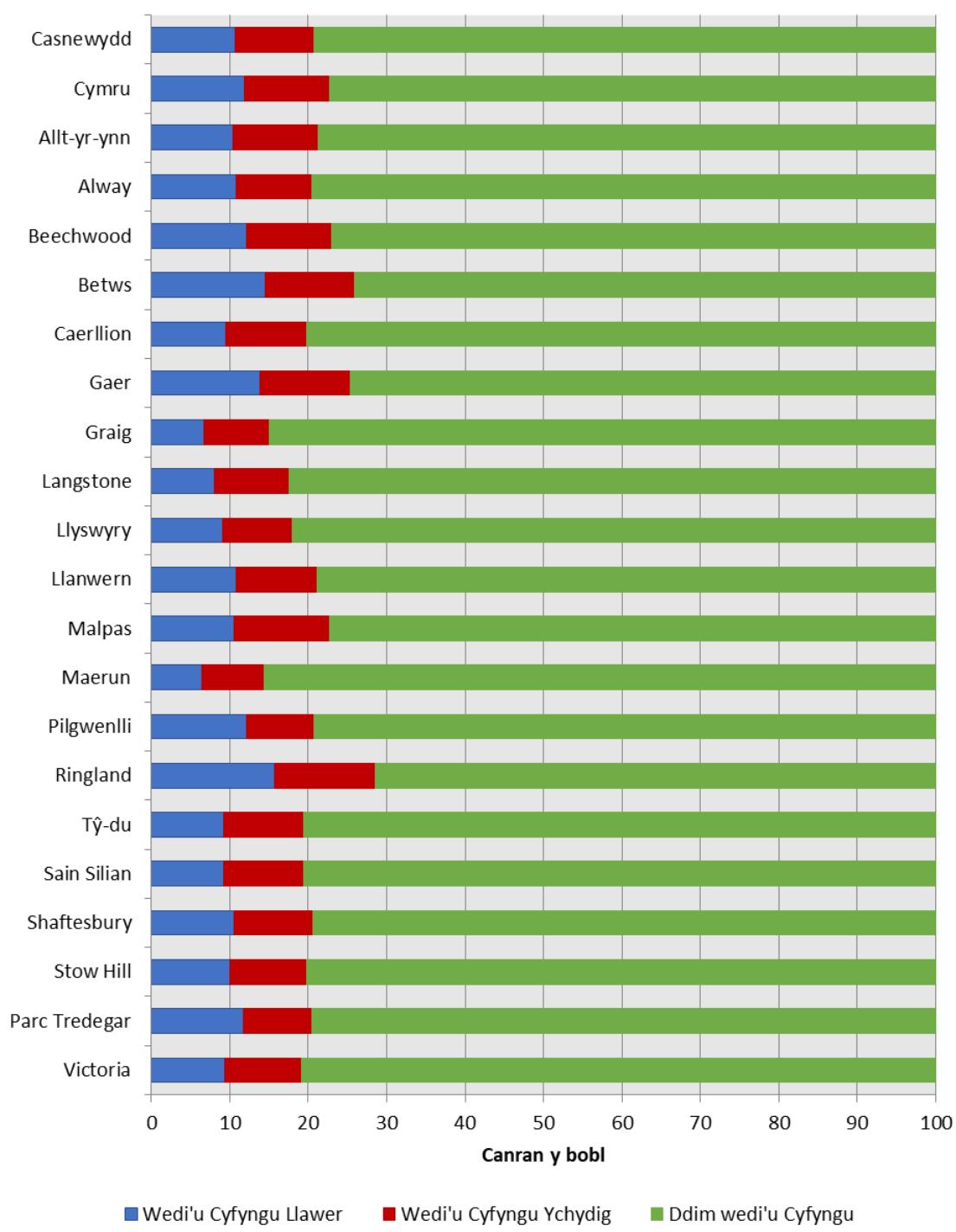
#### Salwch Cyfyngus Hirdymor: Gweithgareddau o Ddydd i Ddydd

	Pob Preswylydd	Wedi'u Cyfyngu Llawer		Wedi'u Cyfyngu Ychydig		Ddim wedi'u Cyfyngu	
		Nifer	Nifer	%	Nifer	%	Nifer
<b>Casnewydd</b>	<b>145,736</b>	<b>15,515</b>	<b>10.6</b>	<b>14,801</b>	<b>10.2</b>	<b>115,420</b>	<b>79.2</b>
<b>Cymru</b>	<b>3,063,456</b>	<b>364,318</b>	<b>11.9</b>	<b>331,537</b>	<b>10.8</b>	<b>2,367,601</b>	<b>77.3</b>
Allt-yr-ynn	8,782	920	10.5	945	10.8	6,917	78.8
Alway	8,331	904	10.9	799	9.6	6,628	79.6
Beechwood	7,576	920	12.1	820	10.8	5,836	77.0
Betws	7,606	1,100	14.5	875	11.5	5,631	74.0
Caerllion	8,061	769	9.5	831	10.3	6,461	80.2
Y Gaer	8,721	1,212	13.9	1,000	11.5	6,509	74.6
Graig	6,159	413	6.7	510	8.3	5,236	85.0
Langstone	4,425	354	8.0	421	9.5	3,650	82.5
Llyswhyry	12,353	1,131	9.2	1,092	8.8	10,130	82.0
Llanwern	2,961	321	10.8	306	10.3	2,334	78.8
Malpas	7,997	843	10.5	976	12.2	6,178	77.3
Maerun	6,270	407	6.5	494	7.9	5,369	85.6
Pilgwenlli	7,318	891	12.2	626	8.6	5,801	79.3
Ringland	8,550	1,344	15.7	1,093	12.8	6,113	71.5
Tŷ du	10,158	940	9.3	1,031	10.1	8,187	80.6
Sain Silian	8,675	805	9.3	881	10.2	6,989	80.6
Shaftesbury	5,135	540	10.5	518	10.1	4,077	79.4
Stow Hill	4,773	479	10.0	466	9.8	3,828	80.2
Parc Tredegar	4,421	521	11.8	385	8.7	3,515	79.5
Victoria	7,464	701	9.4	732	9.8	6,031	80.8

<sup>44</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

## Salwch Cyfyngus Hirdymor ar draws Casnewydd

Cyfrifiad 2011



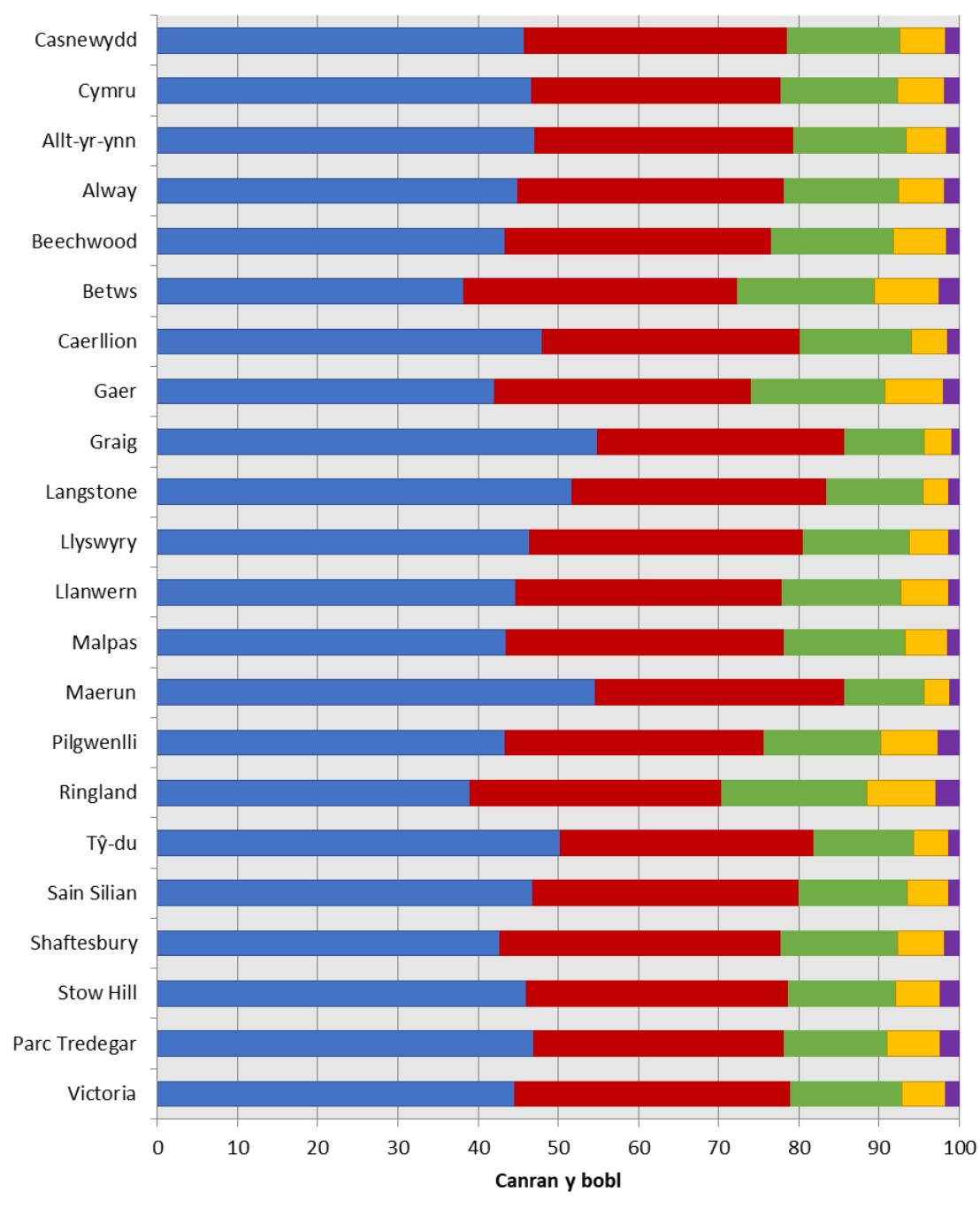
## Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>45</sup> – Iechyd Cyffredinol ar draws Casnewydd:

Iechyd Cyffredinol		Iechyd Da lawn		Iechyd Da		Iechyd Gweddol		Iechyd Gwael		Iechyd Gwael lawn	
		Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	66,667	45.7		47,811	32.8	20,538	14.1	8,161	5.6	2,559	1.8
Cymru	1,428,697	46.6		953,363	31.1	447,789	14.6	178,222	5.8	55,385	1.8
Allt-yr-ynn	8,782	4,133		47.1	2,835	32.3	1,239	14.1	433	4.9	142
Alway	8,331	3,747		45.0	2,768	33.2	1,184	14.2	476	5.7	156
Beechwood	7,576	3,285		43.4	2,518	33.2	1,152	15.2	501	6.6	120
Betws	7,606	2,901		38.1	2,602	34.2	1,297	17.1	611	8.0	195
Caerllion	8,061	3,867		48.0	2,593	32.2	1,125	14.0	358	4.4	118
Y Gaer	8,721	3,671		42.1	2,793	32.0	1,453	16.7	627	7.2	177
Graig	6,159	3,376		54.8	1,903	30.9	608	9.9	213	3.5	59
Langstone	4,425	2,290		51.8	1,402	31.7	533	12.0	143	3.2	57
Llyswyry	12,353	5,730		46.4	4,219	34.2	1,640	13.3	598	4.8	166
Llanwern	2,961	1,325		44.7	982	33.2	437	14.8	177	6.0	40
Malpas	7,997	3,476		43.5	2,775	34.7	1,205	15.1	427	5.3	114
Maerun	6,270	3,422		54.6	1,949	31.1	628	10.0	196	3.1	75
Pilgwenlli	7,318	3,170		43.3	2,365	32.3	1,065	14.6	523	7.1	195
Ringland	8,550	3,330		38.9	2,681	31.4	1,555	18.2	735	8.6	249
Tŷ du	10,158	5,101		50.2	3,217	31.7	1,266	12.5	436	4.3	138
Sain Silian	8,675	4,056		46.8	2,890	33.3	1,167	13.5	450	5.2	112
Shaftesbury	5,135	2,194		42.7	1,802	35.1	748	14.6	295	5.7	96
Stow Hill	4,773	2,197		46.0	1,558	32.6	639	13.4	265	5.6	114
Parc Tredegar	4,421	2,073		46.9	1,385	31.3	564	12.8	295	6.7	104
Victoria	7,464	3,323		44.5	2,574	34.5	1,033	13.8	402	5.4	132

<sup>45</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

## Iechyd Cyffredinol ar draws Casnewydd

Cyfrifiad 2011



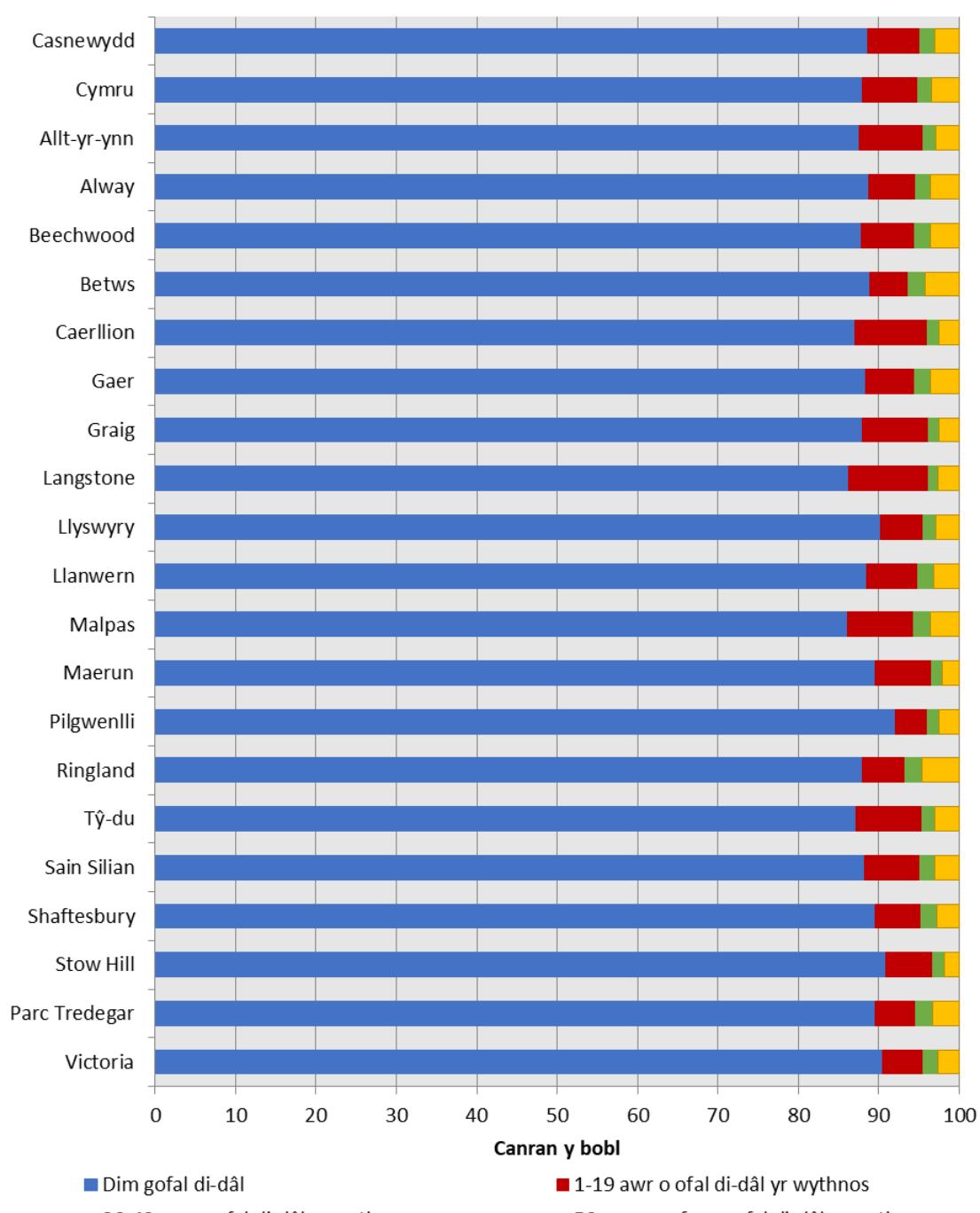
## Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>46</sup> – Gofal di-dâl ar draws Casnewydd:

Pawb sy'n darparu gofal di-dâl	Dim gofal di-dâl		1-19 awr o ofal di-dâl yr wythnos		20-49 awr o ofal di-dâl yr wythnos		50 awr neu fwy o ofal di-dâl yr wythnos	
	Nifer		Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	129,132	88.6	9,548	6.6	2,549	1.7	4,507	3.1
Cymru	2,693,226	87.9	212,436	6.9	54,046	1.8	103,748	3.4
Allt-yr-ynn	7,687	87.5	702	8.0	135	1.5	258	2.9
Alway	7,399	88.8	482	5.8	155	1.9	295	3.5
Beechwood	6,657	87.9	502	6.6	144	1.9	273	3.6
Betws	6,758	88.9	368	4.8	164	2.2	316	4.2
Caerllion	7,017	87.0	727	9.0	119	1.5	198	2.5
Y Gaer	7,703	88.3	529	6.1	176	2.0	313	3.6
Graig	5,419	88.0	507	8.2	83	1.3	150	2.4
Langstone	3,819	86.3	436	9.9	55	1.2	115	2.6
Llyswyry	11,138	90.2	659	5.3	192	1.6	364	2.9
Llanwern	2,622	88.6	187	6.3	58	2.0	94	3.2
Malpas	6,882	86.1	665	8.3	169	2.1	281	3.5
Maerun	5,615	89.6	441	7.0	86	1.4	128	2.0
Pilgwenlli	6,734	92.0	294	4.0	105	1.4	185	2.5
Ringland	7,519	87.9	459	5.4	176	2.1	396	4.6
Tŷ du	8,858	87.2	826	8.1	168	1.7	306	3.0
Sain Silian	7,655	88.2	598	6.9	158	1.8	264	3.0
Shaftesbury	4,598	89.5	296	5.8	99	1.9	142	2.8
Stow Hill	4,339	90.9	276	5.8	70	1.5	88	1.8
Parc Tredegar	3,961	89.6	219	5.0	98	2.2	143	3.2
Victoria	6,752	90.5	375	5.0	139	1.9	198	2.7

<sup>46</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

## Pobl sy'n darparu gofal di-dâl ar draws Casnewydd

Cyfrifiad 2011



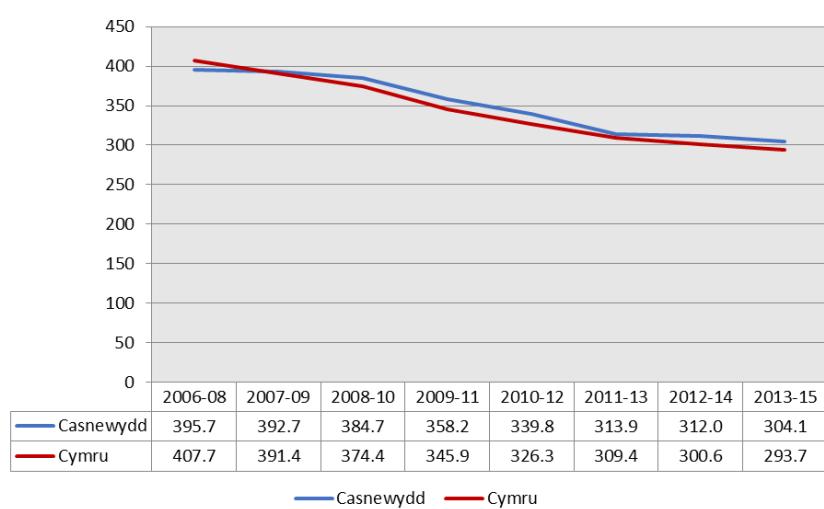
## Clefydau Cardiofagwlaidd

### Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru<sup>47</sup> – Cyfradd marwolaethau clefyd cardiofagwlaidd ledled Casnewydd:

	Cyfradd marwolaethau clefyd cardiofagwlaidd fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'i safoni yn ôl oedran)							
	2006-08	2007-09	2008-10	2009-11	2010-12	2011-13	2012-14	2013-15
Casnewydd	395.7	392.7	384.7	358.2	339.8	313.9	312.0	304.1
Cymru	407.7	391.4	374.4	345.9	326.3	309.4	300.6	293.7
Allt-yr-ynn	400.8	382.6	365.2	312.7	274.4	260.1	308.4	283.6
Alway	363.7	365.4	352.1	347.9	357.7	377.8	348.3	343.0
Beechwood	434.8	394.5	376.4	345.8	362.1	306.1	278.0	238.2
Betws	514.3	583.6	459.4	427.4	393.7	434.9	437.6	435.0
Caerllion	368.2	351.7	323.0	318.6	301.8	345.0	335.3	327.1
Y Gaer	417.1	374.8	348.7	310.0	342.4	356.7	346.7	318.9
Graig	242.9	269.9	257.2	277.3	242.9	241.5	209.6	259.9
Langstone	274.8	275.6	231.0	173.4	222.0	255.8	250.5	227.3
Llyswry	394.0	388.4	373.7	408.4	377.4	369.2	306.7	342.6
Llanwern	435.4	434.4	597.4	436.0	354.2	168.1	224.5	202.8
Malpas	366.7	360.5	346.6	329.0	297.5	238.1	253.2	288.2
Maerun	391.8	405.3	488.6	400.9	410.6	329.7	294.8	235.1
Pilgwenlli	478.4	588.0	677.1	676.4	663.5	537.3	539.6	475.3
Ringland	468.7	456.3	425.4	440.6	440.1	411.0	399.6	372.6
Tŷ du	341.7	385.2	424.1	367.1	310.6	250.3	276.6	281.3
Sain Silian	327.4	336.2	330.7	300.8	244.1	185.7	184.2	212.3
Shaftesbury	352.5	334.8	382.1	431.7	367.3	250.4	200.2	228.9
Stow Hill	505.0	471.4	442.6	362.8	327.7	367.9	391.8	292.7
Parc Tredegar	408.9	362.6	413.1	303.3	292.7	266.3	373.1	400.5
Victoria	568.6	483.8	466.1	415.1	437.7	434.1	411.4	387.1

**Cyfradd Marwolaethau Clefyd Cardiofagwlaidd fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'i safoni yn ôl oedran) ledled Casnewydd**

Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru

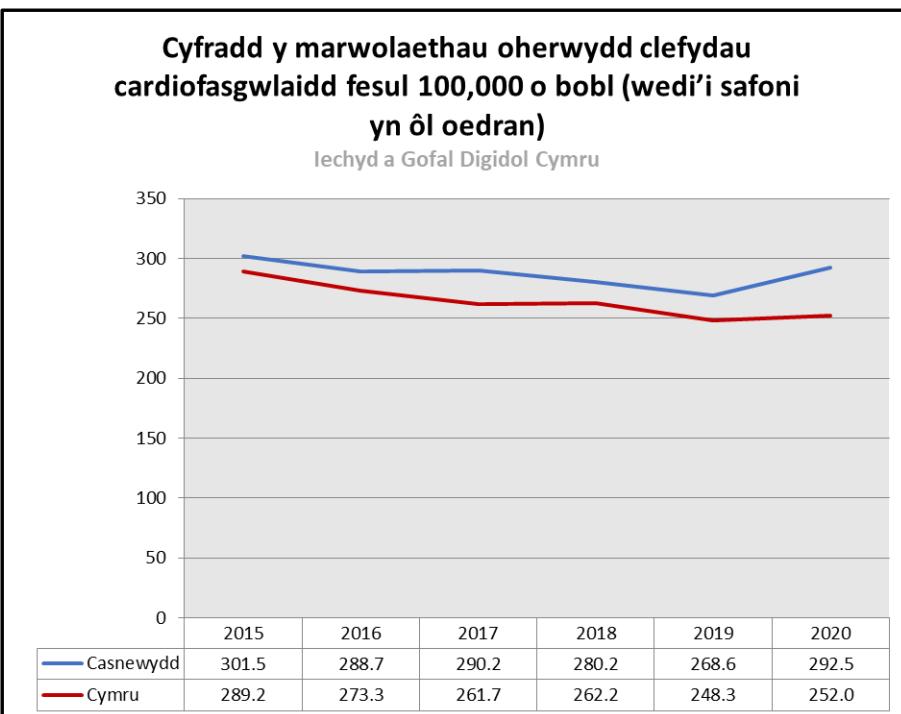


<sup>47</sup> Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru

## Iechyd a Gofal Digidol Cymru<sup>48</sup> – Marwolaethau o ganlyniad i glefyd cardiofasgwlaidd:

Cyfradd y marwolaethau oherwydd clefydau cardiofasgwlaidd fesul 100,000 o bobl (wedi'i safoni yn ôl oedran)

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Casnewydd	301.5	288.7	290.2	280.2	268.6	292.5
Cymru	289.2	273.3	261.7	262.2	248.3	252.0

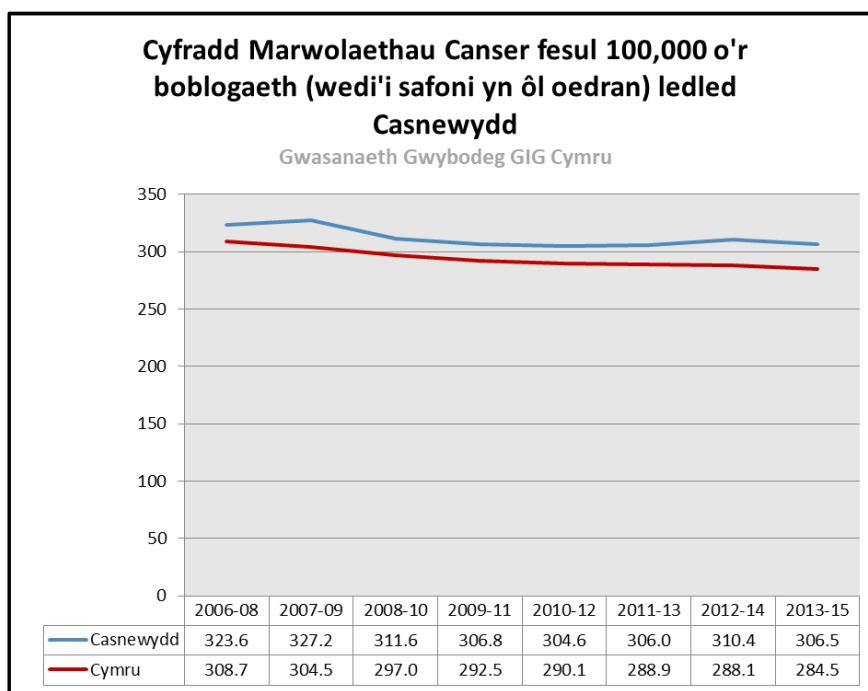


<sup>48</sup> [Iechyd a Gofal Digidol Cymru - Map Iechyd Cymru](#)

## Cancer

### Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru<sup>49</sup> – Cyfradd marwolaethau cancer ledled Casnewydd:

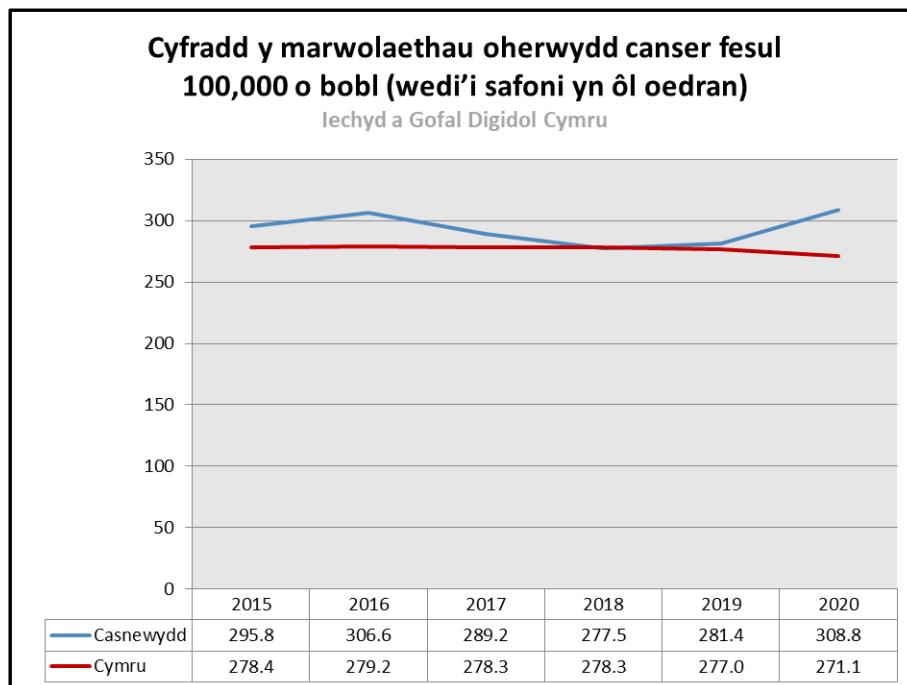
	Cyfradd marwolaethau cancer fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'i safoni yn ôl oedran)								
	2006-08	2007-09	2008-10	2009-11	2010-12	2011-13	2012-14	2013-15	
Casnewydd	323.6	327.2	311.6	306.8	304.6	306.0	310.4	306.5	
Cymru	308.7	304.5	297.0	292.5	290.1	288.9	288.1	284.5	
Allt-yr-ynn	287.8	294.0	310.0	289.8	270.4	270.8	304.7	309.3	
Alway	320.7	320.6	337.9	310.3	316.1	322.7	349.6	318.3	
Beechwood	350.1	370.1	336.7	317.5	296.9	286.7	299.1	293.8	
Betws	409.8	459.7	392.2	334.1	310.9	363.6	302.4	291.5	
Caerllion	291.8	304.8	312.5	292.4	309.7	278.8	278.7	263.1	
Y Gaer	348.8	325.5	326.3	301.6	326.7	304.2	329.2	295.5	
Graig	245.7	217.2	243.8	306.6	288.8	302.5	198.9	273.4	
Langstone	166.9	168.7	177.9	137.8	237.6	258.6	275.7	220.5	
Llyswryr	290.4	319.8	276.1	333.5	308.1	335.7	342.1	349.2	
Llanwern	372.1	444.6	444.3	397.3	333.8	366.8	303.2	315.7	
Malpas	277.8	268.2	267.9	252.2	234.8	235.4	267.0	264.6	
Maerun	384.6	406.4	343.7	328.3	254.1	312.3	395.7	427.9	
Pilgwenlli	492.8	533.4	466.4	521.6	495.7	476.7	421.2	389.2	
Ringland	364.0	365.8	368.3	346.6	380.9	338.7	376.3	401.1	
Tŷ du	276.4	254.6	242.6	247.0	237.0	236.7	252.7	258.9	
Sain Silian	272.7	301.8	264.5	294.7	287.1	299.3	286.9	282.7	
Shaftesbury	375.1	364.6	315.5	333.9	378.1	373.0	423.9	406.0	
Stow Hill	405.2	362.5	257.6	246.9	292.5	404.8	393.2	364.4	
Parc Tredegar	415.3	415.9	455.5	459.9	424.2	336.9	259.9	214.2	
Victoria	441.0	430.8	376.9	324.9	311.5	359.9	399.2	402.1	

<sup>49</sup> Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru

## Iechyd a Gofal Digidol Cymru<sup>50</sup> – Marwolaethau oherwydd canser:

Cyfradd y marwolaethau oherwydd canser fesul 100,000 o bobl (wedi'i safoni yn ôl oedran)

	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Casnewydd	295.8	306.6	289.2	277.5	281.4	308.8
Cymru	278.4	279.2	278.3	278.3	277.0	271.1



<sup>50</sup> [Iechyd a Gofal Digidol Cymru - Map Iechyd Cymru](#)

## Clefydau Anadolol

### Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru<sup>51</sup> – Derbyniadau Ysbyty am Resymau Anadolol ledled Casnewydd:

Derbyniadau i'r Ysbyty am Resymau Anadolol fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'i safoni yn ôl oedran)								
	2006-08	2007-09	2008-10	2009-11	2010-12	2011-13	2012-14	2013-15
Casnewydd	1,381.6	1,399.6	1,506.1	1,525.8	1,515.7	1,534.6	1,607.8	1,771.4
Cymru	1,464.8	1,464.8	1,464.8	1,464.8	1,464.8	1,464.8	1,464.8	1,464.8
Allt-yr-ynn	1,334.0	1,340.5	1,337.8	1,322.0	1,278.2	1,218.1	1,293.1	1,440.7
Alway	1,234.0	1,251.0	1,378.2	1,630.5	1,612.1	1,713.0	1,672.4	1,896.1
Beechwood	1,487.8	1,443.8	1,502.3	1,536.6	1,552.2	1,585.0	1,551.8	1,558.9
Betws	1,979.1	1,955.6	2,186.6	2,178.8	2,116.6	1,935.0	1,905.6	2,077.2
Caerllion	1,056.2	1,032.3	1,142.8	1,077.9	1,113.4	1,036.0	1,097.4	1,208.1
Y Gaer	1,617.0	1,756.2	1,878.2	1,795.7	1,751.8	1,655.6	1,632.7	1,686.8
Graig	1,068.1	980.0	918.5	993.0	1,010.6	1,211.0	1,246.0	1,351.4
Langstone	1,154.0	975.3	1,045.1	1,092.7	1,284.5	1,248.8	1,327.9	1,257.1
Llyswryr	1,386.1	1,493.9	1,637.1	1,716.2	1,725.2	1,692.0	1,806.9	1,888.0
Llanwern	1,130.5	895.2	1,163.5	1,331.8	1,428.0	1,169.4	1,109.2	1,225.8
Malpas	1,131.0	1,174.0	1,245.4	1,206.5	1,146.7	1,180.4	1,345.6	1,616.5
Maerun	1,253.5	1,211.8	1,232.2	1,153.5	1,057.9	1,094.8	1,175.9	1,269.3
Pilgwenlli	2,321.8	2,766.2	2,956.3	2,880.7	2,657.7	2,944.7	3,142.2	3,524.1
Ringland	1,577.8	1,370.4	1,554.2	1,721.0	1,913.2	1,850.8	1,937.6	2,197.6
Tŷ du	1,010.3	1,057.6	1,185.0	1,185.3	1,201.7	1,128.2	1,230.5	1,351.7
Sain Silian	1,140.4	1,229.5	1,199.9	1,229.2	1,155.1	1,297.1	1,436.5	1,692.6
Shaftesbury	1,400.5	1,418.3	1,670.4	1,660.2	1,617.9	1,653.6	1,749.5	1,902.5
Stow Hill	1,626.8	1,852.3	1,928.8	1,987.2	2,029.7	2,309.1	2,276.7	2,355.1
Parc Tredegar	1,765.1	1,728.9	1,712.0	1,624.9	1,606.6	2,079.5	2,317.1	2,629.5
Victoria	1,506.0	1,449.3	1,719.9	1,684.0	1,813.8	1,860.9	2,145.0	2,532.6

#### Derbyniadau i'r Ysbyty am Resymau Anadolol fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'i safoni yn ôl oedran) ar draws Casnewydd

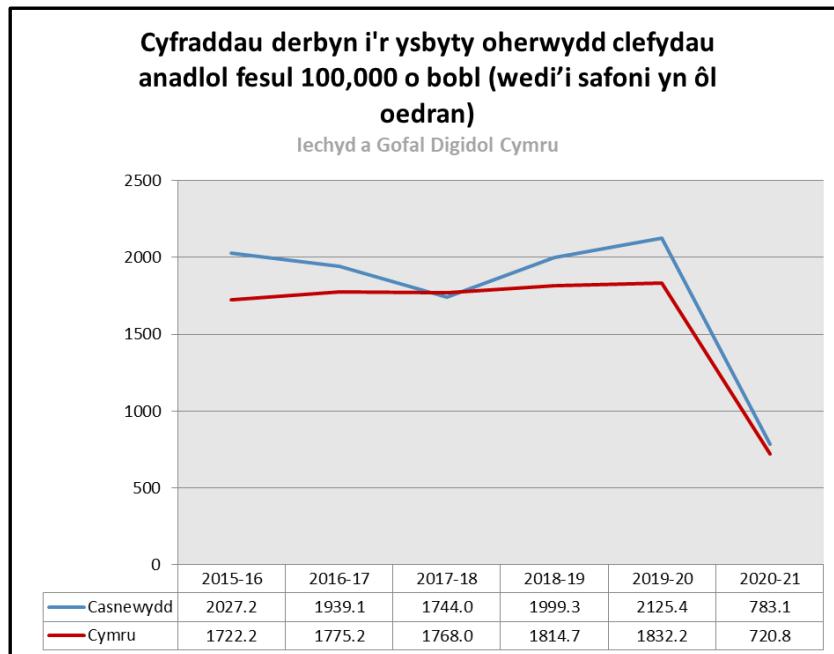
Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru



<sup>51</sup> Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru

## Iechyd a Gofal Digidol Cymru<sup>52</sup> – Derbyniadau brys i ysbyty yn sgil clefyd anadolol:

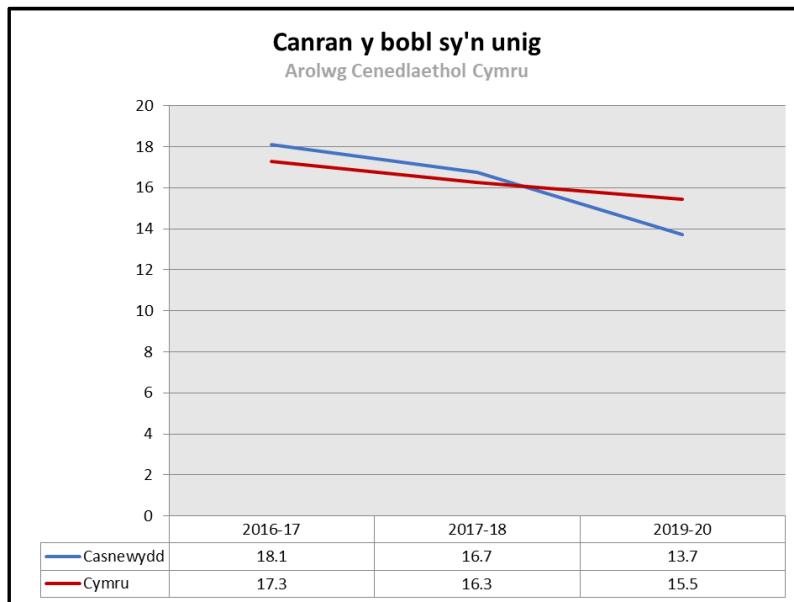
	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21
Casnewydd	2,027.2	1,939.1	1,744.0	1,999.3	2,125.4	783.1
Cymru	1,722.2	1,775.2	1,768.0	1,814.7	1,832.2	720.8



## Unigrwydd

### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>53</sup> – Pobl sy'n unig:

Canran y bobl sy'n unig	2016-17	2017-18	2019-20
Casnewydd	18.08	16.73	13.73
Cymru	17.27	16.25	15.45



<sup>52</sup> [Iechyd a Gofal Digidol Cymru - Map Iechyd Cymru](#)

<sup>53</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

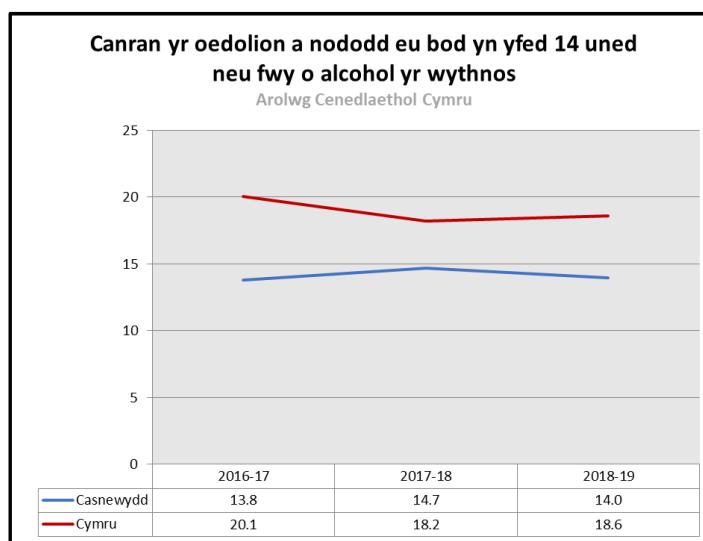
# Pa ddewisiadau y mae pobl yn eu gwneud o ran ffordd o fyw?

## Alcohol

### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>54</sup> – Yfed >14 uned o alcohol yr wythnos:

Canran yr oedolion a nododd eu bod yn yfed 14 uned neu fwy o alcohol yr wythnos

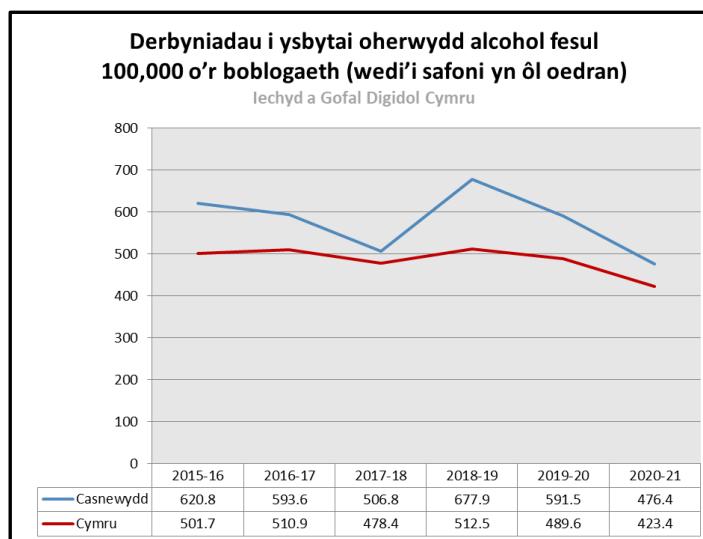
	2016-17	2017-18	2018-19
Casnewydd	13.81	14.68	13.99
Cymru	20.07	18.20	18.61



### Iechyd a Gofal Digidol Cymru<sup>55</sup> – Derbyniadau i'r ysbyty oherwydd alcohol:

Derbyniadau i ysbytai oherwydd alcohol fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'i safoni yn ôl oedran)

	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21
Casnewydd	620.8	593.6	506.8	677.9	591.5	476.4
Cymru	501.7	510.9	478.4	512.5	489.6	423.4



<sup>54</sup> Arolwg Cenedlaethol Cymru

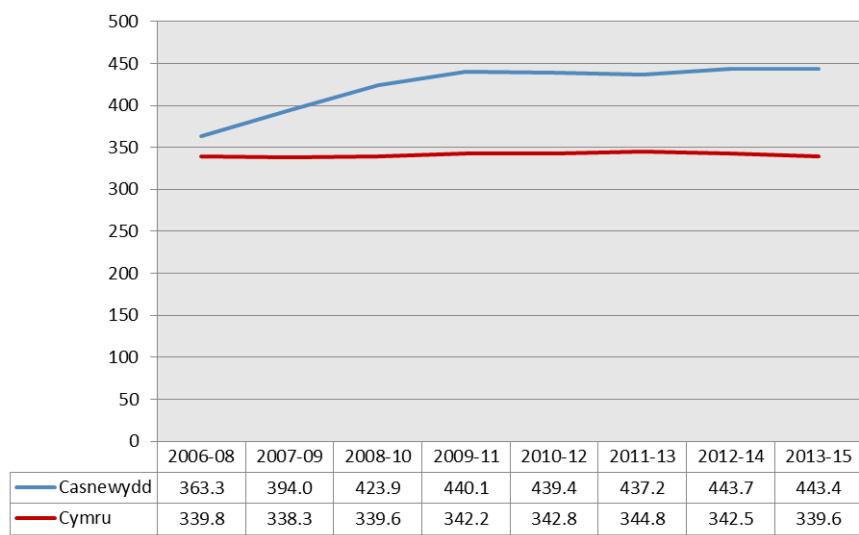
<sup>55</sup> Iechyd a Gofal Digidol Cymru - Map Iechyd Cymru

## Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru<sup>56</sup> – Derbyniadau i'r ysbty oherwydd alcohol ar draws Casnewydd:

Derbyniadau i ysbtyai oherwydd alcohol fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'i safoni yn ôl oedran)								
	2006-08	2007-09	2008-10	2009-11	2010-12	2011-13	2012-14	2013-15
Casnewydd	363.3	394.0	423.9	440.1	439.4	437.2	443.7	443.4
Cymru	339.8	338.3	339.6	342.2	342.8	344.8	342.5	339.6
Allt-yr-ynn	263.3	295.2	324.2	355.2	413.7	481.3	484.4	468.5
Alway	410.7	422.3	491.1	469.0	455.8	382.5	426.5	398.2
Beechwood	314.1	339.2	420.2	417.4	421.0	402.8	417.5	433.1
Betws	521.3	518.6	567.4	682.9	709.5	700.6	620.3	602.8
Caerllion	223.8	233.2	235.9	259.8	291.7	293.4	306.5	295.1
Y Gaer	419.3	430.8	429.2	486.2	493.6	485.2	430.0	415.2
Graig	164.7	191.3	215.1	254.8	248.4	277.5	268.1	299.4
Langstone	98.9	103.3	91.9	124.2	125.3	141.1	124.2	161.0
Llyswry	290.0	350.0	410.1	447.8	418.4	375.7	408.3	401.3
Llanwern	182.1	198.0	241.8	270.6	267.8	316.9	244.0	207.1
Malpas	287.6	337.3	362.7	383.0	386.8	403.8	422.3	388.7
Maerun	129.2	138.7	125.3	117.0	129.2	130.6	168.6	167.0
Pilgwenlli	888.4	1147.8	1267.9	1346.8	1273.7	1241.8	1307.0	1216.6
Ringland	551.4	545.1	552.1	518.3	503.0	495.4	519.3	539.2
Tŷ du	231.7	251.1	236.4	226.8	203.2	206.3	245.5	261.4
Sain Silian	293.7	317.1	312.2	370.0	387.8	439.2	422.5	416.9
Shaftesbury	407.8	397.1	396.5	410.6	410.9	409.7	390.0	404.0
Stow Hill	694.4	730.4	790.0	783.3	766.9	831.2	874.5	898.5
Parc Tredegar	540.1	560.5	575.4	476.0	440.6	390.4	349.9	385.7
Victoria	619.3	676.5	726.9	695.7	683.2	676.3	712.4	797.7

### Derbyniadau i'r Ysbyty oherwydd Alcohol fesul 100,000 o'r boblogaeth (wedi'u safoni yn ôl oedran) ar draws Casnewydd

Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru



<sup>56</sup> Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru

## Dros Bwysau neu'n Ordew

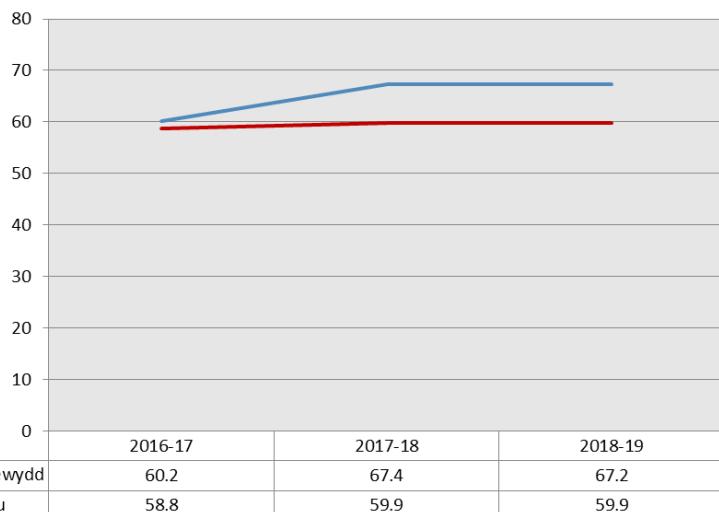
### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>57</sup> – Oedolion sydd dros eu pwysau neu'n ordew:

Canran yr oedolion a ddywedodd eu bod dros bwysau neu'n ordew (BMI 25+)

	2016-17	2017-18	2018-19
Casnewydd	60.22	67.36	67.24
Cymru	58.82	59.87	59.88

Canran yr oedolion a ddywedodd eu bod dros  
bwysau neu'n ordew (BMI 25+)

Arolwg Cenedlaethol Cymru

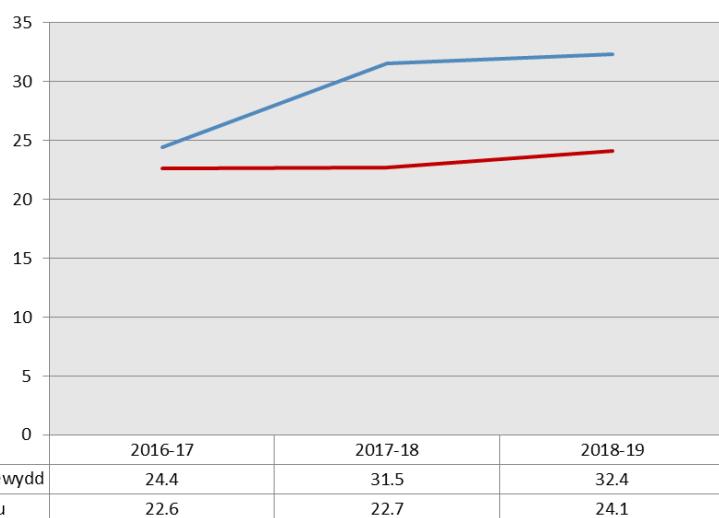


Canran yr oedolion a ddywedodd eu bod yn ordew (BMI 30+)

	2016-17	2017-18	2018-19
Casnewydd	24.40	31.51	32.35
Cymru	22.62	22.74	24.08

Canran yr oedolion a ddywedodd eu bod yn ordew  
(BMI 30+)

Arolwg Cenedlaethol Cymru

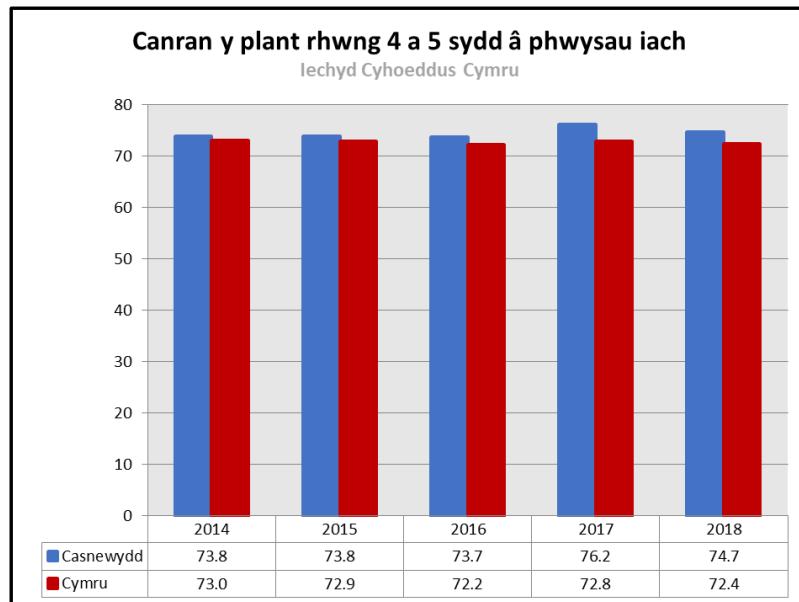


<sup>57</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

## Iechyd Cyhoeddus Cymru (Rhaglen Mesur Plant)<sup>58</sup> – Plant o bwysau iach:

Canran y plant rhwng 4 a 5 sydd â phwysau iach

	2014	2015	2016	2017	2018
Casnewydd	73.83	73.80	73.74	76.15	74.67
Cymru	72.95	72.86	72.17	72.84	72.36

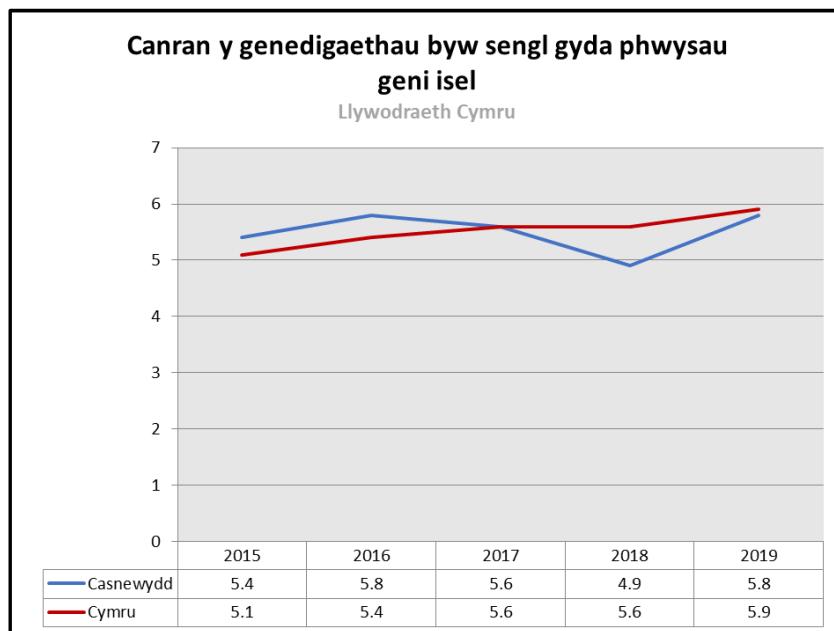


## Pwysau geni isel

### Llywodraeth Cymru<sup>59</sup> – Pwysau geni isel:

Canran y genedigaethau byw sengl gyda phwysau geni isel

	2015	2016	2017	2018	2019
Casnewydd	5.4	5.8	5.6	4.9	5.8
Cymru	5.1	5.4	5.6	5.6	5.9



<sup>58</sup> Rhaglen Mesur Plant Cymru, ICC

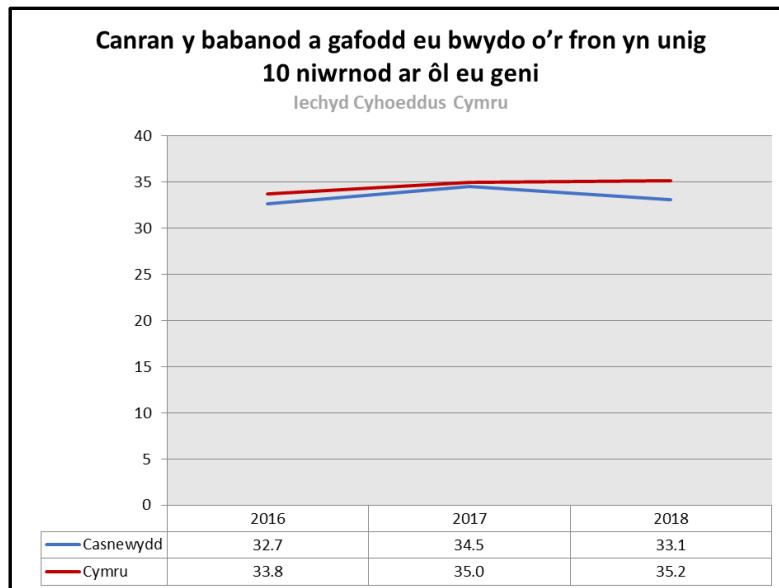
<sup>59</sup> Llywodraeth Cymru

## Bwydo ar y fron

**Iechyd Cyhoeddus Cymru<sup>60</sup> – Cawsant eu bwydo o'r fron am 10 diwrnod ar ôl cael eu geni:**

Canran y babanod a gafodd eu bwydo o'r fron yn unig 10 niwrnod ar ôl eu geni

	2016	2017	2018
Casnewydd	32.68	34.51	33.13
Cymru	33.77	34.99	35.17

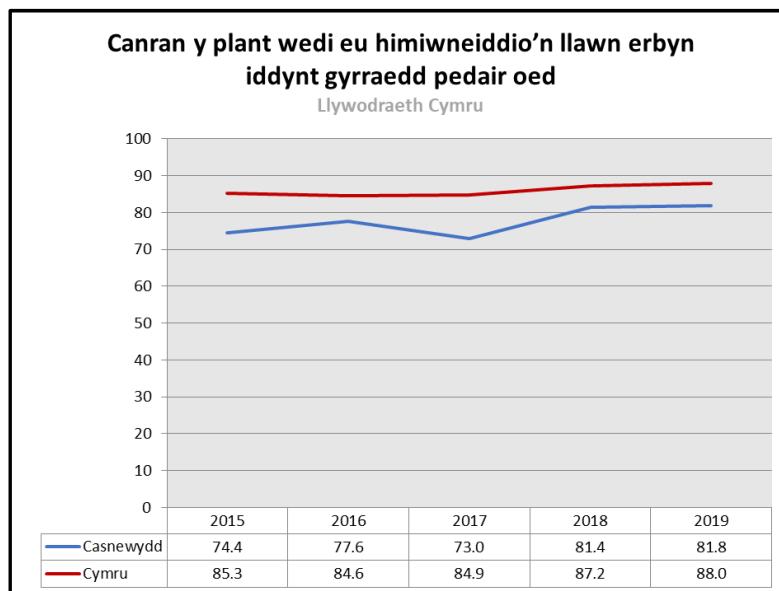


## Brechiadau

**Llywodraeth Cymru<sup>61</sup> – Plant wedi cael eu himiwneiddio'n llawn erbyn eu bod yn bedair oed:**

Canran y plant wedi eu himiwneiddio'n llawn erbyn iddynt gyrraedd pedair oed

	2015	2016	2017	2018	2019
Casnewydd	74.39	77.63	73.04	81.42	81.78
Cymru	85.30	84.58	84.85	87.17	87.95



<sup>60</sup> Iechyd Cyhoeddus Cymru

<sup>61</sup> Llywodraeth Cymru

## Gweithgarwch Corfforol

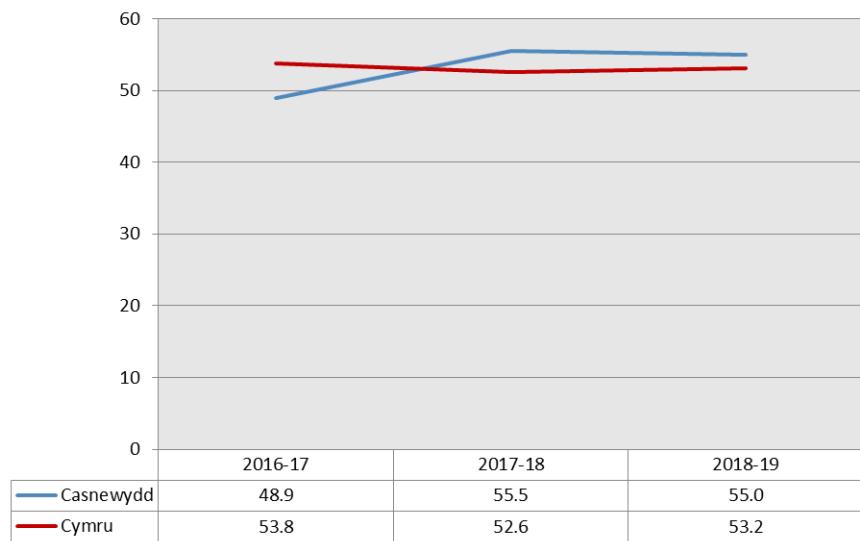
### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>62</sup> – Bod yn actif am 150 munud yn yr wythnos:

Canran yr oedolion a ddywedodd eu bod yn actif am 150 o funudau'r wythnos

	2016-17	2017-18	2018-19
Casnewydd	48.91	55.52	55.04
Cymru	53.79	52.55	53.15

### Canran yr oedolion a ddywedodd eu bod yn actif am 150 o funudau'r wythnos

Arolwg Cenedlaethol Cymru



<sup>62</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

# Pa mor ddiogel yw ein cymuned?

## MALIC 2019 – Maes Diogelwch Cymunedol

Safleoedd Diogelwch Cymunedol 2019 <sup>63</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	35.8	47.4	54.7	75.8
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 34 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (Maes Diogelwch Cymunedol).

	Safleoedd MALIC	Diogelwch Cymunedol
<b>Stow Hill 3</b>	135	2
<b>Stow Hill 1</b>	339	4
<b>Pilgwenlli 4</b>	10	9
<b>Ringland 6</b>	183	13
<b>Parc Tredegar 2</b>	39	15
<b>Shaftesbury 1</b>	119	24
<b>Alway 5</b>	393	35
<b>Alway 4</b>	111	37
<b>Alway 2</b>	72	38
<b>Sain Silian 2</b>	330	42
<b>Betws 1</b>	47	46
<b>Victoria 4</b>	112	50
<b>Stow Hill 2</b>	808	54
<b>Llyswyry 5</b>	134	63
<b>Pilgwenlli 3</b>	88	69
<b>Pilgwenlli 1</b>	21	73
<b>Llyswyry 6</b>	740	78
<b>Ringland 2</b>	146	79
<b>Ringland 4</b>	102	80
<b>Allt-yr-ynn 4</b>	838	91
<b>Sain Silian 4</b>	421	96
<b>Llyswyry 1</b>	373	100
<b>Llyswyry 2</b>	171	110
<b>Y Gaer 5</b>	166	113
<b>Betws 3</b>	77	114
<b>Victoria 2</b>	161	118
<b>Caerllion 3</b>	1331	122
<b>Betws 5</b>	169	137
<b>Allt-yr-ynn 2</b>	187	147
<b>Betws 2</b>	204	150
<b>Victoria 3</b>	178	157
<b>Betws 4</b>	289	158
<b>Pilgwenlli 2</b>	241	187
<b>Ringland 1</b>	329	190

Allwedd:



Safleoedd cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhlihyd y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

Safleoedd Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhlihyd y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

Ystod Safleoedd MALIC:

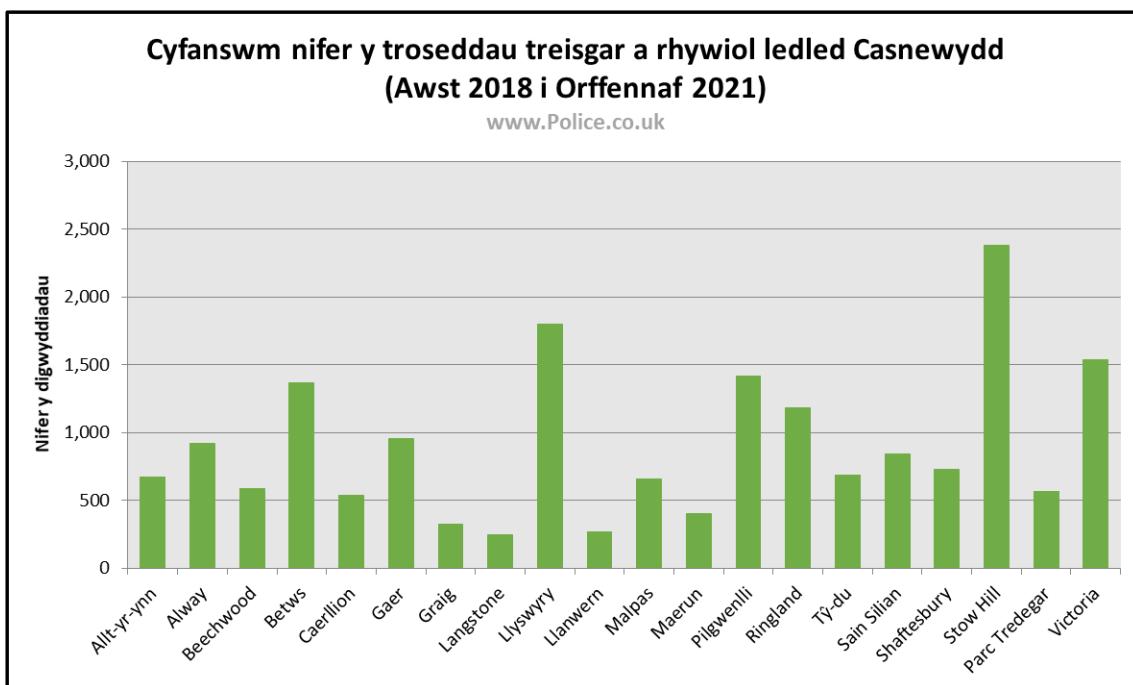
1 i 191 -	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382 -	yr 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573 -	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955 -	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909 -	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>63</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

## Trais a Throseddau Rhywiol

Data'r Heddlu<sup>64</sup> – Troseddau treisgar a rhywiol ar draws Casnewydd:

Cyfanswm Nifer yr Achosion o Drais a Troseddau Rhywiol	Achosion o Awst 2018 i Orffennaf 2021
<b>Casnewydd</b>	<b>18,073</b>
Allt-yr-ynn	673
Alway	916
Beechwood	587
Betws	1,367
Caerllion	538
Y Gaer	957
Graig	320
Langstone	248
Llyswry	1,797
Llanwern	264
Malpas	659
Maerun	403
Pilgwenlli	1,418
Ringland	1,184
Tŷ du	688
Sain Silian	842
Shaftesbury	726
Stow Hill	2,381
Parc Tredegar	566
Victoria	1,539

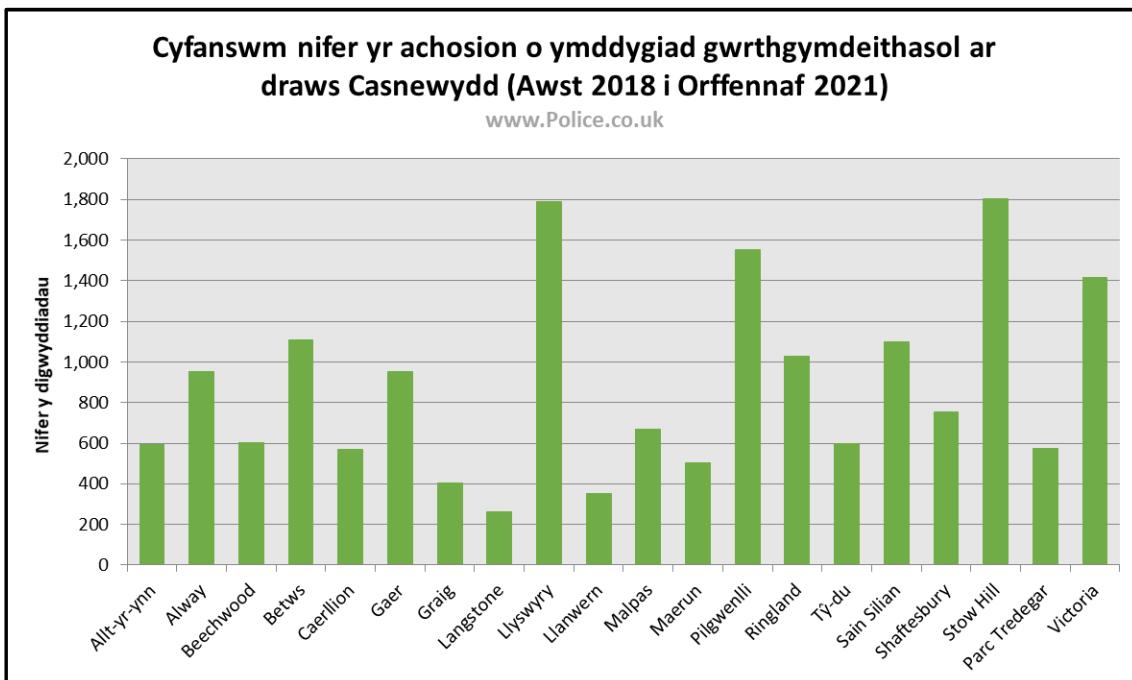


<sup>64</sup> [www.police.co.uk/](http://www.police.co.uk/)

## Achosion o Ymddygiad Gwrthgymdeithasol

Data'r Heddlu<sup>65</sup> – Achosion o Ymddygiad Gwrthgymdeithasol ledled Casnewydd:

Cyfanswm Nifer yr Achosion o Ymddygiad Gwrthgymdeithasol	Achosion o Awst 2018 i Orffennaf 2021
<b>Casnewydd</b>	<b>17,583</b>
Allt-yr-ynn	595
Alway	950
Beechwood	604
Betws	1,109
Caerllion	569
Y Gaer	950
Graig	406
Langstone	261
Llyswry	1,787
Llanwern	354
Malpas	668
Maerun	502
Pilgwenlli	1,553
Ringland	1,030
Tŷ du	599
Sain Silian	1,100
Shaftesbury	752
Stow Hill	1,805
Parc Tredegar	573
Victoria	1,416

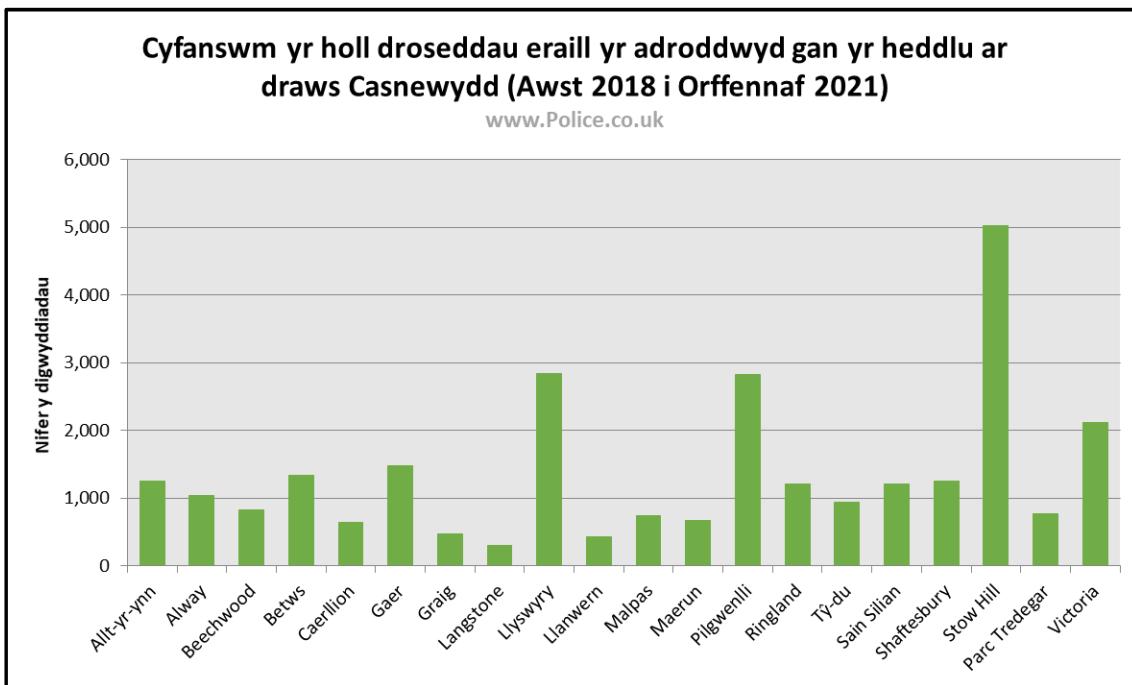


<sup>65</sup> [www.police.co.uk/](http://www.police.co.uk/)

## Yr Holl Droseddau Eraill a Gofnodwyd gan yr Heddlu

Data'r Heddlu<sup>66</sup> – Pob trosedd arall a adroddwyd gan yr heddlu ar draws Casnewydd:

Cyfanswm yr Holl Droseddau Eraill a Gofnodwyd	Achosion o Awst 2018 i Orffennaf 2021
<b>Casnewydd</b>	<b>27,342</b>
Allt-yr-ynn	1,256
Alway	1,042
Beechwood	830
Betws	1,334
Caerllion	640
Y Gaer	1,471
Graig	470
Langstone	304
Llyswry	2,838
Llanwern	423
Malpas	734
Maerun	665
Pilgwenlli	2,826
Ringland	1,211
Tŷ du	942
Sain Silian	1,202
Shaftesbury	1,250
Stow Hill	5,024
Parc Tredegar	772
Victoria	2,108

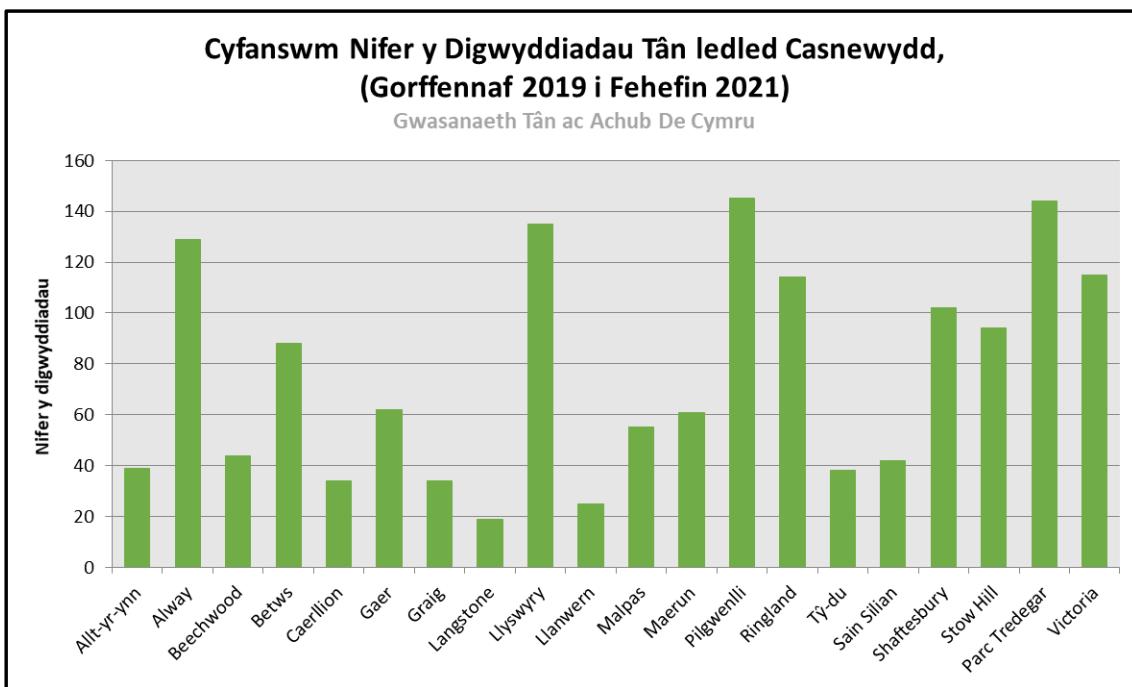


<sup>66</sup> [www.police.co.uk/](http://www.police.co.uk/)

## Tân

### Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru<sup>67</sup> – Digwyddiadau Tân ledled Casnewydd:

Cyfanswm Nifer y Digwyddiadau Tân	Digwyddiadau rhwng Gorffennaf 2019 a Mehefin 2021
<b>Casnewydd</b>	<b>1,519</b>
Allt-yr-ynn	39
Alway	129
Beechwood	44
Betws	88
Caerllion	34
Y Gaer	62
Graig	34
Langstone	19
Llyswry	135
Llanwern	25
Malpas	55
Maerun	61
Pilgwenlli	145
Ringland	114
Tŷ du	38
Sain Silian	42
Shaftesbury	102
Stow Hill	94
Parc Tredegar	144
Victoria	115



<sup>67</sup> Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru

# Sut mae'r trefniadau byw i'r preswylwyr?

## MALIC 2019 – Maes Tai

Safleoedd Tai 2019 <sup>68</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig <b>Safleoedd 1-191</b>	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig <b>Safleoedd 1-382</b>	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig <b>Safleoedd 1-573</b>	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig <b>Safleoedd 1-955</b>
Casnewydd	95	12.6	25.3	27.4	37.9
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 12 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (Maes Tai).

	Safleoedd MALIC	Tai
Victoria 3	178	10
Stow Hill 3	135	25
Pilgwenlli 1	21	30
Allt-yr-ynn 6	459	33
Victoria 4	112	41
Victoria 1	317	48
Pilgwenlli 3	88	62
Victoria 2	161	71
Llyswyry 2	171	118
Sain Silian 2	330	121
Pilgwenlli 2	241	135
Stow Hill 1	339	161

Allwedd:

Safleoedd cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gwynnyrch Ehangach Haen Is ymhli y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

Safleoedd Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gwynnyrch Ehangach Haen Is ymhli y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

### Ystod Safleoedd MALIC:

1 i 191 -	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382 -	y 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573 -	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955 -	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909 -	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>68</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

## MALIC 2019 – Maes Mynediad i Wasanaethau

Safleoedd Mynediad i Wasanaethau 2019 <sup>69</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	2.1	8.4	23.2	43.2
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 2 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru (Maes Mynediad at Wasanaethau).

	Safleoedd MALIC	Mynediad i Wasanaethau
Llanwern 1	913	130
Maerun 4	1131	150

Allwedd:

Safleoedd cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach

Haen Is ymhlihyd y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

Safleoedd Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach

Haen Is ymhlihyd y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

### Ystod Safleoedd MALIC:

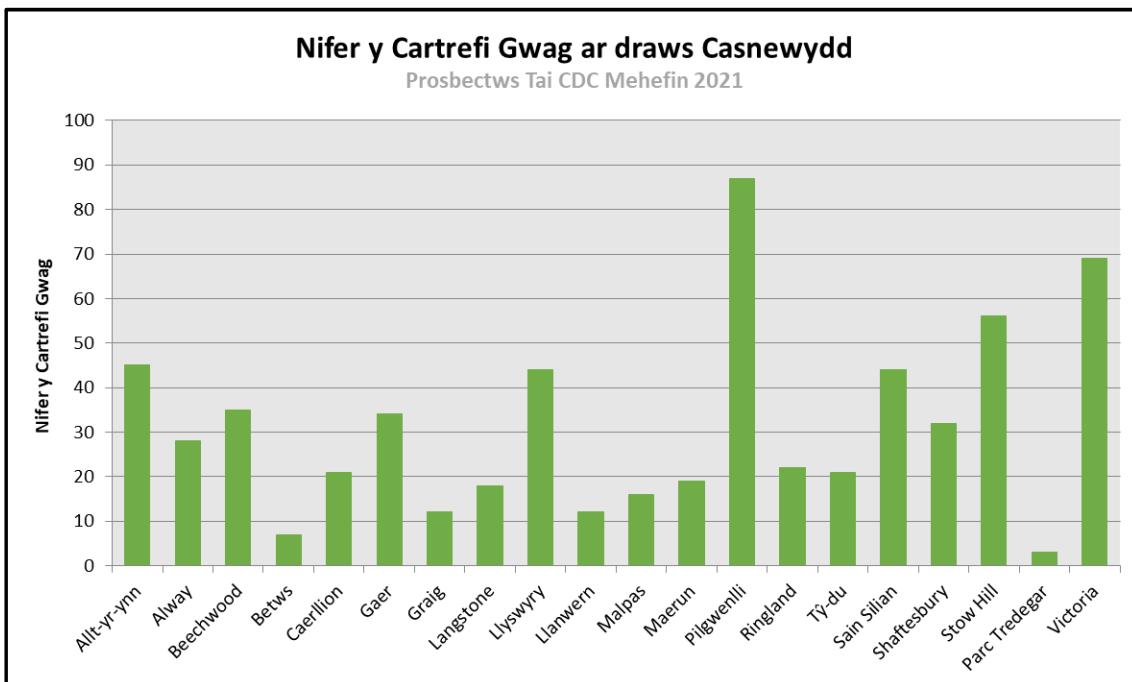
1 i 191	-	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382	-	yr 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573	-	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955	-	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909	-	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>69</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

## Cartrefi Gwag

### Prospectws Tai Cyngor Dinas Casnewydd<sup>70</sup> – Cartrefi Gwag ar draws Casnewydd:

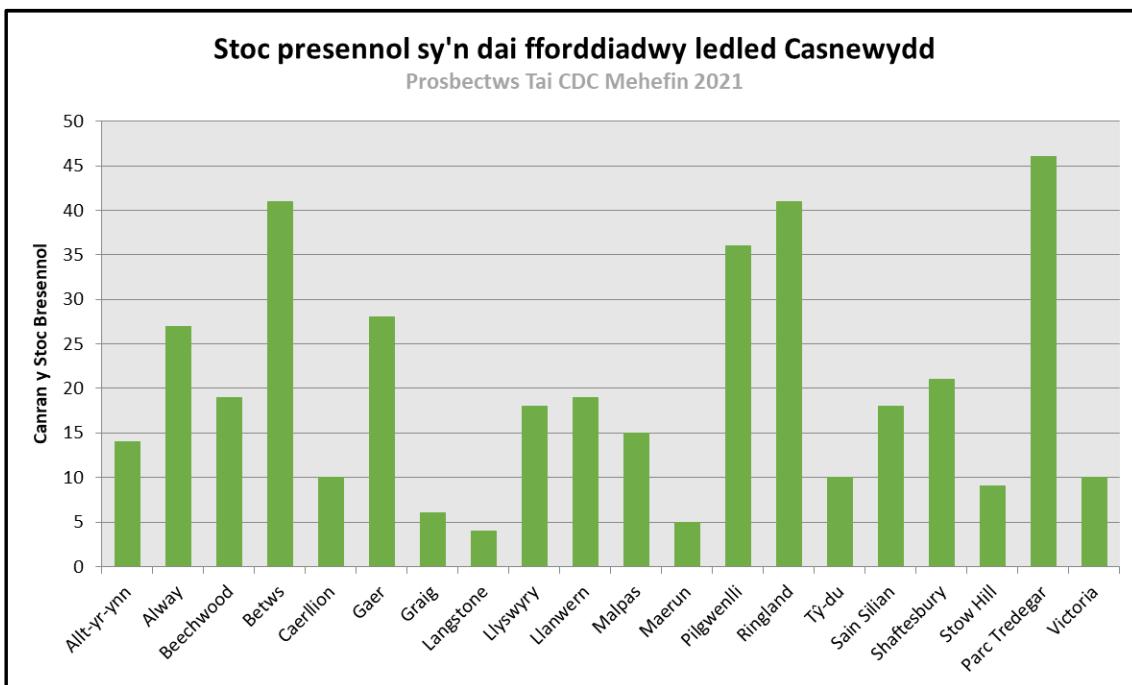
Nifer y Cartrefi Gwag	
Prospectws Tai CDC Mehefin 2021	Nifer
Casnewydd	625
Allt-yr-ynn	45
Alway	28
Beechwood	35
Betws	7
Caerllion	21
Y Gaer	34
Graig	12
Langstone	18
Llyswry	44
Llanwern	12
Malpas	16
Maerun	19
Pilgwenlli	87
Ringland	22
Tŷ du	21
Sain Silian	44
Shaftesbury	32
Stow Hill	56
Parc Tredegar	3
Victoria	69

<sup>70</sup> Prospectws Tai Cyngor Dinas Casnewydd Mehefin 2021

## Tai Fforddiadwy

### Prospectws Tai Cyngor Dinas Casnewydd<sup>71</sup> – Stoc sy'n dai fforddiadwy ledled Casnewydd:

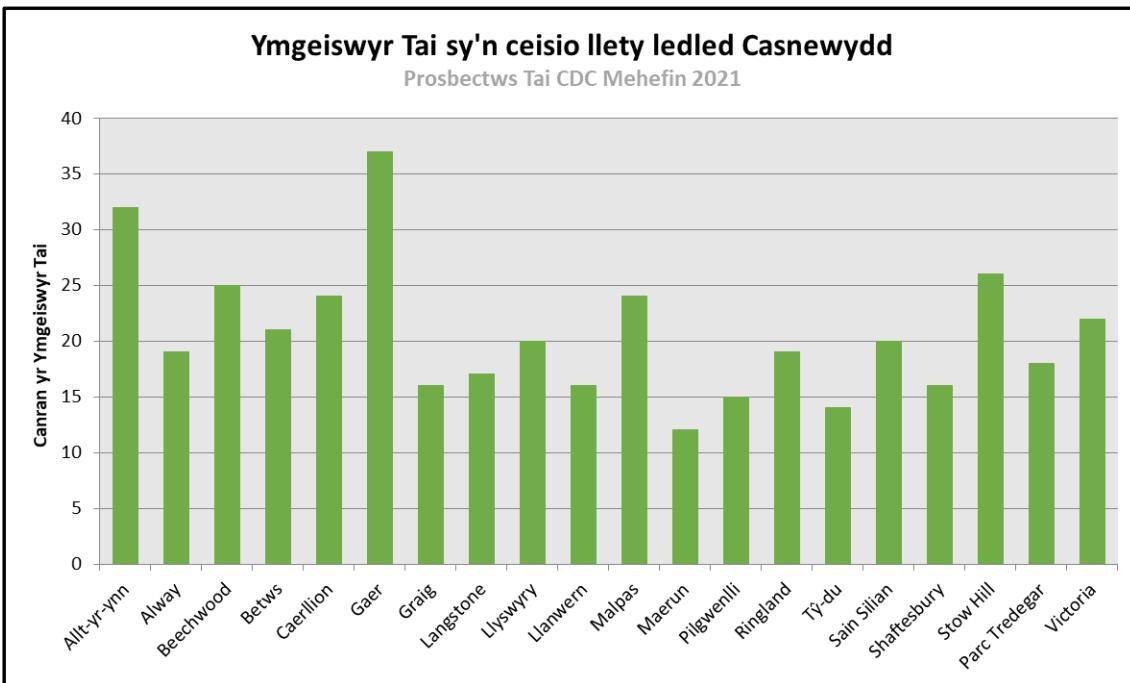
Stoc Bresennol sy'n Dai Fforddiadwy	
Prospectws Tai CDC Mehefin 2021	Nifer
Allt-yr-ynn	14
Alway	27
Beechwood	19
Betws	41
Caerllion	10
Y Gaer	28
Graig	6
Langstone	4
Llyswry	18
Llanwern	19
Malpas	15
Maerun	5
Pilgwenlli	36
Ringland	41
Tŷ du	10
Sain Silian	18
Shaftesbury	21
Stow Hill	9
Parc Tredegar	46
Victoria	10

<sup>71</sup> Prospectws Tai Cyngor Dinas Casnewydd Mehefin 2021

## Chwilio am Lety

### Prospectws Tai Cyngor Dinas Casnewydd<sup>72</sup> – Ymgeiswyr sy'n ceisio llety ledled Casnewydd:

Ymgeiswyr Tai yn Chwilio am Lety	
Prospectws Tai CDC Mehefin 2021	Nifer
Allt-yr-ynn	32
Alway	19
Beechwood	25
Betws	21
Caerllion	24
Y Gaer	37
Graig	16
Langstone	17
Llyswry	20
Llanwern	16
Malpas	24
Maerun	12
Pilgwenlli	15
Ringland	19
Tŷ du	14
Sain Silian	20
Shaftesbury	16
Stow Hill	26
Parc Tredegar	18
Victoria	22

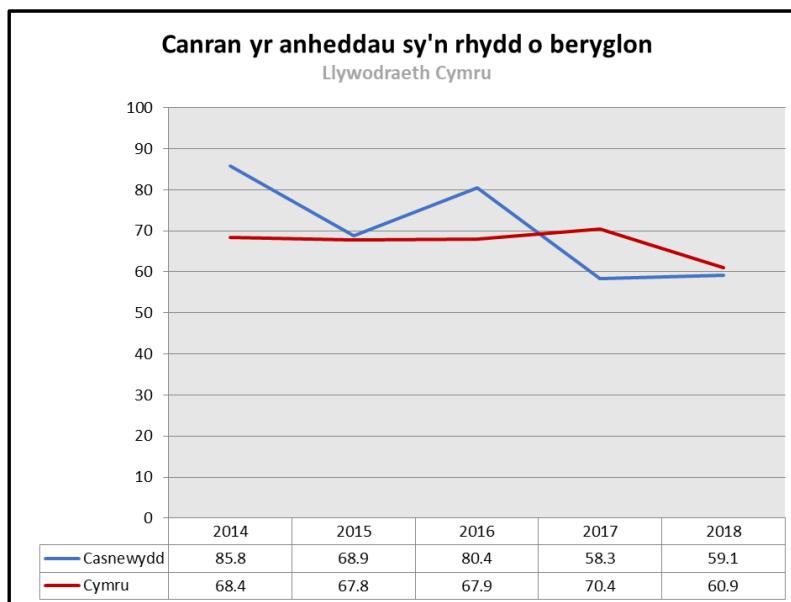
<sup>72</sup> Prospectws Tai Cyngor Dinas Casnewydd Mehefin 2021

## Diogelwch Tai

### Llywodraeth Cymru<sup>73</sup> – Anheddau yn rhydd rhag peryglon:

Canran yr anheddau sy'n rhydd o beryglon

	2014	2015	2016	2017	2018
Casnewydd	85.79	68.90	80.39	58.28	59.11
Cymru	68.41	67.75	67.92	70.39	60.92



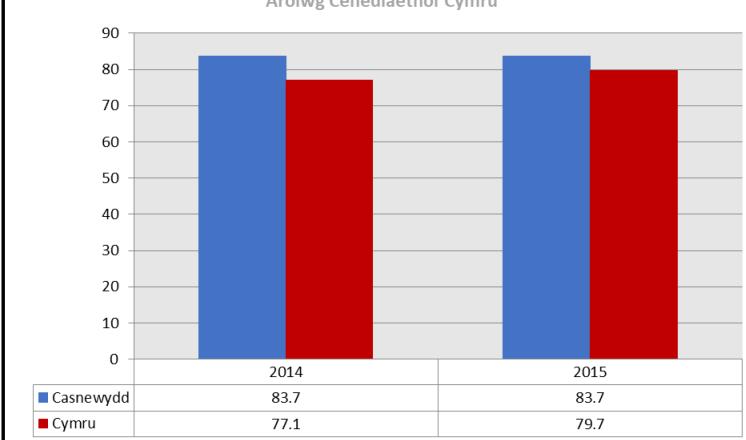
## Boddhad o ran cael mynediad at wasanaethau

### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>74</sup> – Pobl yn fodlon â'u gallu i gael mynediad at wasanaethau:

Canran y bobl sy'n fodlon ar eu gallu i gyrraedd/cael gafael ar y cyfleusterau a'r gwasanaethau sydd eu hangen arnynt

	2017-18	2019-20
Casnewydd	83.72	83.70
Cymru	77.10	79.66

**Canran y bobl sy'n fodlon ar eu gallu i gyrraedd/cael gafael ar y cyfleusterau a'r gwasanaethau sydd eu hangen arnynt**  
Arolwg Cenedlaethol Cymru



<sup>73</sup> Llywodraeth Cymru

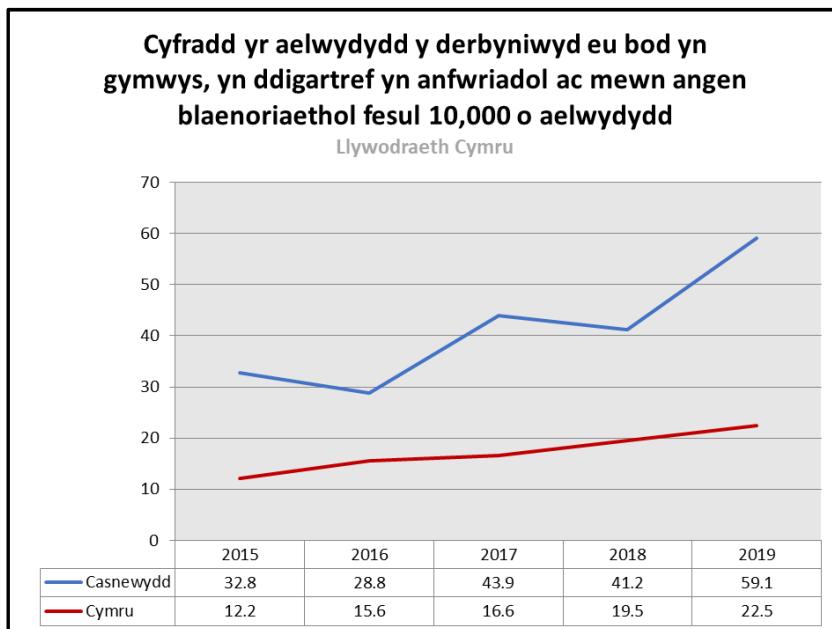
<sup>74</sup> Arolwg Cenedlaethol Cymru

## Digartrefedd

### Llywodraeth Cymru<sup>75</sup> – Digartrefedd yng Nghasnewydd:

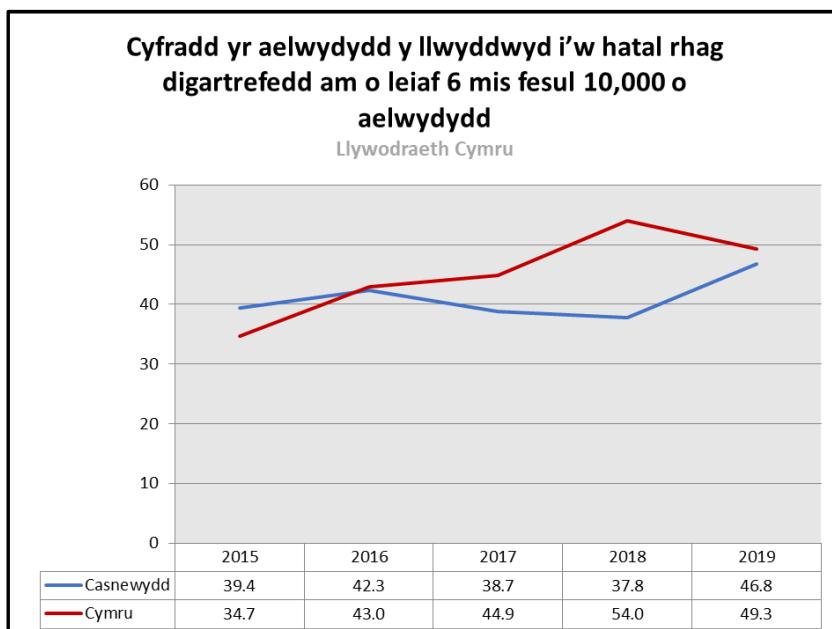
Cyfradd yr aelwydydd y derbyniwyd eu bod yn gymwys, yn ddigartref yn anfwriadol ac mewn angen blaenoriaethol fesul 10,000 o aelwydydd

	2015	2016	2017	2018	2019
Casnewydd	32.84	28.76	43.94	41.22	59.09
Cymru	12.15	15.57	16.61	19.48	22.52



Cyfradd yr aelwydydd y llwyddwyd i'w hatal rhag digartrefedd am o leiaf 6 mis fesul 10,000 o aelwydydd

	2015	2016	2017	2018	2019
Casnewydd	39.44	42.34	38.73	37.80	46.81
Cymru	34.68	42.99	44.87	54.00	49.31



<sup>75</sup> Llywodraeth Cymru

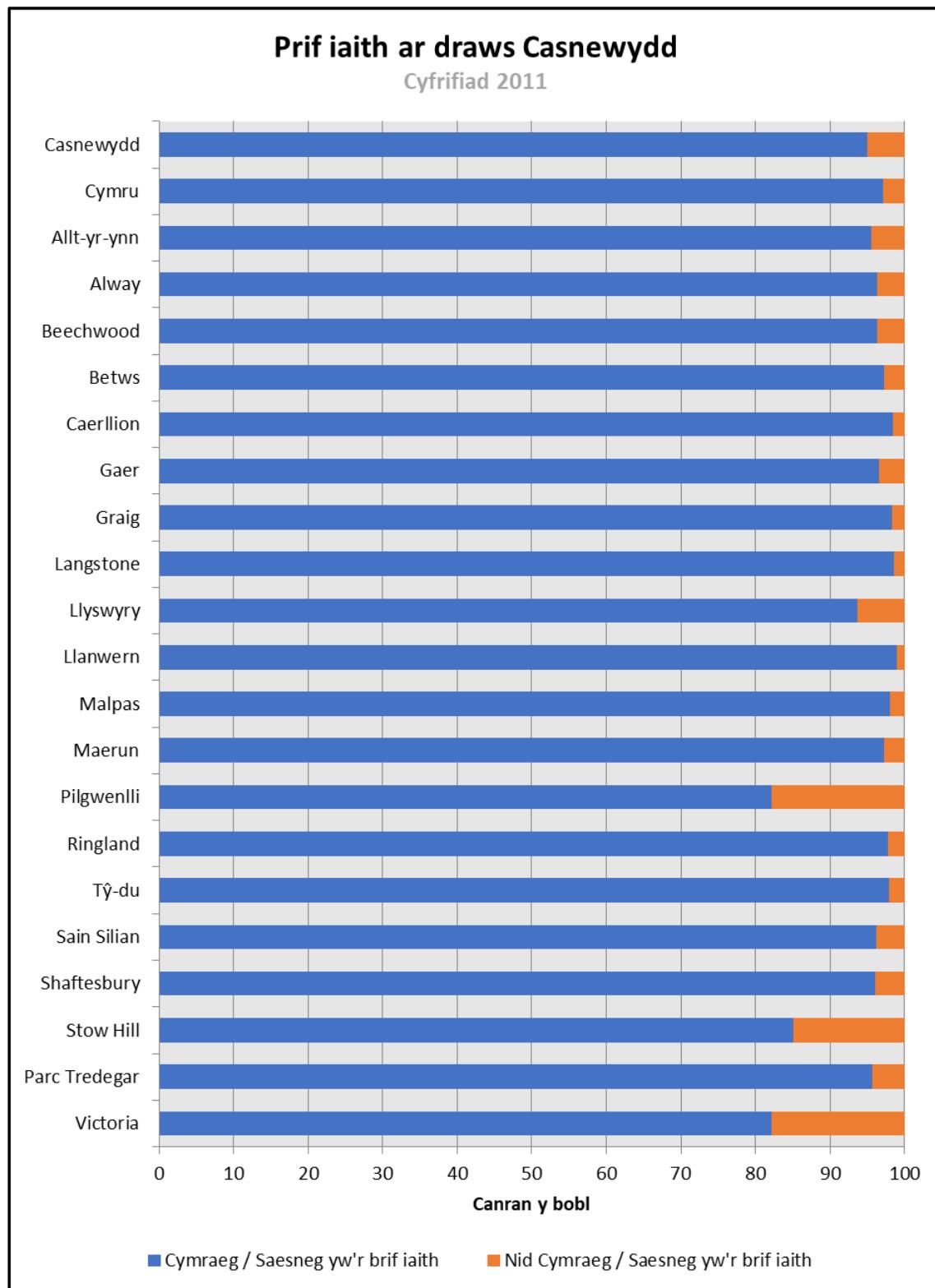
## Adran 5: Lles Diwylliannol

### Beth yw prif iaith y gymuned?

**Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>76</sup> – Prif iaith ar draws Casnewydd:**

Prif iaith y gymuned	Pawb arferol 3 oed a hŷn		Cymraeg / Saesneg		Nid Cymraeg / Saesneg		Iaith arwyddion (gan gynnwys yn y Gymraeg / Saesneg)	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
<b>Casnewydd</b>	<b>139,849</b>	<b>96.0</b>	<b>132,901</b>	<b>95.0</b>	<b>6,948</b>	<b>5.0</b>	<b>71</b>	<b>0.1</b>
<b>Cymru</b>	<b>2,955,841</b>	<b>96.5</b>	<b>2,871,405</b>	<b>97.1</b>	<b>84,436</b>	<b>2.9</b>	<b>1,118</b>	<b>0.0</b>
Allt-yr-ynn	8,476	96.5	8,103	95.6	373	4.4	6	0.1
Alway	7,911	95.0	7,628	96.4	283	3.6	3	0.0
Beechwood	7,281	96.1	7,022	96.4	259	3.6	5	0.1
Betws	7,268	95.6	7,072	97.3	196	2.7	4	0.1
Caerllion	7,871	97.6	7,756	98.5	115	1.5	1	0.0
Y Gaer	8,371	96.0	8,095	96.7	276	3.3	3	0.0
Graig	5,967	96.9	5,874	98.4	93	1.6	2	0.0
Langstone	4,326	97.8	4,265	98.6	61	1.4	1	0.0
Llyswry	11,704	94.7	10,974	93.8	730	6.2	5	0.0
Llanwern	2,871	97.0	2,842	99.0	29	1.0	0	0.0
Malpas	7,749	96.9	7,603	98.1	146	1.9	5	0.1
Maerun	5,960	95.1	5,798	97.3	162	2.7	0	0.0
Pilgwenlli	6,978	95.4	5,740	82.3	1,238	17.7	5	0.1
Ringland	8,201	95.9	8,020	97.8	181	2.2	5	0.1
Tŷ du	9,796	96.4	9,604	98.0	192	2.0	8	0.1
Sain Silian	8,350	96.3	8,040	96.3	310	3.7	7	0.1
Shaftesbury	4,925	95.9	4,736	96.2	189	3.8	3	0.1
Stow Hill	4,594	96.2	3,913	85.2	681	14.8	4	0.1
Parc Tredegar	4,176	94.5	3,997	95.7	179	4.3	2	0.0
Victoria	7,074	94.8	5,819	82.3	1,255	17.7	2	0.0

<sup>76</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)



# Pwy sy'n siarad Cymraeg yn y gymuned?

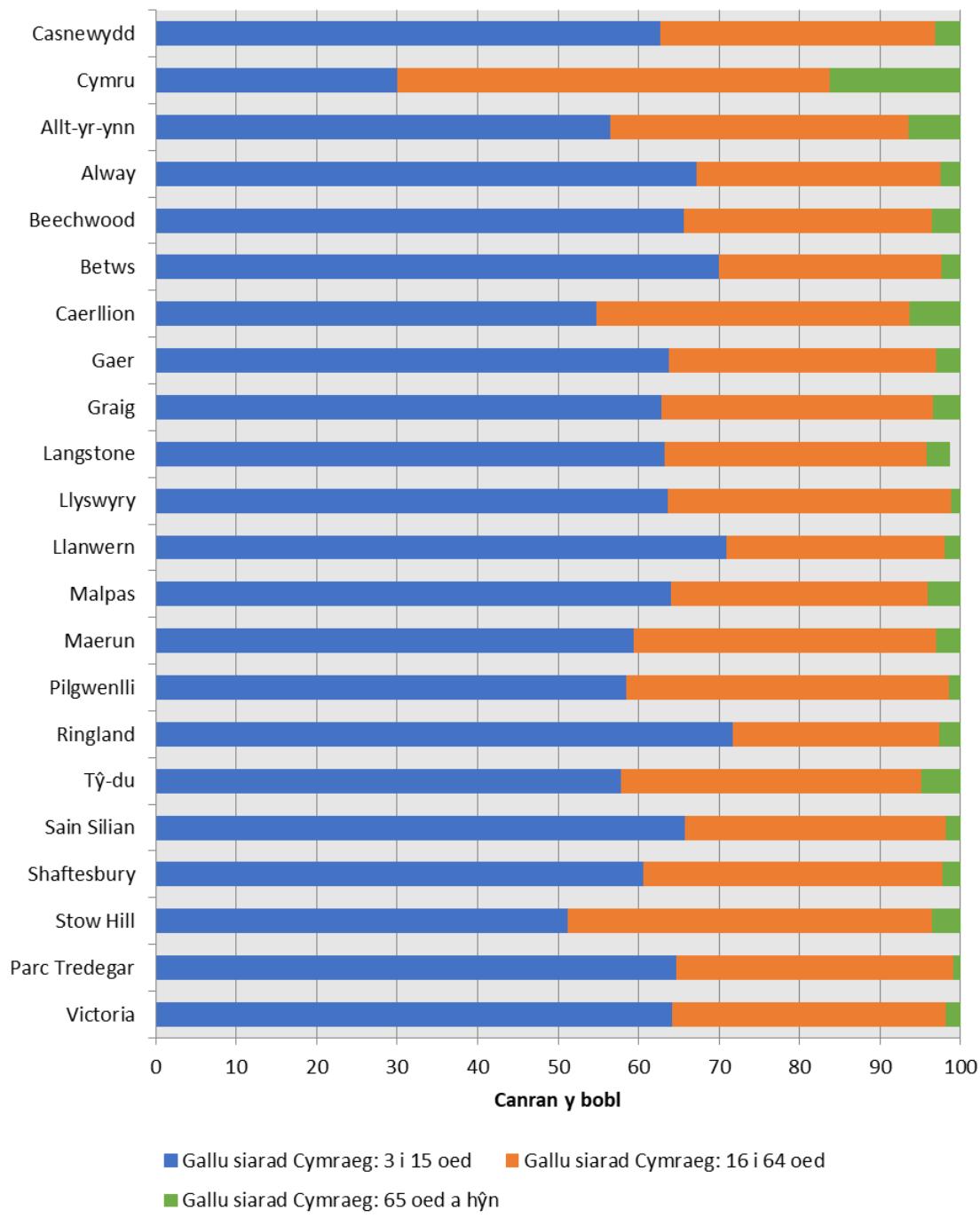
**Swyddfa Ystadegau Gwladol (Cyfrifiad 2011)<sup>77</sup> – Siarad Cymraeg ar draws Casnewydd:**

	Gallu siarad Cymraeg		Gallu siarad Cymraeg (3 i 15 oed)		Gallu siarad Cymraeg (16 i 64 oed)		Gallu siarad Cymraeg (65 oed a hŷn)	
	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%	Nifer	%
Casnewydd	13,002	9.3	8,164	62.8	4,436	34.1	402	3.1
Cymru	562,016	19.0	168,750	30.0	302,334	53.8	90,932	16.2
Allt-yr-ynn	828	9.8	468	56.5	307	37.1	53	6.4
Alway	821	10.4	552	67.2	249	30.3	20	2.4
Beechwood	729	10.0	479	65.7	225	30.9	25	3.4
Betws	578	8.0	405	70.1	160	27.7	13	2.2
Caerllion	774	9.8	424	54.8	302	39.0	48	6.2
Y Gaer	681	8.1	435	63.9	226	33.2	20	2.9
Graig	673	11.3	423	62.9	227	33.7	23	3.4
Langstone	433	10.0	274	63.3	141	32.6	12	2.8
Llyswry	1,039	8.9	662	63.7	365	35.1	12	1.2
Llanwern	321	11.2	228	71.0	87	27.1	6	1.9
Malpas	656	8.5	420	64.0	210	32.0	26	4.0
Maerun	548	9.2	326	59.5	206	37.6	16	2.9
Pilgwenlli	595	8.5	348	58.5	239	40.2	8	1.3
Ringland	668	8.1	479	71.7	172	25.7	17	2.5
Tŷ du	957	9.8	554	57.9	357	37.3	46	4.8
Sain Silian	849	10.2	559	65.8	275	32.4	15	1.8
Shaftesbury	420	8.5	255	60.7	156	37.1	9	2.1
Stow Hill	380	8.3	195	51.3	172	45.3	13	3.4
Parc Tredegar	473	11.3	306	64.7	163	34.5	4	0.8
Victoria	579	8.2	372	64.2	197	34.0	10	1.7

<sup>77</sup> Cyfrifiad 2011, Swyddfa Ystadegau Gwladol (SYG)

## Poblogaeth sy'n gallu siarad Cymraeg fesul grŵp oedran ar draws Casnewydd

Cyfrifiad 2011



# Pa mor gydlynus yw ein cymunedau?

## Gweithgarwch Cymunedol a Chymdeithasol

Senedd Cymru / Welsh Parliament<sup>78</sup> – Nifer y pleidleiswyr yn Etholiadau'r Senedd:

Nifer y pleidleiswyr yn Etholiadau'r Senedd

	2016 (%)	2021 (%)	Gwahaniaeth % (2016 i 2021)
Casnewydd	40.8	40.5	-0.3 ⚡
Dwyrain Casnewydd	37.1	38.1	0.9 ⚡
Gorllewin Casnewydd	44.6	43.0	-1.7 ⚡
Cymru	45.4	46.6	1.2 ⚡

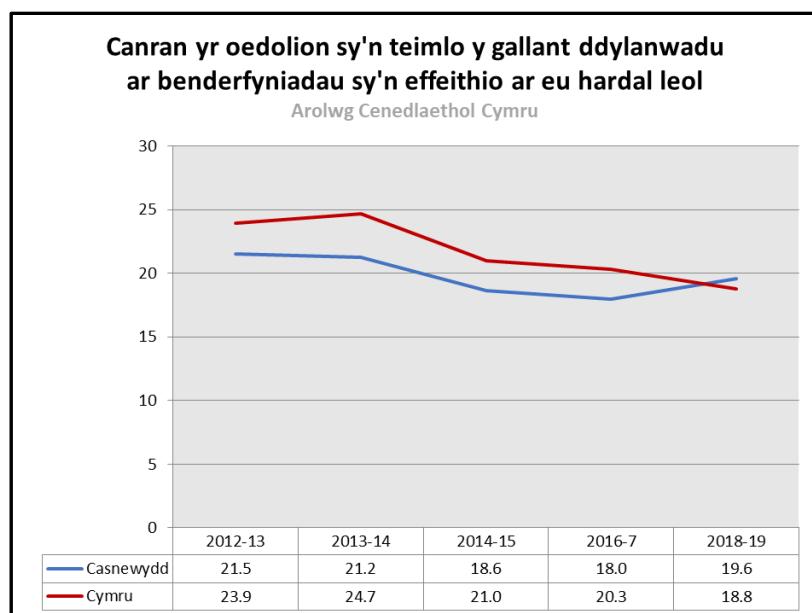
Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>79</sup> – Yn gallu dylanwadu ar benderfyniadau sy'n effeithio ar eu hardal leol:

Canran yr oedolion sy'n teimlo y gallant ddylanwadu ar benderfyniadau sy'n effeithio ar eu hardal leol

	2012-13	2013-14	2014-15	2016-17	2018-19
Casnewydd	21.49	21.22	18.62	17.96	19.58
Cymru	23.92	24.68	20.96	20.32	18.75

Yn Ch1 (Ion-Maw) 2020-21 y ffigwr ar gyfer Cymru oedd 26% ond dyw'r data ar gyfer Casnewydd ddim ar gael oherwydd nad yw'n ddigon cadarn i'w gyhoeddi.

Ym mis Mai 2020 fe wnaeth Arolwg Cenedlaethol Cymru newid i gyfweliadau wyneb yn wyneb dros y ffôn. Dylid gwneud cymariaethau uniongyrchol ar draws blynyddoedd gyda phwyll oherwydd y newid yn y modd a newidiadau gwirioneddol o ganlyniad i'r pandemig.



<sup>78</sup> [Senedd Cymru / Briff Ymchwil Etholiad Senedd Cymru 2021](#)

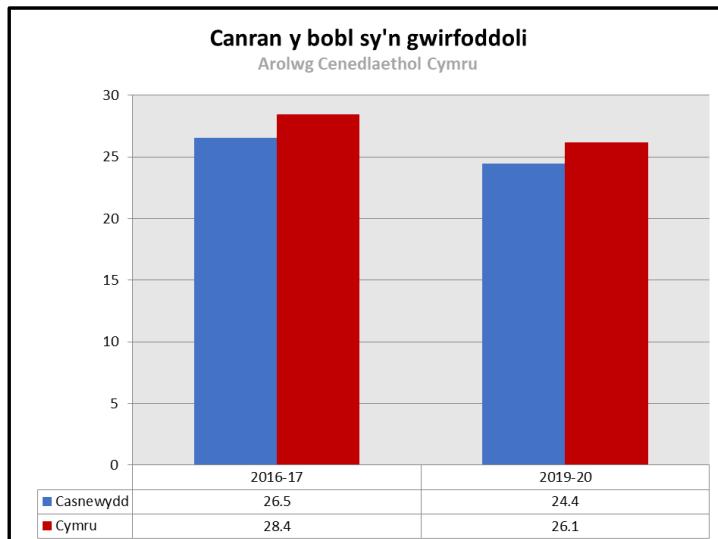
<sup>79</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

## Gwirfoddoli

### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>80</sup> – Pobl sy'n gwirfoddoli:

Canran y bobl sy'n gwirfoddoli

	2016-17	2019-20
Casnewydd	26.52	24.40
Cymru	28.39	26.12



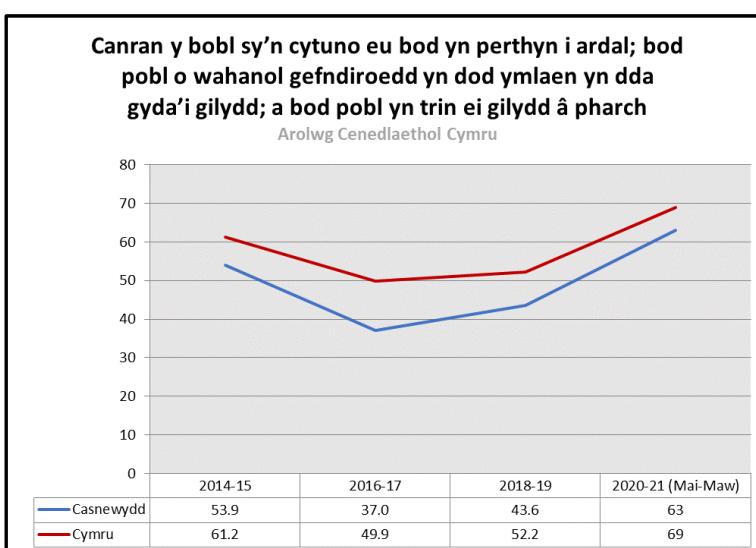
## Cydlyniant cymunedol a pherthyn

### Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>81</sup> – Perthyn i ardal, cyd-dynnu a thrin eraill â pharch:

Canran y bobl sy'n cytuno eu bod yn perthyn i ardal; bod pobl o wahanol gefndiroedd yn dod ymlaen yn dda gyda'i gilydd; a bod pobl yn trin ei gilydd â pharch

	2014-15	2016-17	2018-19	2020-21 (Mai-Maw)*
Casnewydd	53.93	36.99	43.64	63
Cymru	61.20	49.94	52.21	69

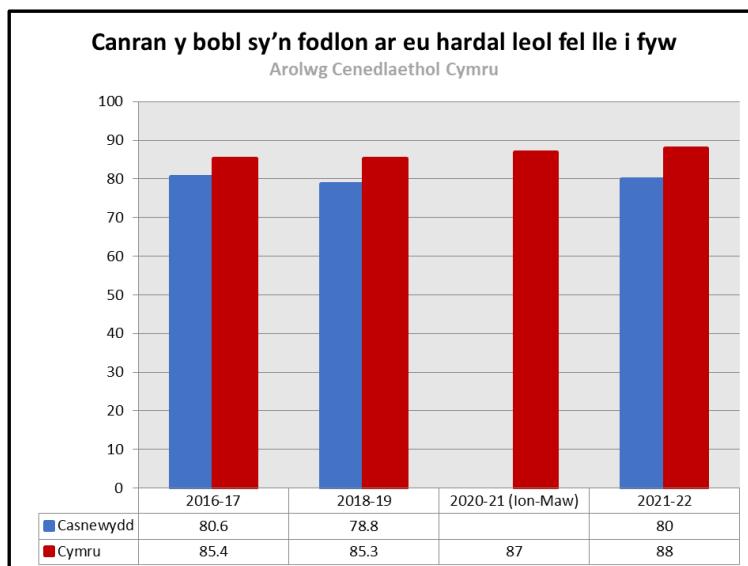
\*Ym mis Mai 2020 fe wnaeth Arolwg Cenedlaethol Cymru newid o gyfweliadau wyneb yn wyneb i gyfweliadau dros y ffôn. Dylid gwneud cymariaethau uniongyrchol ar draws blynyddoedd gyda phwyll oherwydd y newid yn y modd a newidiadau gwirioneddol o ganlyniad i'r pandemig.

<sup>80</sup> Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>81</sup> Arolwg Cenedlaethol Cymru

## Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>82</sup> – Yn fodlon ar eu hardal leol fel lle i fyw:

Canran y bobl sy'n fodlon ar eu hardal leol fel lle i fyw				
	2016-17	2018-19	2020-21 (Ion-Maw)*	2021-22
Casnewydd	80.64	78.79	Ddim ar gael	80
Cymru	85.35	85.33	87	88

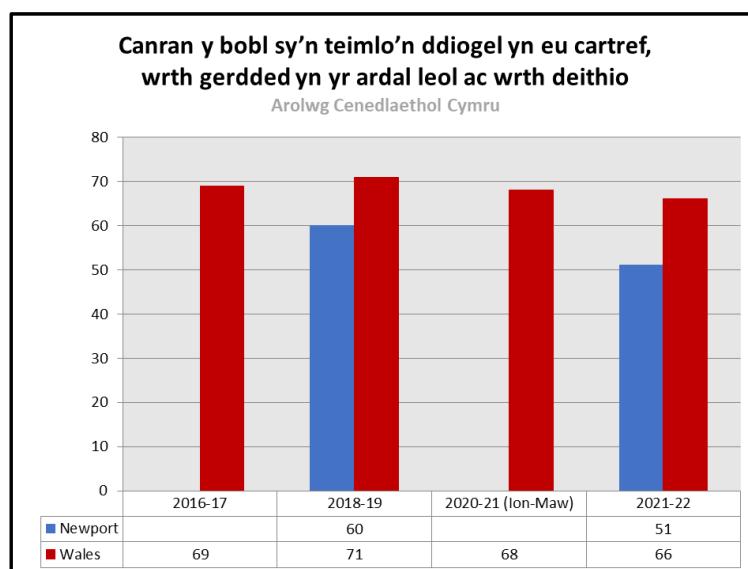
\*Ym mis Mai 2020 fe wnaeth Arolwg Cenedlaethol Cymru newid o gyfweliadau wyneb yn wyneb i gyfweliadau dros y ffôn. Dylid gwneud cymariaethau uniongyrchol ar draws blynnyddoedd gyda phwyll oherwydd y newid yn y modd a newidiadau gwirioneddol o ganlyniad i'r pandemig.



## Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>83</sup> – Teimlo'n ddiogel yn y gymuned:

Canran y bobl sy'n teimlo'n ddiogel yn eu cartref, wrth gerdded yn yr ardal leol ac wrth deithio				
	2016-17	2018-19	2020-21 (Ion-Maw)*	2021-22
Casnewydd	Ddim ar gael (Diwygiedig)	60	Ddim ar gael	51
Cymru	69 (Diwygiedig)	71	68	66

\*Ym mis Mai 2020 fe wnaeth Arolwg Cenedlaethol Cymru newid o gyfweliadau wyneb yn wyneb i gyfweliadau dros y ffôn. Dylid gwneud cymariaethau uniongyrchol ar draws blynnyddoedd gyda phwyll oherwydd y newid yn y modd a newidiadau gwirioneddol o ganlyniad i'r pandemig.



<sup>82</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

<sup>83</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

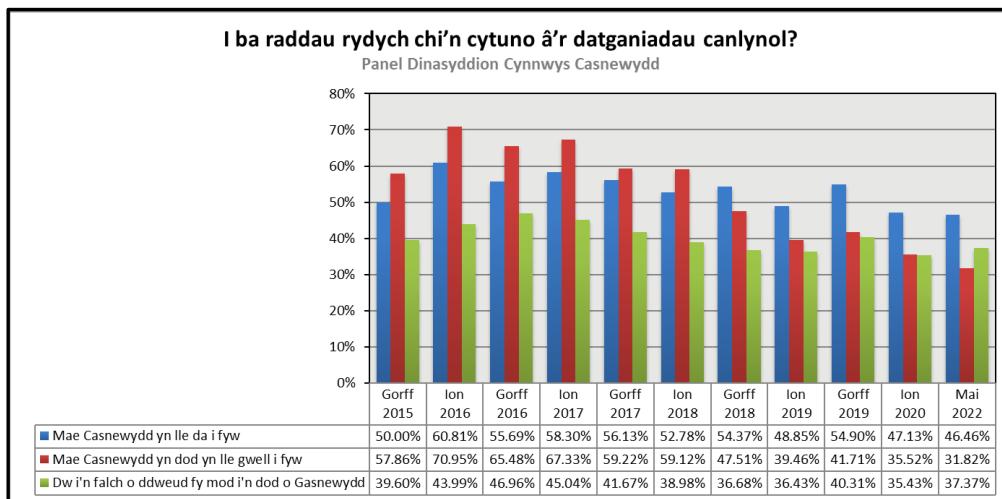
## Argraff am Gasnewydd

### Cynnwys Casnewydd<sup>84</sup> – Argraff am Gasnewydd:

Canran y bobl a gytunodd gyda'r canfyddiad canlynol o ddatganiadau Casnewydd \*

	Gorff 2015	Ion 2016	Gorff 2016	Ion 2017	Gorff 2017	Ion 2018	Gorff 2018	Ion 2019	Gorff 2019	Ion 2020	Mai 2022
Mae Casnewydd yn lle da i fyw	50.00	60.81	55.69	58.30	56.13	52.78	54.37	48.85	54.90	47.13	46.46
Mae Casnewydd yn dod yn lle gwell i fyw	57.86	70.95	65.48	67.33	59.22	59.12	47.51	39.46	41.71	35.52	31.82
Dw i'n falch o ddweud fy mod i'n dod o Gasnewydd	39.60	43.99	46.96	45.04	41.67	38.98	36.68	36.43	40.31	35.43	37.37

\* Mae gan y Panel Dinasydion sampl llai ac mae'n cynnwys aelodau o'r boblogaeth hŷn yn bennaf.

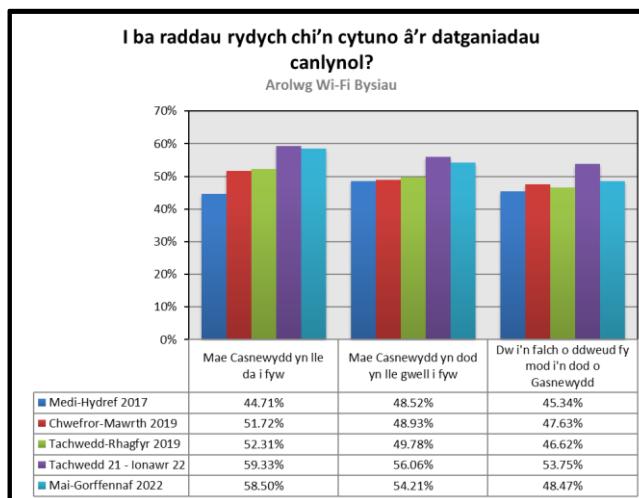


### Arolwg Wi-Fi Bysiau<sup>85</sup> – Argraff am Gasnewydd:

Canran y bobl a gytunodd gyda'r canfyddiad canlynol o ddatganiadau Casnewydd

	Medi-Hydref 2017	Chwef-Mawr 2019	Tach-Rhag 2019	Tach 21 – Ion 22	Mai-Gorff 2022
Mae Casnewydd yn lle da i fyw	44.71	51.72	52.31	59.33	58.50
Mae Casnewydd yn dod yn lle gwell i fyw	48.52	48.93	49.78	56.06	54.21
Dw i'n falch o ddweud fy mod i'n dod o Gasnewydd	45.34	47.63	46.62	53.75	48.47

\* Mae'r Arolwg Wi-Fi Bysiau yn derbyn nifer fwy o ymatebwyr ac yn arddangos ystod oedran ac ethnigrwydd mwy amrywiol.



<sup>84</sup> [Panel Dinasydion Cynnwys Casnewydd](#)

<sup>85</sup> Arolwg Wi-Fi Bysiau

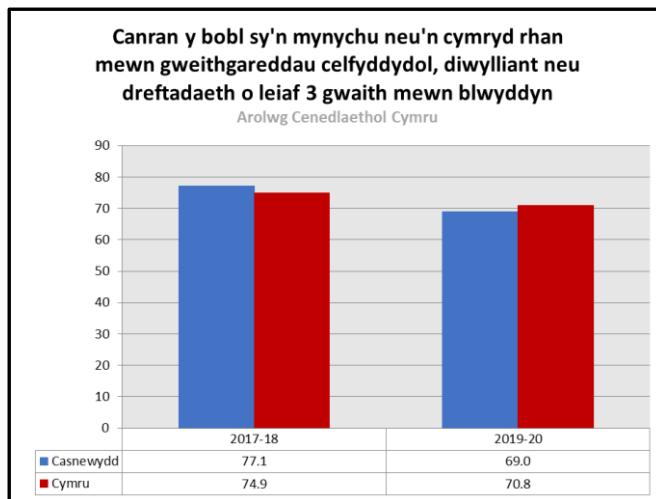
# Beth arall ydyn ni'n ei wybod am les diwylliannol yng Nghasnewydd?

## Celfyddydau a Threftadaeth

**Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>86</sup> – Pobl sy'n mynchu neu'n cymryd rhan yn y celfyddydau, diwylliant neu dreftadaeth:**

**Canran y bobl sy'n mynchu neu'n cymryd rhan mewn gweithgareddau celfyddydol, diwylliant neu dreftadaeth o leiaf 3 gwaith mewn blwyddyn**

	2017-18 (%)	2019-20 (%)
Casnewydd	77.06	69.01
Cymru	74.92	70.84



## Cyngor Celfyddydau Cymru<sup>87</sup> – Proffil Casnewydd

Mae'r proffil canlynol yn arwydd cynnar o effaith Covid-19 ar y sector celfyddydau a pheth o'r cyllid sydd wedi'i gyfeirio at gynnal y sector ac i gadw'r ddarpariaeth o weithgarwch diwylliannol ar draws cymuned Casnewydd yn ystod 2020-21 – [Cyngor Celfyddydau Cymru - Proffil Casnewydd](#).

**Newport: South Wales**

Funding Year 2020-2021

**Grant in Aid**

- In the funding year 2020-2021, a total of £1,266,383 was awarded to arts organisations and individuals within Newport City Council through 3 funds: Grant in Aid, the National Lottery Fund and CLTA.
- Until 2020, arts attendance in South East Wales (% attending once a year or more) increased YoY (+14.4% between 2016-2019). In 2020 attendance dropped to 75.7% (down from 88.4% in 2019).
- Until 2020, participation (% participating at least once a year) increased YoY (+13.2% between 2016-2019). In 2020, participation dropped to 50.8% (down from 57.2% in 2019).

**National Lottery Fund**

- Around 70% of all funding (£889,152) was distributed through Grant in Aid funds.
- Covid-19 Recovery funds made up over half (£457,805) of Grant in Aid funding.
- Just under half (£381,922) was awarded to APW organisations (Riverfront and Bullet Cymru).
- Over a quarter of all funding awarded to Newport was Lottery funding (£347,231).
- Connect and Flourish, a fund intended for the development of collaborative proposals, accounted for the largest proportion of lottery funding (£148,174).
- 2 organisations received Connect and Flourish funding (Mr and Mrs Clark & Urban Circle).
- Combined, these organisations proposed 8 exhibitions, 320 performances and 281 participatory sessions.

**Creative Learning through the Arts**

- In 2020-21, CLTA, a fund designed to ensure accessibility in learning, and to place creativity at the heart of the curriculum, made up 2% of Newport funding (£30,000).
- Since 2015, 96.4% of schools in Newport engaged with the scheme, investing £729,658 in total over 5 years.

● Arts Portfolio Wales  
● Covid-19 Recovery Fund  
● Connect and Flourish  
● Strategic

**Covid-19 Emergency Funding**

- On 30 July 2020, the Welsh Government announced £53 million for a Covid-19 Cultural Recovery Fund. £27.5m of that fund was earmarked for distribution by the Arts Council of Wales.
- £53,179 of that went to organisations and individuals within Newport City Council.

● COVID-19 Cultural Recovery Fund (Capital)  
● COVID-19 Cultural Recovery Fund (Recurrent)  
● COVID-19 Stabilisation Fund for Individuals  
● COVID-19 Stabilisation Fund for Organisations  
● COVID-19 Urgent Response Fund for Individuals

**Ballet Cymru: Kilian Train with Photography**

"During the Coronavirus-19 pandemic we have been harnessing social media to stay in contact with dance audiences and artists in Wales and further afield including morning tutorials each weekday at 10am where our professional dancers coach you through an exercise a day."

Darius James, Ballet Cymru

**Newport: South Wales**

Funding Year 2020-2021

**Covid-19 Emergency Funding**

- 35 individuals and organisations were funded for projects across Wales (plus 24 projects outside Wales)
- Nearly half (£68,961) of the fund went to COVID-19 Cultural Recovery Fund (Revenue)
- In total, there were 50,254 proposed attendances to 1,785 proposed exhibitions, performances, training sessions and workshop sessions
- Within the Covid-19 Urgent Response fund for individuals, 7 freelancers were funded through the Arts Resilience Freelancer scheme.

● COVID-19 Cultural Recovery Fund (Capital)  
● COVID-19 Cultural Recovery Fund (Recurrent)  
● COVID-19 Stabilisation Fund for Individuals  
● COVID-19 Stabilisation Fund for Organisations  
● COVID-19 Urgent Response Fund for Individuals

<sup>86</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

<sup>87</sup> [Cyngor Celfyddydau Cymru](#)

## Y Gymdeithas Frenhinol dros y celfyddydau, gweithgynhyrchu a masnach (yr RSA)<sup>88</sup> – Mynegai Treftadaeth yr RSA

Mae Mynegai Treftadaeth yr RSA yn rhestru awdurdodau lleol ledled Cymru gan roi sgôr gyffredinol, yn ôl potensial, asedau a gweithgareddau treftadaeth ynghyd ag ystod o barthau.

Rhestr Mynegai Treftadaeth 2020: Cyfanswm y Sgoriau							
Cyffredinol		Potensial Treftadaeth		Asedau		Gweithgareddau	
Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016
6 Casnewydd	5	4 Casnewydd	2	2 Casnewydd	0	10 Casnewydd	5
Rhestr Mynegai Treftadaeth 2020: Parthau							
Amgylchedd Adeiledig Hanesyddol		Amgueddfeydd, Archifau ac Artefactau		Treftadaeth Ddiwydiannol		Parciau a mannau agored	
Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016
15 Casnewydd	0	4 Casnewydd	2	1 Casnewydd	4	20 Casnewydd	1
Tirwedd a threftadaeth naturiol		Diwylliant ac Atgofion		Cyffredinol			
Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016	Awdurdod Lleol	Newid o 2016		
2 Casnewydd	0	8 Casnewydd	-4	19 Casnewydd	0		

## Chwaraeon

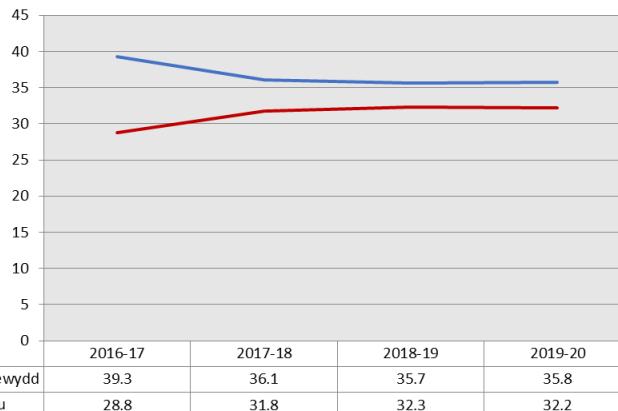
Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>89</sup> – Cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon dair gwaith neu fwy yr wythnos:

Canran y bobl sy'n cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon dair gwaith neu fwy yr wythnos

	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20
Casnewydd	39.32	36.07	35.67	35.76
Cymru	28.79	31.76	32.33	32.21

Canran y bobl sy'n cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon dair gwaith neu fwy yr wythnos

Arolwg Cenedlaethol Cymru

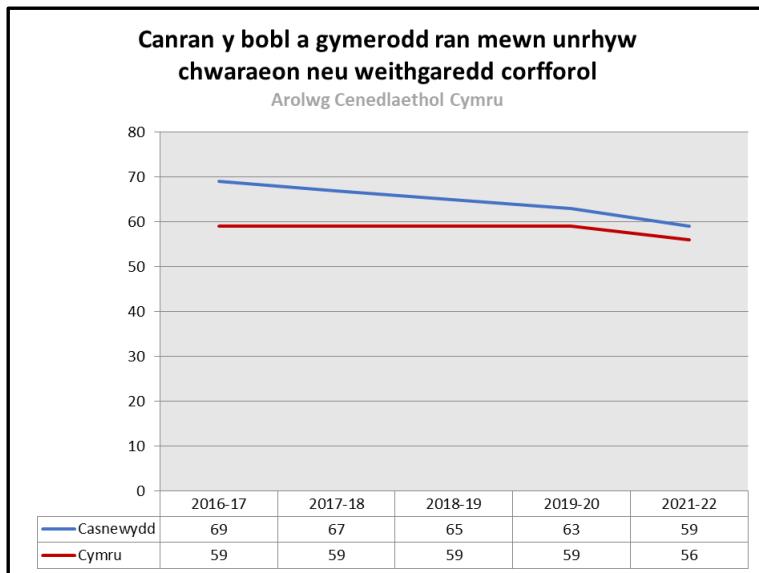


<sup>88</sup> [Mynegai Treftadaeth yr RSA](#)

<sup>89</sup> [Arolwg Cenedlaethol Cymru](#)

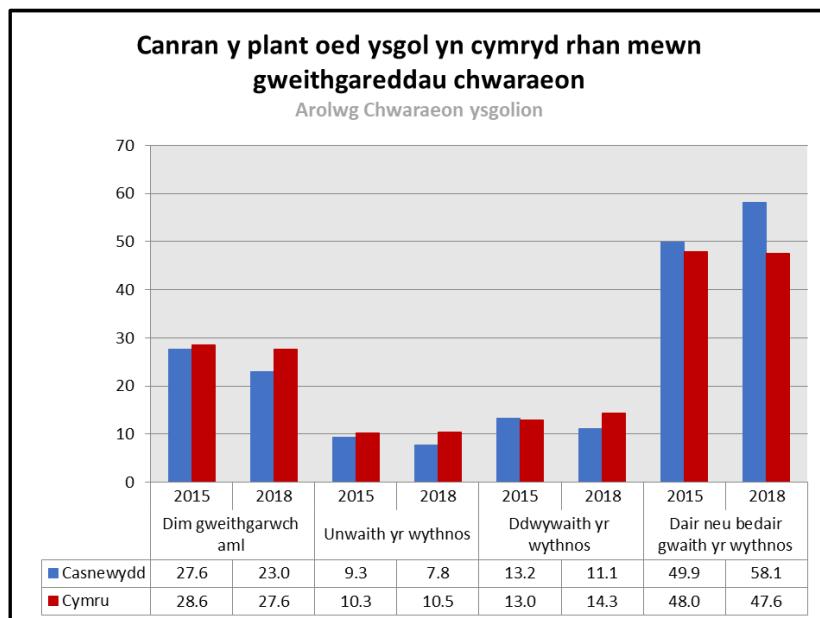
## Arolwg Cenedlaethol Cymru<sup>90</sup> – Cymryd rhan mewn unrhyw chwaraeon neu weithgaredd corfforol:

	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2021-22
Casnewydd	69	67	65	63	59
Cymru	59	59	59	59	56



## Chwaraeon Cymru<sup>91</sup> – Arolwg Chwaraeon ysgolion:

	Canran y plant oed ysgol yn cymryd rhan mewn gweithgareddau chwaraeon							
	Dim gweithgarwch aml		Unwaith yr wythnos		Ddwyaith yr wythnos		Dair neu bedair gwaith yr wythnos	
	2015	2018	2015	2018	2015	2018	2015	2018
Casnewydd	27.6	23.0 <span style="color:red">↓</span>	9.3	7.8 <span style="color:red">↓</span>	13.2	11.1 <span style="color:red">↓</span>	49.9	58.1 <span style="color:green">↑</span>
Cymru	28.6	27.6 <span style="color:red">↓</span>	10.3	10.5 <span style="color:green">↑</span>	13.0	14.3 <span style="color:green">↑</span>	48.0	47.6 <span style="color:red">↓</span>



<sup>90</sup> Arolwg Cenedlaethol Cymru

<sup>91</sup> Arolwg Chwaraeon ysgolion

## Adran 6: Lles Amgylcheddol

### Beth yw cyfansoddiad yr amgylchedd?

#### MALIC – Maes yr Amgylchedd Ffisegol

Graddfeydd yr Amgylchedd Ffisegol 2019 <sup>92</sup>	Nifer yr ACEHI	% yr ACEHI yn y 10% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-191	% yr ACEHI yn y 20% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-382	% yr ACEHI yn y 30% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-573	% yr ACEHI yn y 50% mwyaf difreintiedig Safleoedd 1-955
Casnewydd	95	43.2	68.4	80	95.8
Cymru	1,909	10	20	30	50

Nododd Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru (MALIC) gyfanswm o 41 ACEHI o fewn Casnewydd a oedd yn 10% uchaf yr ardaloedd â'r amddifadedd mwyaf yng Nghymru (Maes yr Amgylchedd Ffisegol).

	Safleoedd MALIC	Amgylchedd Ffisegol
Shaftesbury 3	1005	2
Shaftesbury 1	119	3
Victoria 3	178	4
Sain Silian 4	421	5
Llyswyry 5	134	7
Sain Silian 6	956	10
Sain Silian 2	330	12
Caerllion 2	1698	16
Sain Silian 1	865	17
Shaftesbury 4	840	21
Victoria 4	112	22
Victoria 1	317	28
Llyswyry 7	750	29
Sain Silian 3	1276	32
Caerllion 3	1331	33
Victoria 2	161	47
Beechwood 1	772	51
Beechwood 2	1039	53
Llyswyry 4	620	54
Alway 6	834	58
Parc Tredegar 1	712	66
Llyswyry 2	171	71
Llyswyry 1	373	74
Caerllion 1	1526	91
Parc Tredegar 2	39	93
Llyswyry 6	740	95
Maerun 4	1131	98
Pilgwenlli 2	241	105
Sain Silian 5	1386	111
Ringland 2	146	116
Maerun 3	1522	120
Maerun 2	1563	121
Llyswyry 3	778	130
Ringland 1	329	134
Ringland 3	645	136
Maerun 5	1621	141
Alway 3	1426	154
Alway 1	1477	164
Llanwern 1	913	178
Beechwood 4	817	185
Pilgwenlli 1	21	190

Allwedd:

 Safle cyffredinol MALIC lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

 Safle Maes MALIC Unigol lle mae'r Ardal Gynnyrch Ehangach Haen Is ymhliith y 10% mwyaf difreintiedig yng Nghymru

#### Ystod Safleoedd MALIC:

1 i 191 -	y 10% mwyaf difreintiedig
192 i 382 -	yr 20% mwyaf difreintiedig
383 i 573 -	y 30% mwyaf difreintiedig
574 i 955 -	y 50% mwyaf difreintiedig
956 i 1,909 -	y 50% lleiaf difreintiedig

<sup>92</sup> [Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2019](#)

# Sut dirwedd sydd yno?

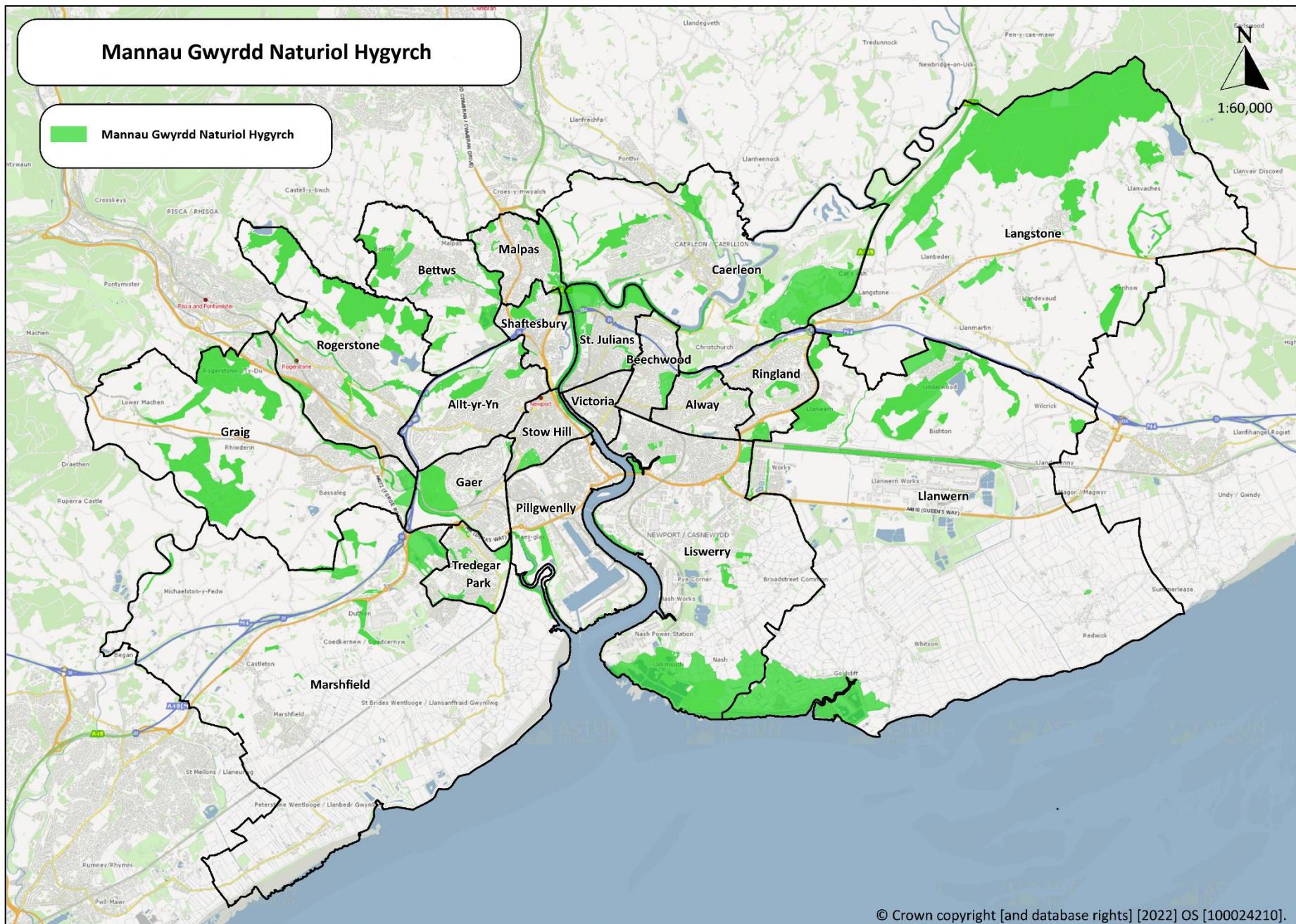
## Mannau Gwyrdd Naturiol Hygrych

**Safonau Meincnod Isafswm Meysydd Chwarae Cymru (FIT) ar gyfer chwaraeon a chwarae awyr agored ledled Casnewydd:**

	Poblogaeth 2011	Categori Mannau Agored	Gofyniad Meysydd Chwarae Cymru (hectarau)	Darpariaeth Wirioneddol (hectarau)	Diffyg / Gwarged
Allt-yr-ynn	8,782	Crynodeb	21.08	11.63	-9.45 ⚡
		Ffurfiol	14.05	3.77	-10.28 ⚡
		Anffurfiol	4.83	7.27	2.44 ⚠️
		Ag offer	2.20	0.59	-1.61 ⚡
Alway	8,331	Crynodeb	19.99	13.04	-6.95 ⚡
		Ffurfiol	13.33	8.27	-5.06 ⚡
		Anffurfiol	4.58	4.68	0.10 ⚠️
		Ag offer	2.08	0.09	-1.99 ⚡
Beechwood	7,576	Crynodeb	18.18	12.12	-6.06 ⚡
		Ffurfiol	12.12	0.53	-11.59 ⚡
		Anffurfiol	4.17	11.49	7.32 ⚠️
		Ag offer	1.89	0.10	-1.79 ⚡
Betws	7,606	Crynodeb	18.25	27.24	8.99 ⚠️
		Ffurfiol	12.17	16.57	4.40 ⚠️
		Anffurfiol	4.18	10.55	6.37 ⚠️
		Ag offer	1.90	0.12	-1.78 ⚡
Caerllion	8,061	Crynodeb	19.35	14.92	-4.43 ⚡
		Ffurfiol	12.90	8.81	-4.09 ⚡
		Anffurfiol	4.43	5.79	1.36 ⚠️
		Ag offer	2.02	0.32	-1.70 ⚡
Y Gaer	8,721	Crynodeb	20.93	38.42	17.49 ⚠️
		Ffurfiol	13.95	30.04	16.09 ⚠️
		Anffurfiol	4.80	7.06	2.26 ⚠️
		Ag offer	2.18	1.32	-0.86 ⚡
Graig	6,159	Crynodeb	14.98	6.03	-8.95 ⚡
		Ffurfiol	9.85	3.37	-6.48 ⚡
		Anffurfiol	3.59	2.50	-1.09 ⚡
		Ag offer	1.54	0.16	-1.38 ⚡
Langstone	4,425	Crynodeb	10.62	4.20	-6.42 ⚡
		Ffurfiol	7.08	1.72	-5.36 ⚡
		Anffurfiol	2.43	2.29	-0.14 ⚡
		Ag offer	1.11	0.19	-0.92 ⚡
Llyswyry	12,353	Crynodeb	29.65	49.85	20.20 ⚠️
		Ffurfiol	19.76	45.17	25.41 ⚠️
		Anffurfiol	6.79	4.40	-2.39 ⚡
		Ag offer	3.09	0.28	-2.81 ⚡
Llanwern	2,961	Crynodeb	7.11	5.66	-1.45 ⚡
		Ffurfiol	4.74	3.35	-1.39 ⚡
		Anffurfiol	1.63	1.75	0.12 ⚠️
		Ag offer	0.74	0.56	-0.18 ⚡

	Poblogaeth 2011	Categori Mannau Agored	Gofyniad Meysydd Chwarae Cymru (hectarau)	Darpariaeth Wirioneddol (hectarau)	Diffyg / Gwarged
<b>Malpas</b>	<b>7,997</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>19.20</b>	<b>22.04</b>	<b>2.84</b>
		Ffurfiol	12.80	4.98	-7.82
		Anffurfiol	4.40	16.77	12.37
		Ag offer	2.00	0.29	-1.71
<b>Maerun</b>	<b>6,270</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>15.05</b>	<b>3.53</b>	<b>-11.52</b>
		Ffurfiol	10.03	2.00	-8.03
		Anffurfiol	3.45	1.33	-2.12
		Ag offer	1.57	0.20	-1.37
<b>Pilgwenlli</b>	<b>7,318</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>17.56</b>	<b>12.67</b>	<b>-4.89</b>
		Ffurfiol	11.71	6.3	-5.41
		Anffurfiol	4.02	6.03	2.01
		Ag offer	1.83	0.34	-1.49
<b>Ringland</b>	<b>8,550</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>20.52</b>	<b>18.31</b>	<b>-2.21</b>
		Ffurfiol	13.68	5.82	-7.86
		Anffurfiol	4.70	12.11	7.41
		Ag offer	2.14	0.38	-1.76
<b>Tŷ du</b>	<b>10,158</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>24.38</b>	<b>16.91</b>	<b>-7.47</b>
		Ffurfiol	16.25	12.86	-3.39
		Anffurfiol	5.59	3.88	-1.71
		Ag offer	2.54	0.17	-2.37
<b>Sain Silian</b>	<b>8,675</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>20.82</b>	<b>28.41</b>	<b>7.59</b>
		Ffurfiol	13.88	24.87	10.99
		Anffurfiol	4.77	3.41	-1.36
		Ag offer	2.17	0.13	-2.04
<b>Shaftesbury</b>	<b>5,135</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>12.32</b>	<b>11.31</b>	<b>-1.01</b>
		Ffurfiol	8.22	9.2	0.98
		Anffurfiol	2.82	1.68	-1.14
		Ag offer	1.28	0.43	-0.85
<b>Stow Hill</b>	<b>4,773</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>11.22</b>	<b>10.45</b>	<b>-0.77</b>
		Ffurfiol	7.64	0.64	-7.00
		Anffurfiol	2.39	9.52	7.13
		Ag offer	1.19	0.29	-0.90
<b>Parc Tredegar</b>	<b>4,421</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>10.39</b>	<b>20.82</b>	<b>10.43</b>
		Ffurfiol	7.07	13.54	6.47
		Anffurfiol	2.21	7.00	4.79
		Ag offer	1.11	0.28	-0.83
<b>Victoria</b>	<b>7,464</b>	<b>Crynodeb</b>	<b>17.91</b>	<b>0.31</b>	<b>-17.60</b>
		Ffurfiol	11.94	0.12	-11.82
		Anffurfiol	4.11	0.00	-4.11
		Ag offer	1.87	0.19	-1.68

Mae'r ddelwedd thematig ganlynol yn dangos darpariaeth mannau agored a mannau gwyrdd naturiol hygrych ar draws Casnewydd.



# Beth yw'r lefelau ansawdd aer ac allyriadau?

## Llywodraeth Cymru<sup>93</sup> – Dangosyddion Ansawdd Aer

Dangosyddion Cysylltiad ag Ansawdd Aer		2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Casnewydd	<b>NO<sub>2</sub> (µg/m<sup>3</sup>)</b>	22	20	19	16	19	16	15	15
	<b>PM<sub>10</sub> (µg/m<sup>3</sup>)</b>	14	16	15	15	14	13	14	14
	<b>PM<sub>2.5</sub> (µg/m<sup>3</sup>)</b>	11	11	11	10	9	9	9	9
Cymru	<b>NO<sub>2</sub> (µg/m<sup>3</sup>)</b>	13	12	11	10	11	9	9	9
	<b>PM<sub>10</sub> (µg/m<sup>3</sup>)</b>	12	14	13	12	12	10	12	12
	<b>PM<sub>2.5</sub> (µg/m<sup>3</sup>)</b>	9	10	10	8	8	7	8	7

Bob blwyddyn mae'n ofynnol i Gyngor Dinas Casnewydd adrodd am ansawdd aer y ddinas, gyda'r adroddiadau diweddaraf yn cael eu cyhoeddi ar wefan y cyngor<sup>94</sup>.

Daeth nifer o newidiadau i Ardaloedd Rheoli Ansawdd Aer y ddinas i rym ar 1 Gorffennaf 2018, gyda Chasnewydd yn nodi 11 ARhAAau.

## Ardaloedd Rheoli Ansawdd Aer<sup>95</sup>

	Lleoliad	Ardaloedd Cymunedol
1.	Caerllion	Caerllion
2.	Heol Caerffili	Graig
3.	Cefn Road	Tŷ-du
4.	Chepstow Road / Clarence Place / Caerllion Road	Sain Silian / Victoria / Beechwood
5.	George Street	Stow Hill / Pilgwenlli
6.	Ffordd Malpas (De)	Shaftesbury
7.	Glasllwch	Allt-yr-ynn / Tŷ-du
8.	High Cross	Allt-yr-ynn / Tŷ-du
9.	Royal Oak Hill	Caerllion / Ringland
10.	Shaftesbury	Shaftesbury
11.	Sain Silian	Sain Silian

<sup>93</sup> [Dangosyddion Ehangu Ansawdd Aer, Stats Cymru – Llywodraeth Cymru](#)

<sup>94</sup> [Adroddiad Cynnydd Ansawdd Aer, Cyngor Dinas Casnewydd](#)

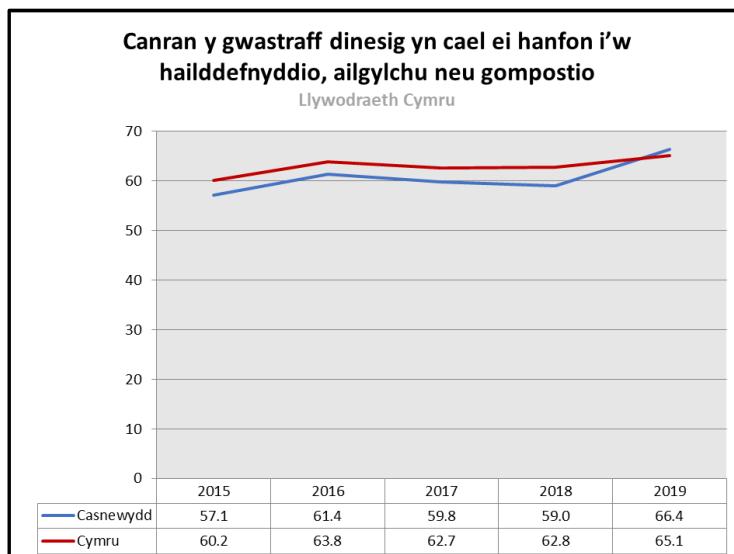
<sup>95</sup> [Ardaloedd Rheoli Ansawdd Aer, Cyngor Dinas Casnewydd](#)

## Beth yw'r lefelau ailgylchu / gwastraff?

### Llywodraeth Cymru<sup>96</sup> – Lefelau Ailgylchu a Gwastraff:

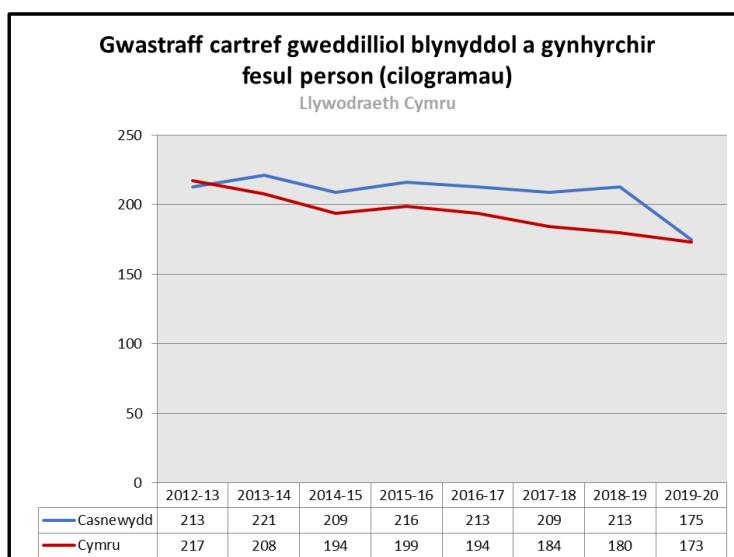
Canran y gwastraff dinesig yn cael ei hanfon i'w hailddefnyddio, ailgylchu neu gompostio

	2015	2016	2017	2018	2019
Casnewydd	57.14	61.39	59.82	58.95	66.36
Cymru	60.19	63.81	62.67	62.79	65.14



Gwastraff cartref gweddilliol blynnyddol a gynhyrchir fesul person (cilogramau)

	2012-13	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20
Casnewydd	213	221	209	216	213	209	213	175
Cymru	217	208	194	199	194	184	180	173



## Beth yw'r perygl llifogydd yma?

Mae'r ddelwedd thematig yn dangos y perygl llifogydd<sup>97</sup> diweddaraf ar draws Casnewydd.

<sup>96</sup> Llywodraeth Cymru

<sup>97</sup> Data Perygl Llifogydd Cyfoeth Naturiol Cymru

